Publication No.: 177

# A Glossary

of words used in

Durus al-Lughah al-Arabiyyah li ghair al-natiqina biha

Dr. V. Abdur Rahim

Publishers:



## ISLAMIC FOUNDATION TRUST

138, Perambur High Road Chennai - 600 012, India

#### © ISLAMIC FOUNDATION TRUST, CHENNAL.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

## A Glossary of words used in Durus al-Lughaħ al- Arabiyyaħ li ghair al-natiqina biha

First Edition : July

July 2006

ISBN

81 232 0174 5

Price

Rs. 150.00

Author

Dr. V. Abdur Rahim

Director, Translation Centre

King Fahd Quran Printing Complex Madinah Munawwarah, K.S.A.

Publishers

ISLAMIC FOUNDATION TRUST

138, Perambur High Road Chennai - 600 012, India

Ph.: 2662 44 01, Fax: 91-44-2662 0682 E-mail: iftchennai12@gmail.com Website: www.iftchennai.org

Printed at Chennai Microprint, Chennai

## بسم الله الرحمن الرحيم

#### PUBLISHER'S NOTE

We have great pleasure in presenting to our readers A Glossary of Words used in Durus al-Lughah al-Arabiyyah by Dr V.Abdur Rahim. This is the latest addition to the series of books he has written as supplements to his well-known reader Durus al-Lughah al-Arabiyyah li-Ghair al-Nâtiqîna bihâ which is now being used as a textbook all over the world.

The need for an exhaustive glossary of all the words used in all parts of this book has long been felt by the users of this reader everywhere. The credit for the preparation of this useful book must go to Br. Asif Meherali of Toronto, Canada, who not only suggested to the author the desirability of compiling such a glossary, but also constantly reminded him, and once he had commenced the task, kept track of its progress day by day. May Allah subhânahû wa ta'âlâ amply reward both the author, and Br. Asif, for without his unfailing interest in the project, and his constant encouragement to the author, the task would not have been completed in time. The Prophet مثلًى الله عليه وسلّم has said,

"He who suggsts to someone the doing of a good deed deserves the same reward as that of the one who actually executes it" (1).

The book is now in your hands, and we are sure that you will find it as useful and helpful as you expected it to be.

May Allah *sub<u>h</u>ânahû wa ta'âlâ* accept our humble endeavours to serve the language of the Glorious Qur'an, and help us serve better. Amîn.

28.06.2006 Chennai H. Abdur Raqeeb Chairman Islamic Foundation Trust

<sup>(1)</sup> Reported by Muslim: the Book of Imârah, hadîth No 133.

#### **FOREWORD**

الْحَمْدُ للهِ رَبِّ العَالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

This is an Arabic-English glossary of words used in my book *Durus al-Lughah al-Arabiyyah*. I have done my best to collect all the words, but it is quite possible that some words might have escaped my notice. Readers are requested to notify me care of the publisher of any omissions so that they may be included in the next edition of the book *in šâ' Allah*.

The need for such a glossary has long been felt as it is wellnigh impossible for students of Arabic in the early stages of their learning to use standard Arabic dictionaries where they are sure to get lost in the maze of innumerable derivatives of each word and their meanings.

Readers must realize that this is a dictionary with limited scope: only those meanings of a word have been listed here which it has in the book.

It is earnestly hoped that readers will be benefited from this humble effort *in šâ' Allah*.

28.06.2006

Dr. V. Abdur Rahim al-Madinah al-Munawwarah

## Note on the arrangement of entries

Words are arranged according to their roots which are placed in round brackets, and are printed in this font (جلس). Derivatives of each root are mentioned under it without any apparent plan, and printed in this font: حَلَسَ جُلُوساً. Some derivatives which the reader may not easily locate their roots have been alphabetically placed in square brackets, and referred to their roots, e.g., [أس see بَاكستَان] see براث see براث المحافظة المحافظة

NOUNS: Plural of every noun is mentioned preceded by pl. Sound masculine plural is indicated by this symbol:  $\sim$ , and sound feminine plural by this symbol: @, and where the actual plural form is slightly different, both the symbol and the actual plural form are given, e.g., وَفَاتُ , pl@ (وَفَاتُ).

If need be, the type of derivative is mentioned, e.g., "مُغْرِب (smk), i.e., مَغْرِب (smk), i.e., مَخْرِب (sl), i.e., مَغْرِب (#), مَاشِ السَّمُ الفَاعِلِ (#), مَاشٍ مَاشٍ السَّمُ الفَاعِلِ (#), مَاشٍ السَّمُ الفَاعِلِ (#).

مَمْنُوع مِسنَ This symbol (!) is placed to indicate a مَمْنُوع مِسنَ only where the reader is likely to mistake it for a مُنصَرِفٌ. Conversely, this symbol (!!) is placed where the reader might mistake a مُنصَرِفٌ to be a مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْف.

Some proper names used in the Book have been mentioned, but not all.

VERBS: Verbs are mentioned in the  $m\hat{a}\underline{d}i$  (with the third person masculine singular ending) and, for convenience, explained with the infinitive, e.g., to write, though to be accurate, it means he wrote. The abwâb of the thulâthi mujarrad verbs are shown in the following manner:

لَكُ يُسْجُدُ	a-u	فَتَحَ يَفْتُحُ	a-a
جَلَسَ يَجْلِسُ	a-i	وَرِثَ يَرِثُ	i-i
شُرِبَ يَشْرَبُ	i-a	كَــثُرَ يَكْــثُــرُ	u-u

The *abwâb* of the *thulâthi mazîd* verbs are shown in the following manner:

فُعَلَ	i	افْتَعَلَ افْتِعَالاً	viii
فَعَّلَ تَفْعِيلاً	ii	افْعَلَّ افْعِلاً	ix
فَاعَلَ مُفَاعَلَةً، وفِعَالاً	iii	افْعَالَّ افْعِيلاَلاً	ixa
أَفْعَلَ إِفْعَالاً	iv	اسْتَفْعَلَ اسْتَفْعَالاً	X
تَفَعَّلَ تَفَعُّلاً	V	افْعَوْعَلَ	xi
تَفَاعَلُ تَفَاعُلاً	vi	افْعَوَّلَ	xii
انْفَعَلَ انْفِعَالاً	vii		

The abwâb of the rubâ'î verbs are shown in the following manner:

فَعْلَلَ	rb	افْعَلَلُ	<i>rb</i> iii
تَفَعْلَلَ	<i>rb</i> ii	افْعَنْلَلَ	<i>rb</i> iv

The *maçdar* of each verb is mentioned immediately after the verb, and is given in the *mançûb* case thus making it the *maf'ûl mutlaq* as it is done in Arabic dictionaries.

### Note on transliteration

In transliteration  $\varphi$  is used for  $\infty$ ,  $\xi$  for  $\psi$ ,  $\xi$  for  $\psi$ , and  $\psi$  for  $\psi$ , and  $\psi$  for  $\psi$  and  $\psi$  for  $\psi$ .

# Symbols and abbreviations

#	اسْمُ الفاعل	m <u>d</u>	الْمَاضِي
&	اسْمُ الْمَفْعُول	mr	الْمُضَارِعُ
\$	اسْمُ التَّفْضيلَ	mt	الْمُطَاوِعُ
~	جَمْعُ الْمُذَكَّرُ السَّالم	nnkt	نُونُ التَّوْكيد
@	جَمْعُ الْمُؤَنَّتُ السَّالَمُ	nq	الفعْلُ النَّاقَصُ
!	الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفَ	pl	الْجَمْعُ
!!	الْمُنْصَرِفُ	$pl^*$	Plural of all the preceding words/the preceding word in
<b>⊕</b>	مُبَالَغةُ اسْمِ الفَاعِلِ	pl+	all senses.
X			
ai	أَدَاةُ الاسْتِثْنَاءِ	$pl\sim$	جَمْعُ الْمُذَكِّرِ السَّالِمُ
aš	أَدَاةُ الشَّرْطِ	pl@	جَمْعُ الْمُؤَنَّتِ السَّالِمُ
Ç	الْمَصْدَرُ	Q	القُرْآنُ الكَريمُ
çh	مَصْدَرُ الْهَيْئَةِ	rb	القُرْآنُ الكَرِيمُ الفعْلُ الرُّبَاعِيُّ بابُ فَعْلَلَ
çm	الْمَصْدَرُ الْمِيمِيُّ	SÇ	اسْمُ الْمَصْدَر
çmr	مَصْدَرُ الْمَرَّةِ	sf	اسْمُ الفِعْلِ
çmw	الْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ	sis/ inna	أُحْتُ إِنَّ

fem	الْمُؤَنَّتُ	sis/k	أُخْتُ كَانَ
fq	الفقُّهُ	sjj	اسْمُ الْجنْسُ الْجَمْعِيُّ
ft	الفِعْلُ التّامُّ	sl	اسْمُ الآلَة
gr	grammar	smk	اسْمُ الْمَكَانِ
<u>h</u> f	حَرْفُ العَطْفِ	šr	الشَّريعة
<u>h</u> j	حَرْفُ الْجَرِّ	SZ	اسْمُ الزَّمَان
<u>h</u> n	حَرْفُ النَّصْبِ	tk	التَّوكيدُ
jmd	الفِعْلُ الْحَامِدُ	tm	الْفعْلُ التَّامُّ
masc	الْمُذَكِّرُ	Ż	الظُّرْفُ
mb	الْمَبْنِيُّ	żm	ظَرْفُ الْمَكَانِ
-	_	ŻZ	ظُرْفُ الزَّمَانِ

الْمَدْرَسَــةُ primary' as in الْبَــِّـدَائِــَّـةُ الْمَدْرَسَــةُ اللَّـِـدَائِــَّـةُ اللَّـــَّـةُ اللَّـــَّـةُ .

(أبد أأبد (following a negative verb in the future tense), never, e.g., لَنْ أَكَذِبَ أَبِداً, I will never tell a lie.

(أبل) إبــلٌ (fem) camels. (مَاقَــــةٌ, he-camel, أَنَاقَــــةٌ, she-camel).

آبَاءٌ father, pl أُبِّ (أبو).

الأبوان (dual) parents.

(أبي يَأْبَى إِبَاءً (أبي) (a-a), to refuse, reject. ???

.بيض white. See [أَبْيَضُ]

أَتَى فُلاناً يَأْتِي إِنْسيَاناً (أَتِي أَتَى فُلاناً يَأْتِي إِنْسيَاناً (أَتِي أَتَى أَلَّنَ إِنْسيَاناً (أَتِي إِنْسيَاناً (أَتِي إِنْسيَاناً (أَتِي إِنْسيَاناً وَسَأَلَ سُؤَالاً عَسنِ الْحَسجِّ , a man came to the imam and asked him a question about hajj.

آثَارٌ effect, pl أَثَرٌ (أثر).

آثَامٌ sin, pl إِثْمٌ (إِثْمَ

أَثَامٌ, penalty for sin.

(أُجراءُ workman, hireling, pl أُجيرٌ (أجر).

أُجُورٌ recompense, reward, pl أُجُرٌ.

, taxi سَيَّارةُ الأُجْرَةِ, wages, hire. أُجْرَةً

(أَجَلُ (أَجِل), appointed time, deadline, time of death, pl آجالً.

ii, to postpone. أُجَّلَ تَأْجيلاً

مِنْ أَجْــلِ / لِأَجْــلِ (followed by mudâf ilaihi), for the sake of, because of.

(أحدٌ الطُّلِيباتِ, e.g., إِحْدَى one, fem أَحَدٌ (أحد), one of the students. إِحْدَى one of the lady doctors. إِحْدَى الطَّبِيباتِ, one of the lady doctors. إحْدَاهُنَّ, one of them.

. حمر See . حُمْرٌ \* الْحُمْرُ], red, fem أَحْمَرُاء See .

اخت بنارًا], examination. See

(خُذُ (a-u), to take (amr أُخَذُ أُخْذًا (أَخْذَ).

أَخَذَ الْمُدَرِّسُ (sis/k), to begin doing, e.g., أُخَذَ يَفْعَلُ الْمُدَرِّسُ , the teacher began to explain the lesson. وَيَشْرَحُ الدَّرْسَ أَاخَذَ مُؤَاخِذَ مُؤَاخِذَةً

viii (for التُخَذَ اتِّخَاذًا), to adopt.

(أخر) أُخَّرَ تَأْخِيراً (أخر) ii, to delay.

v, to be late. تَأْخُّراً

x, to be late, be delayed. اسْــــَـــأُخَرَ اسْـــــِــــُــخَاراً

, the hereafter.

(!), plural of أُخْرَى, e.g., أُخْرَى إِنْ أُخَواتٍ أُخَرِهُ اللهُ إِنْ أَخُواتٍ أُخْرَى have three other sisters.

خضر See خضرٌ \* المُخضرُ أَ \* green, fem أَخْضَرُ أَ. See .

(أَخُواَنُّ , إِخُواَنُّ , pl أُخُواَنِ brother, dual ,أَخُواَنُّ , pl أُخُواَنُّ , sister, pl@, (أُخُواَتُّ).

(أدب) feast, banquet, pl مَأْذُبَــةٌ (أدب).

ii, to punish, discipline. أَدَّبَ فُلاناً تَأْدِيــِـاً

(أدو), tool, instrument. (gr), word denoting a grammatical function such as

denoting condition, أَدَاةُ الاسْتِ ثُنَاءً, word denoting exception etc., pl أَدُوَاتٌ.

[إِدْوَرْدُ], Edward.

أِذًا, see نُاً.

إِذَا جَاءَكَ بِلالٌ فَخُذْ مِنْهُ عُنْـوَانَ when, if, e.g., إِذَا جَاءَكَ بِلالٌ فَخُذْ مِنْهُ عُنْـوَانَ f Bilal come to you, take from him his brother's address.

particle denoting surprise (mostly with a prefixed —فَ), e.g., ظَلَنَا اللهُ عَالِمًا فَإِذَا هُوَ مُدَرَّسٌ, I thought he was a student, and — to my surprise — he turned out to be a teacher.

(أَذُنَّ (أَذَنَّ (أَذَنَّ

(i-a), to permit, allow. أَذِنَ لِفُلانٍ فِي الأَمْرِ إِذْناً

إِذْنُّ, permission.

(مُؤَذِّنٌ #) ii, to call to prayer أَذَّنَ يُؤَذِّنُ تَأْذِيناً، وَأَذَاناً

أَذَانٌ, the call to prayer.

يَّ اسْتَكُذَانً اسْتِعُذَانًا x, to ask permission.

(أذن (أذن (أذن (hn), in that case, e.g., إِذَن (أذن) إِذَن (أذن) إِذَن (أذن) إِذَن (أذن) in that case, we wait for him (said in reply to, يَأْتِي بِلالٌ

بَعْدَ خَمْسِ دَقَائِقَ, Bilal is coming in five minutes). If it is followed by a noun, it is written with alif (إِذَاً), e.g., إِذَاً أَنْتَ مُستَسزَوِّ جُّ , that means you are married.

(أذي (أذي أذي), harm, injury, offence.

رود to want. see أَرَادَ]

الأُرْدِيَّةُ, Urdu (language).

أَرَاضٍ (الأَرَاضِي) (fem), earth, floor, pl أَرْضٌ (أرض

أَرْائِكُ couch, sofa, pl أُرِيكُةٌ (أَرك). أُ

أَرَانبُ (أرنب), rabbit, pl أَرْنَبُ (أرنب).

(ازر), sheet covering the lower part of the body, إزَارٌ (أزر), sheet covering the lower part of the body,

زرق blue. See أَزْرَقُ],

[الأَزْهَرُ], al-Azhar University in Cairo.

(أسْـــتَاذٌ (أســـتَدُ), teacher, professor (academic title), a term of address to educated people (but usually not to religious scholars), pl أَسَاتِذَةٌ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - See the Qur'an, 18:31/26:56/76:13/83:23, 35.

(أُسْتُ رَالِيَا (أستر), Astralia.

أُسَرٌ family, pl أُسْرَةٌ (أسر

أَسْرَى captive, prisoner, pl أَسِيرٌ.

(أَسِفُّ، وأُسِفُّ #) (i-a), to feel sorry. (# أُسِفُ أَسَفًا (أُسفُ).

. سمو See . أَسْمَاءُ name, pl [اسمً]

. سود black. See [أَسُودُ]

[آسِيًا], Asia.

. [إصْطَـنْبُولُ], Istanbul.

(أصلٌ أصُولٌ origin, original form, pl أُصُولٌ أصل).

أَصْلاً, originally.

رُفٌ أَصْـلَيٌ (gr), one of the three or four original letters (or radicals) of the verb like each of the three letters in طَمْأَنَ, and each of the four letters in طَمْأَنَ.

The first radical is called ف, the second ع, and the third الله which are the three radicals of the verb فعَلَ to do.

[إفْريقِيَا], Africa.

أَفَارِقَـةٌ African, pl إِفْرِيقِـيُّ.

[أُفْعَانسْتَانُ], Afghanistan.

(أف أ (sf), a word signifying anger and annoyance, fie.

(.وَكَّدَ تَوْكِيداً ii. (same as أَكَّدَ تَاْكِيداً (أكد)

أَكَّدَ الفِعْلَ تَأْكِيداً (gr), to emphasize the verb with the . نُونُ التَّوكِيدِ

v, to make sure. تَأَكَّدَ تَأَكُّداً

(كُلُّ (a-u), to eat. (amr أَكُلُ أَكُلاً (أكل).

أَكَــالٌ, (﴿), one who eats excessively, a glutton,  $pl\sim$ . (علم) إلاٌ (علم), except.

الله a particle of 'commencement and cautioning' (حَرْفُ الاسْتِفْتَاحِ والتَّنْبِيهِ) which is placed at the beginning of a sentence to draw the attention of the reader/listener to the important statement following it, e.g., Q13:28, ٱلَا بِذِكِ اللهِ تَطْمَينُ ٱلْقُلُوبُ (Verily, in the remembrance Allah do hearts find rest.'

أَلُونٌ , thousand, pl أَلُونٌ . Note: تَلاثَــةُ . Note: أَلُونٌ , three thousand, الْفُ , five thousand.

ii, to join the hearts in love, to اللَّفَ بَيْنَ القُلُوبِ تَأْلِيفًا فِي ii, to join the hearts in love, to unite.

ii, to write a book. أَلُّفَ كِتَاباً

لَّفْ (#ii), author, pl~.

أَلِفًاتٌ (fem), the letter alif, pl أَلِفٌ.

after the radicals as in مَرْضَى (the sick). Note that the alif in مَرْضَى is not أَلِفُ التَّأْنِيثِ as it is the third radical.

If this alif is not followed by a hamzaħ, it is called عُمُورةُ (the shortened alif), e.g., الأَلِفُ الْمَقْصُورةُ

And if it is followed by a hamzaħ, it is called الأَلِفُ the elongated alif), e.g., الْمَمْدُودةُ

آلاًم pain, pl أَلَمٌ (أَلم).

أُلِيحٌ, painful.

أَلْمَانِيًّا , Germany . أَلْمَانِيُّ , Germans sing أَلْمَانِيًّا , وَاللهُ اللهُ إلهُ , god, deity, pl إلَّهُ أَلهُ ) , god, deity, pl إلَّهُ (اَله) (إلى (الله) (mith pronouns إلَّهُ مُ اللهُ (الله) (إلى (الله) (mith pronouns) إلَّهُ مُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إلهُ إلهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إلهُ اللهُ إلهُ اللهُ الل

أُبرِيطانِيُّ أَنْتَ أَمْ أَمْرِيكيُّ؟, or (in a question), e.g., أَمْ (أَمْ) Are you British or American? (one of two alternatives precedes أَمْ while the other follows it).

أَيْسِنَ , as for (فَ is prefixed to its khabar), e.g., أَمَّا بِلالٌ فَفِي الفَصْلِ، وَأَمَّا أَخُوهُ فَعِنْدَ الْمُدِيرِ , بلالٌ وأَخُوهُ؟ -- أَمَّا بِلالٌ فَفِي الفَصْلِ، وَأَمَّا أَخُوهُ فَعِنْدَ الْمُدِيرِ Where are B and his brother? -- As for B, he is in the class, and as for his brother, he is at the headmaster's.

either...or, e.g., أَمَّا مُذَكَّرٌ، وَإِمَّا مُؤَنَّــــــُ , either...or, e.g., أَمَّا noun is either masculine or feminine.

for اِنْ مَا أَخْرُجُ أَخْرُ أَعْرُ أَخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أَخْرُ أُخْرُ أُخُونُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخُونُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخُونُ أُخُونُ أُخْرُ أُخُونُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخُونُ أُخْرُ أُخْرُ أُخْرُ أُخُونُ أُخُونُ أُخُ أُخُونُ أُخْرُ أُخُونُ أُخُونُ أُونُ أُخُونُ أُخُونُ أُخْرُ أُخُونُ أُخْرُونُ أُ

(أمر) أَمْرَ بِالشَّيْءِ أَمْسِراً (أمر) (a-u), to command, order. (The amr is مُرْ without the hamzaħ, but after و and فَ the hamzaħ is restored: وَأَمُرْ and وَأَمُرْ ).

أُمَــرَاءُ, commander, pl أُمِــيــرٌ

مُؤْتَمَرٌ (smkviii), conference, pl@.

[أَمْرِيكَا], America.

أُمْريكيٌّ, American, pl~.

(أمسس أمسس أمسس, yesterday's , yesterday's lesson.

(أمل) تَأَمَّلُ تَأَمُّلً (أمل) v, to think over, ponder.

أُمَّ لَهُ اتٌ mother, pl أُمُّ (أمم)

أُمَّةٌ, nation, community, pl أُمَّةٌ.

أَمَامَ الْبَيْتِ بَ ( $\dot{z}m$ ), in front of, e.g., أَمَامَ الْبَيْتِ, in front of the house, أَمَامَك, in front of you.

أَرِّحَةً, imam, pl إِمَامٌ.

iv, to believe. آمَنَ بِكُذَا يُؤْمِنُ إِيـمَـاناً (أمن)

مُؤْمِنٌ, believer, pl~.

أُمِنُ secretary. أَمِينُ الصُّنْدُوق, treasurer, pl أُمِينٌ.

آمِـيـنَ, amen, O Allah, answer our prayer.

إِماءٌ slave girl, pl أُمَـةٌ (أمو).

(إِنْ (إِنْ) بَالْ , if (aš, renders both the verbs majzûm), e.g., إِنْ تَذْهَبُ إِلَى السَّوْقِ أَذْهَبُ مَعَلَ , if you go to market, I will also go with you.

, not, e.g., Q74:25, إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا فَوَٰلُ ٱلْبَشَرِ, This is nothing but the sayings of a human being.'

أِنْ, the 'lightened' form of إِنْ, e.g., Q12:3, إِنْ, e.g., Q12:3, أِنْ, e.g., Q12:3, أَلْفَافِلِينَ الْفَافِلِينَ (And before this, you were indeed among those who were unaware (of this story).'

انَّما الأعْمَالُ بِالنِيَّاتِ, only, e.g., إِنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِيَّاتِ, actions are to be judged only on the basis of (the doer's) intentions.

أَنْتُ أَنْتُ أَنْتُ (you (masc/sing), pl أُنْتُ أَنْتُ أَنْتُ

أَنْــــُنَــنَّ you (fem/sing.), pl أَنْتِ

أنتُما, you (masc-fem/dual).

(أنْتُ female, feminine, pl أُنْتُسى (أنث), female, feminine, pl

أنَّ أنَّ (gr), to feminize, give the feminine ending/form.

(gr), feminine. مُؤَنَّــتُّ

[الأَنْدَلُسُ], Spain (during the Muslim rule).

[إنْدُونيـسـيَــا], Indonesia.

. Indonesian وَإِنْدُو نِيــسِّيُّ أَ

(أنسيٌّ man, mankind, sing إِنْسُّ (أنس), إِنْسُ

[إِنْكُلْتَرَّا], England.

أُنــُو فُ nose, pl أُنْفُ (أَنفُ أَنْفُ أَنْفُ أَنْفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أَنفُ أ

الانْكِلِيزِيَّةُ] nglish (language).

أُوَانٍ + vessel, container, pl أُوَانٍ , pl+ إِنَاءً (أني), pl+ (الأُوَانِي).

v, to act unhurriedly. تَأَنَّــي تَأَنِّــي

أَهْلُ هَذِهِ relatives, kinsfolk, people as in أَهْلُ (أَهـل), repople of this village, pl (القَرْيَةِ

(أو) مَا أَوْ ذَاكَ , or (in a non-question), e.g., أَوْ (أو) , eat this or that, يَنْبَغِي أَنْ يُكْتَبَ العُنْــوانُ بِالإِنْكِلِيزِيَّــةِ أَوْ , the address should be written either in English or French.

(أوب) آبَ يَؤُوبُ إِيَاباً (أوب), to return. آأُورُبَّا], Europe.

(أول) أول) ii, to interpret, construe. (﴿ أُولُ اللّٰهِ أَوْلًا (أول) أَوْلًا (أول) أَوْلًا (أول) أَوْلًا (أول) مَصْدَرٌ مُؤَوَّلٌ ﴿ وَوَلَّ مُصَدّرٌ مُؤَوَّلٌ ﴿ وَوَلَّ مُصَدّرٌ مُؤَوَّلٌ مَعَادِرٌ مُؤَوَّلٌ ﴿ وَوَلَّ مُعَادِرٌ مُؤَوَّلٌ ﴿ فَا الْحَرُوجِ مَا اللَّهُ الْحَرُوجِ فَلَا اللَّهُ مُ اللَّوْمُ الأَوَّلُ مِتَابٍ عَرَبِي لللهِ أَنْ أَخُرُجٍ مَا اللَّهُ ا

(شا) (mb), those (msc/fem). See أُولَـــــِـــكُ

(و without the first أُلُو (pronounced) أُولُو (أُولُو), without the first أُرُو وَأَوْ possessors, e.g., أُولُو قُوَّةٍ, possessors of strength and power, i.e., strong and powerful.

(أوه) آهِ، آهِ (أوه) (sf), word signifying pain.

(أوي، sign, âyaħ, pl@ آيـة (أوي).

ِ الْحُرُمُ أَيْ الْمُحْرِمُونَ , that is, le.g., أَيْ (أَي)

أوب see [إيابٌ].

[إيرَانُ], Iran.

(أيضاً (أيض) also.

(أينَ أَيْنَ (أين), where from.

أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدِّرِكُكُمُ ٱلْمَوْتُ (aš), wherever. In Q4:78 أَيْنَمَا الْمَوْتُ (vherever you may be, death will overtake you...' (żz), now.

أَيُّ طَالِبِ (mostly  $mu\underline{d}\hat{a}f$ ), which, e.g., أَيُّ طَالِبِ which student is sick? أَيُّ هُ مَر يضٌ which of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - The Latin abbreviation, i.e. meaning 'that is' is very close to the Arabic word.

the two? أَيُّ لَهُ مُ which of them? أَيُّ لَهُ مُ which of us? أَيُّ مَصِحِيفَةٍ نَجِدْ نَصْشَرِهَا, whichever, e.g. أَيّ مَصَحِيفَةٍ نَجِدْ نَصْشَرِهَا, whichever newspaper we find, we will buy it. (mb), when.

ب

(ب) بر (hi), in, at, with, e.g., أَدْرُسُ بِالْحَامِعَةِ, I study at the university. ذَهَبْنَا بِالسَّسَّارَةِ, we went by car. كُ نُعبُنَا بِهَذَا القَلَمِ with بَهُذَا القَلَمِ with what?

.بوب door. See [بَابٌ]

[باریس], Paris.

[باكستان], Pakistan.

(بأسٌ (بأسٌ (بأسٌ), **1** harm, hurt. **2** strength, might. **3** war. آب المشروبة, never mind, it doesn't matter, it is all right, May no harm come to you!

(بتر) , without offspring.

(بتل) أَ الله تَ الله تَ الله عَلَى الله تَ الله تَ الله عَلَى الله تَ الله عَلَى الله تَ الله تَ الله تَ الله تَ الله على v, to be cut off the word and devote oneself to Allah.

ii, same as v. بَـــتَّــلَ إِلَى الله تَـــبُـــتِـــيــلاً

(بحثُ عَنْ الشَّيْء بَحْثًا (بحث) (a-a), to look for.

بحَارٌ sea, ocean, pl بَحْرٌ (بحر).

(بخر) بُخَارٌ (بخر), steam.

(بدأ) بَدُأَ بَدُءاً (بدأ) (a-a), to start, begin, commence.

viii, to commence, start. ابْسَتَسَدَأُ ابْسِتِسَدَاءً

الْجُمْلَةُ) (gr), subject of a nominal sentence) مُبْتَدَاً الْجُمْلَةُ), e.g., الْقَمَرُ جَمِيلٌ، الْوَلَدُ يَقْرَأُ، الْقَلَمُ عَلَى الْمَكْتَبِ, e.g., (الاسْمِيَّةُ primary school.

(بدد), escape. لا بُدَّ مِنْ كَذا, it is absolutely imperative, e.g., لا بُدَّ لَكَ مِنْ سَيَّارَةٍ, it is absolutely imperative that you have a car (you must have a car). لا بُدَّ أَنْ أُكَلِّمَ طَبِيبِي اليَّوْمَ doctor today.

(بدر), a place between Makkaħ and Madinaħ.

بِدُعٌ (بِدع), innovation in religious matters, pl بِدُعُ أَبِدِع), innovation in religious matters, pl بِدِك (بِدل) بَدِك (gr), apposition, i.e., a word following another and referring to the same person or thing, e.g., أَخِي بِسَلالٌ, my brother B has passed. Here بُنجَحَ أُخِي بِسَلالٌ is the same as بِلالٌ is the same as بِلالٌ and مُسِدُلُ مِنْهُ is أُخِي مُسْدِلُ مِنْهُ أَنْ مِنْهُ أَنْهُ أَنْ مِنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْهُ أَنْ مِنْهُ أَنْهُ أَنْ أَنْهُ أَنْهُ

يَــــُــــــــــُـــُو أَنَّهُ (a-u), to appear, seem, e.g., بَدَا يَبْدُو (بدو)

, he seems to be sick. ???? 1 and 2

(بَارِئٌ #) (a-a), to create. (# أُ بَرْء أَ رَبِواً).

بَرَايَا creature, all that has been created, pl بَرِيَّاـةٌ.

. بَرْ تُــقَــالَةٌ (sjj), oranges, sing أَبرْ تُــقَــالً]

(برج) أَهُ تَــبَــرُّجَتِ الْمَــرُّأَةُ تَــبَــرُّجاً (برج) v, to display her charms (woman).

ز (çv), display by a woman of her charms.

(برد) بَارِدٌ (برد), cold.

بَرْدٌ, coldness, coolness, cold (ailment).

بَرَّدٌ, hailstone.

post office. مَكْتَبُ البَريدِ, post.

مَبَارِدُ (a-u), to file. مِــــُــرَدٌ , file, pl بَرَدَ

v, to get into water to refresh oneself.

(برر) بُرُّ (برر) (sjj), wheat.

پر , piety, righteousness.

(برز) بَرُوزاً (برز) (a-u), to to come into view, stand out, protrude. (بارزٌ #).

(برقٌ (برقٌ (برقٌ (برق أ. lightening, pl

ِيْ قِلَّا , telegram, pl@.

أَبرَكَاتٌ blessing, pl بَرَكَاةٌ (برك),

(مُسبَسارَكٌ &) .iii, to bless أَبارَكَ مُسبَسارَكَ لُهُ.

الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى vi, to be blessed, be praised as in تَبَارَكَ وَتَعَالَى

(برمج) programme, pl بَرْنَامَجٌ (برمج).

أَبْرَاهِينُ proof, pl أُبُرْهَانٌ (بره).

(بري) أَرَى القَلَمَ بَرْياً (بري) (a-i), to sharpen (the pencil).

, pencil-sharpener.

iii, to compete, contest. بَارَى يُسبَسارِي مُسبَسارَاةً

(çiii), match, game. مُسبَاراةٌ

الْبِرِيطانِيُّ British, pl~, وبرِيطانِيُّ, Britain. وبرِيطانِيُّ

(a-u), to rise. بَزَغَ القَمَرُ بُرُوغاً (بزغ)

(a-u), to spread out.

أُسُطُّ carpet, pl أُسُطُّ.

(a-i), to smile.

v, to smile.

viii, to smile. ابْتَسَمَ ابْتِسَاماً

بِسْمِ اللهِ (rb), to pronounce بِسْمَلَةَ (بِسمل) بَسْمَلَ بَسْمَلَةً (بِسمل), in the name of Allah, the Compassionate, the Merciful.

x, to rejoice. اسْتَ بْسَرَ اسْتِ بْسَاراً (بشر)

(بصر) بَصَارةً (بصر), to see, comprehend.

أسمير  $oldsymbol{0}$  endowed with insight.  $oldsymbol{0}$  opposite of  $oldsymbol{0}$  blind),  $pl^*$  أَصْرَاءُ

(بـضع) any number from three to nine. It is used exactly like the number, e.g.,

.بضْعَةُ طُلاَّب، وَبضْعُ طَالِبَاتٍ

. بِضْعَةً عَشَرَ طَالِباً، وَبِضْعَ عَشْرَةً طَالِبَةٍ

. بِضْعَةٌ وَعِشْرُونَ طَالِبًا، وَبِضْعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً

(بطس (بطس) (بطس) (بطس) (بطس) (بطس) (بطس)

(بطط) بَطَّةٌ (both masc/fem).

(بطاقة (بطق), card, slip, tag, label, pl بطاقة (بطق). (بطاقة (بطل) بطائق (بطل) بطلل بُطْلاَنا (بطلل) (a-u), to become void, invalid, untrue. (باطِل #).

iv, to invalidate. أَبْطَلَ الأَمْرَ إِبْطَالاً

(بطن بطُونٌ stomach, belly, pl , بَطْنٌ (بطن).

بَاطِنٌ, interior. إِظْهَارُ مَا لَيْسَ فِي البَاطِنِ (literally, to show what is not in the inside) (gr), to feign as in تَمَارَضَ, to feign sickness, تَعَامَى, to feign blindness.

(rb), to scatter. بَعْشَرَ بَعْشَرَةً (بعثر)

(بعد) أَعُدَّ بُعْداً (u-u), to be far. (# يُعِيدٌ, far).

لَمْ يَأْتِ (mb) (with a negative verb), not yet, e.g., اَبَعْدُ بُعْدُ, he has not yet come.

مِنْ بَعْـــدُ (mb) (without the mudâf ilaihi), later, e.g., مَنْ بَعْدُ فِي اليَابَانِ, I later met him in Japan.

iii, separate, remove. بَاعَدَ بَيْنَ شَيْئَ شَيْئَ نُ مُسبَاعَدَةً

أَبَاعِرُ +pl أُبْعِرَةٌ camel, pl أُبْعِرَةٌ (بعر).

. some بَعْضٌ (بعض) some.

مِنْ السَّبَّةِ , the partitive min, i.e., مِنْ السَّبَّةِ , the partitive min, i.e., مِنَ الطُلاّبِ مَنْ لا يَعْرِفُ الفِرَنْـسيَّةَ , among the students are some who do not know French.

[بَغْدَادُ], Baghdad.

(بغي) أَنغَى الشَّيْءَ بُـغْـيَـةً (بغي), to seek, to desire.

to wrong, commit aggression. بَغَى عَلَى فُلانٍ بَغْياً

لا يَنْبَغَي لَكَ أَنْ vii, to be proper, becoming. انْسَبَغَى لَكَ أَنْ vii, to be proper, becoming. انْسَبَغَى لَكَ أَنْ الْسَبَعْ عَلَى كَذَا

(بغَالٌ mule, pl بُغُلٌ (بغل), mule, pl

أَبُغُلاَتٌ) , female mule,  $pl^*$  (بَغُلَــةٌ

. بَقَرَاتٌ cow, pl , بَقَرَةٌ (بقر)

(بقل) بَقَّالٌ (بقل, grocer, greengrocer, pl~.

(بَاقٍ (البَاقِي) # (i-a), to remain. (# (بَقِي يَــبْــقَى بَقَاءً (بقي).

x, to retain, preserve.

(مُبَكِّرٌ #) ii, to be early. (مُبَكِّرٌ #).

, I set out early. خَرَجْتُ مُبَكِّراً , early, e.g., مُبَكِّراً

(بكك عند), another name of Makkah (Mecca).

(بكم أَبْكُمُ  $pl^*$ , dumb, fem أَبْكُمُ (بكم),  $pl^*$ 

(بكي بُكاءً (بكي) پُكاءً (بكي) , to cry, weep (# (بكي) بُكاءً (بكي).

iv, to make someone cry. أَبْكَى إِبْكَاءً

vi, to feign crying, make a show of crying.

(بل) مَالُ (بل), on the contrary, rather, nay. See إِضْرَابٌ إِضْرَابٌ, Belgium.

(بلد بلک ٔ town, country, pl بَلَدُ (بلد).

, municipality, pl@.

(بلع) أَبِلَعَ بَلُعاً (i-a), أَبِلُعَ بَلُعاً (a-a), to swallow.

. بَوَالِيعُ sewer opening, pl , بَالُوعَةُ

(بلغ) بَلُغَ بُلُوغاً (بلغ) (a-u), reach, amount to.

ْ أَلَّــهُ مَرِيضٌ, it has come to knowledge that he is sick.

مَبَالِغُ amount, pl , مَبْلَغُ

بَلِيغٌ, eloquent, conforming to the rules of rhetoric. (\$ أَبْلَغُ).

iii, to exaggerate. بَالَغَ مُبَالَغَةً

(gr) action denoting intensity, e.g., مُسِرَ (gr) action denoting intensity, e.g., كَسَرَ, to smash (as compared to كَسَرَ, to break), and وقطع , to cut into pieces (as compared to قطع , to cut). وقطع denoting اسْمُ الفَاعِلِ (gr), forms of اسْمُ الفَاعِلِ denoting exaggerated action, e.g., أكَّالٌ , glutton (compared to عَفُ ورٌ , eater), عَفُ ورٌ , one whose nature it is to forgive (as compared to غَافِرٌ , one who forgives).

(بلسی) بَلُسی (in answer to a negative question), yes, e.g., if a teacher is asked, أُلَسْتَ مُدَرِّساً؟, 'Are you not a teacher?' he replies, بَلَى, 'yes, I am.'

(بنتُ (بنتُ daughter; girl, pl@ (بنتُ).

(بنصر) بنصر (fem), ring finger.

(بني) بَنَى يَسْنِي بَسَنَاءً (بني) to build. (# بَنَى يَسْنِي بَسَنَاءً (بني), & (مَسْنِي بَسَنَاءً (البَانِي), & (البَانِي), & (gr), to make a noun/verb indeclinable (i.é., with fixed endings).

يَّ نَّ نِيْ (gr), noun or verb with fixed endings like (noun), يَكْ تُن بُونَ (verb).

(gr), verb in the active voice.

(gr), verb in the passive voice.

مَــبَــانٍ (الْمَــبَــانِي) building, edifice, pl (مَــبُــنّــى

(بهج) بَهْجَةٌ (بهج), joy, delight.

(بهر بهر, brilliant, dazzling.

(بهم) أَبْهُمَ إِبْهَا iv, to make something obscure and undetermined.

مُبُهُمٌ (&iv), vague, ambiguous, unspecified.

أَبَاهِيمُ (mostly fem), thumb, pl إِبْهَامٌ

(بوب) بَابٌ (موب) door. **②** (gr) verb group.  $pl^*$  أَبُوَابٌ

بَوَّابٌ, gatekeeper, pl~.

(بول) بَالَ يَــبُــولُ بَوْلاً (بول) to urinate.

أَبُوالٌ urine, pl , بَوْلٌ

, state, condition. بَالٌ

(بيضٌ for بيضٌ \* الله بيضٌ \* إلى بيضٌ بيضًاءُ white, fem أُبْيَضُ (بيضٍ).

ix, to become white. (# ابْـيَـضَاضاً أبْـيَـضَاضاً أبْـيَـضَاضاً أبْـيَـضَاضاً أبْـيَـضَاضاً أبْـيَـضَاضاً أب

أَنِيْضَ أَنْ (sjj), egg, sing أَنِيْضَ.

(بيع) أباغ يَبِيعُ بَيْعِ (a-i), to sell. (# \$ بَاعَ يَبِيعُ بَيْعٍ , &

جَلَسْتُ بَيْنَ حَامِدٍ (غِينَ), between, e.g., بَيْنَ حَامِدٍ (بِينَ) بَيْنَ حَامِدٍ (بِينَ (بِينَ) بَالْوَاحِدَةِ I sat between H and B. وبلال سَآتِيكَ بَــيْنَ الواحِدةِ I will come to you between one and two o'clock.

When used with a pronoun it should be repeated, e.g., هَذَا بَيْنِي وَبَــيْـنَكُ, this is between you and me.' رُسَيَــانٌ, elucidation, explanation, indication.

iv, to be clear, manifest. (# أَبَانَ يُسِينُ إِبَانَسِةً ، manifest).

رُّنايانُ (#iii), different, alien.

بَدَلٌ مُسَايِنٌ in which the second word is alien to the first, e.g., مَاتَ الكَلْبُ القِطُّ , 'the dog – I mean the cat – is dead.' This type occurs only by mistake.

4

تاءً (تاء), the letter

وَاللهِ, 'by Allah' like وَاللهِ. In this sense it a <u>harf jarr</u>. It is used only with the name الله and the word رُبُّ as in تَرَبِّ الكَعْبَةِ by the Lord of the *Ka'baħ*.

أنيت , the round tâ'( ة ) suffixed to feminine nouns.

(i-a), to follow. تَــبِعَ زَيْدٌ بِلالاً تَــبَـعاً (تبع)

ابع (gr), a noun without its own independent إعْراب but following another in this respect, like نَعْست , نَعْست and عَطْف , pl مَعْطُف , pl مِعْطُف , pl مِعْطِف ، pl مِعْطِف , pl مِعْطُف , pl مِعْطِف ، pl مِعْلِمُول مِعْلَمُول مِعْلَمُول مِعْلَمُول مِعْلَمُولُ مِعْلَمُول مِعْلَمُولُ مِعْلِمُول مِعْلَمُول مِعْلَمُولُ مِعْلَمُولُ مِعْلِمُول مِعْلَمُول مِعْلِمُولُ مِعْلِمُولُ مِعْلِمُولُ مِعْلِمُول مِعْلِمُولُ مِعْلِمُو

vi, to follow in succession. تَـــتَــابَعَ تَـــتَــابُعاً

(تجر) "merchant, trader, pl تَاجرٌ (تجر).

مُتَاجِرُ store, shop, pl مُتَّجَرُ

تِحَارَةٌ, commerce, trade.

(تحت أَحْت (غm), below, beneath, under.

underneath. مِنْ تَحْتِ كَذا

(تحف شَّحُف شُّ (smkiv), museum, pl مُتَّحَف شُّ

َ عَدِيَّةٌ], greeting. See

ذكر See تَذُكِرُةً], ticket, pl يُتَذُكِرُةً].

أَتْرِبَــةٌ dust, earth, pl أُتْرِبَــةٌ.

ورث legacy, inheritance. See أَثْرَاتٌ],

(ترجم) تَرْجَمَ تَرْجَمَ تَرْجَمَ (rb), to translate. (# مُستَسرْجِمَ عَرْجَمَةً (ترجم).

(a-u), to leave, let be, renounce. تَرَكَ تَرْكاً (نزك)

[تُرْكِيًا], Turkey. تُرْكِيًّ (sjj), Turks, sing تُرْكِيًا].

رَسْعَةُ أَبْناءٍ، و رِسْعُ بَناتٍ, e.g., رِسْعٌ nine, fem رِسْعَةٌ (تسع).

, e.g., تِسْعَ عَشْرَةَ nineteen, fem رِتَسْعَةَ عَشْرَ, e.g.,

.تِسْعَةَ عَشَرَ طالِباً، وتِسْعَ عَشْرَةَ طالِبةً

أَتْسَاعٌ one ninth, pl تُسْعٌ.

, ninth.

بَسْعُونَ, ninety, ninetieth.

(نعب) تَعِبَ تَعَباً (i-a), to be or become tired.

رُدُن (&iv), tired, weary.

علو See . تَعَالُوا come!, pl (تَعَالُ].

. تُفَّاحَــةٌ (sjj), apples, sing تُفَّاحٌ (تقح).

(تلفز, television, تِلْفَازٌ (تلفز)

رُمُــتَــلْفَزٌ &), to telecast. (& تَلْفَرَ يُــتَــلْـفِــزُ تَلْفَرَةً (rb), to telecast. (

رَتْلُمِيذَاتٌ pupil, pl تَلْمِيذَةٌ fem تُلْمِيذً وَاللَّهِ إِلَّهِ إِلَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَالْمِيدُ وَال

(مَتْلُو تِلاَوَةً (تلو) (a-u), to recite (# (مَتْلُو تِلاَوَةً (تلو) & (مَتْلُو تُلاَوَةً (مَتْلُو تُلو).

(a-u), to follow, ensue. تَلاَ يَتْلُو تُلُوّاً

السُّوَالُ التَّالِي, the following question.

(a-i), to be or become complete. تَمَّ تَمَاماً (تمم

(#), compete. فِعْلُ تَامُّ (gr), a verb which takes a فَعْلُ تَامُّ as opposed to فَعْلُ تَامُّ which takes أَنَاقِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

مُسْتَ شُنَّى مِنْ لهُ (gr), sentence containing مُسْتَ شُنَّى مِنْ لهُ وَاللهُ عَامٌ تَامٌ ووقع ووقع والمحالية وال

iv, to make something complete. (# أُتَــمَّ إِثْمَامِــاً

(نوب) تَوْبَ تُوبُ تَوْبُ اللهِ (a-u), to repent (from sin). Note that man's turning to Allah's in repentance is بَابَ العَبْدُ إِلَى اللهِ and Allah's turning to man with pardon and forgiveness is بَابَ اللهُ عَلَى العَبْد (﴿ the Oft-Returning).

(كَافُ الْخِطَابِ and لاَمُ البُعْدِ (mb), that (with بَي (تي) على that.

رِتِينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تين



(ثبَتُ أُنبُتُ (a-u), to stand firm, be unshakable.

ii, to fix, consolidate, strengthen.

iv, to confirm. أَثْــبَــاتاً

رَمَنْقِـــيُّ (gr), affirmative (as opposed to مُنْقِـــيُّ negative).

. تُعبَانٌ (ثعب) serpent, pl ثُعبَانٌ (ثعب).

(ثقف , culture, pl@. (ثقف , cultural)

(u-u), to be heavy. ثَـقُــلاً ثِقْل)

اُسقِيلٌ, heavy.

أُونُ التَّوْكِيدِ السَّقَّ وَكِيدِ السَّقَّ وَكِيدِ السَّقَ فَعِيدِ السَّقَّ وَكِيدِ السَّقَ وَكِيدِ السَّقَ وَكِيدِ السَّقَ as opposed to السَّوْ وَكِيدِ الْخَفِيفَةُ or the 'light' (single) nûn as in التَّوْكِيدِ الْخَفِيفَةُ . اجْلِسَنْ weight, مِثْقًالُ ذَرَّةٍ , weight, مِثْقًالُ ذَرَّةٍ , the weight of an atom.

ثَلاَثَةُ أَبْناءِ وثَلاثُ بَنَاتٍ , e.g., ثَلاثٌ , three, fem ثَلاثَةُ (ثلث) , e.g., ثَلاثُ أَنْهُ (ثلث) thirteen, fem ثَلاثَ عَشْرَ , e.g., ثَلاثَ عَشْرَة طالِبًا، وثَلاثَ عَشْرَة طالِبَة

أَثُلُتُ ماعَةٍ. Note: أَثُلَتُ ساعَةٍ, twenty minutes.

أُلاَثُ (!), in threes, three at a time.

يَوْمُ الثَّلاثَاء, Tuesday.

ثَّالِتٌ, third.

ثَلاثُونَ, thirty, thirtieth.

ألاثِسيٌّ , having three elements. وَعُلْ تُلاثِييٌّ , having three elements. وَعُلْ تُلاثِسيٌّ , ice, snow, pl سَلِم، قَبِلَ (as opposed to سَلِم) وَاللَّهِ وَاللَّهِ مُنْ أَلُو جُ (اللَّجَ اللَّجَ (اللَّجَ (اللَّجَ اللَّجَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّه

تُلاَّجَةٌ, refrigerator, pl@.

(ثمرٌ أَمَرٌ produce, yield (of a tree), pl of ثَمَرٌ is ثَمَرٌ and that of ثَمَرَةٌ is ثَمَرَاتٌ and that of ثَمَرَاتٌ عَلَى اللهِ عَمَالٌ أَمْرَاتٌ أَمْرَةً أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلْمَالًا أَلَا أَلْمَالًا أَلْمَاللَّالِمُ أَلْمَالًا أَلْمَالًا

(ثمم) أَكُلَ، ثُمَّ شَرِبَ, he ate, then he drank.

(żm), there ثُمَّ، ثُمَّــةُ

ثَمَانِيةُ أَبْنَاءٍ، وأَمانِي e.g., ثَمَانِي eight, fem ثَمَانِيةٌ (ثَمَن). (The fem form becomes ثَمَانٍ when not mudâf, nor has الله e.g., عِنْدِي ثَمَانٍ - عِنْدِي ثَمَانٍ . ويُدرِي ثَمَانٍ . ويُدرِي ثَمَانٍ . ويُدرِي ثَمَانِي عَشْرَةً ويُدرُو بَالَيْهُ ويُمَانِي عَشْرَةً ويَعْدَلُو . ويُدرِي ثَمَانِي عَشْرَةً ويَعْدَلُو . ويُدرِي ثَمَانِي عَشْرَةً ويَعْدَلُو . ويُدرِي ثَمَانِي عَشْرَةً ويَعْدَلُو . ويُعْدَلُو . ويُعْدَلُو . ويُعْدَلُو . ويُعْدَلُو . ويُعْدَلُو . ويُعْدَلُونُ ويُعْدُلُونُ ويُعْدَلُونُ ويُعْدُلُونُ ويُعْدُلُونُ

. eighth , ثَامِنٌ

فَمَانُونَ, eighty, eightieth.

أَثْمَانٌ price, pl (ثَمَنٌ

(ثني) الْسَنَانِ, two, fem الْسَنَانِ. It is used in two ways: • as an adjective following the ma'dûd, e.g., لِي ابْسَنَانِ الْسَنَانِ، وبِسَنْسَتَانِ الْسَنَانِ اللَّهِ اللَّهِيَالِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

اثْنانِ عَابَ؟ -- غَابَ without the *ma'dûd*, e.g., غَابَ؟ -- غَابَ اللهُ عَابَ؟ الْسَنَانِ اللهُ عَالَبَا عَالَ

مَــــــــنَى مَـــــــنَى. in twos, two at a time.

أَنْ يَ يُنْ يَ يُ اللّٰ يَ اللّٰهِ ; ii (gr) to turn a noun into dual. مُنْ اللّٰ الله (&) (gr), dual.

iv, to praise. أَثْنَى عَلَى فُلانٍ يُــــثــني

دُّــــــُـــُ (sç), praise.

نَجَـحَ x (gr), to except, e.g., اسْتَشْنَى اسْتِشْنَاءً x (gr), to except, e.g., الطَّلاّبُ كُلُّهُمْ إِلاّ حامِداً all the students passed except Hamid.

نستنشنی (gr), that which is excepted (حامِد in the foregoing example).

أَمْ مَنْهُ (gr), that from which something is excepted (الطُّلاّبُ) in the foregoing example).

أَنْ اللهِ اللهِ

أَدَاةُ الاسْتِنْاءِ (gr), the tool of exception (إلا in the foregoing example).

تَّـوَانِ second (division of a minute), pl تَّانِيَــةٌ (الـَّـوَانِي).

. secondary school مَدْرَسَةٌ تَانَـوِيَّـةٌ

during , فِي أَثْــنَــاءِ الدَّرْسِ as in أَثْــنَــاءُ

(ثوب أُوْب (ثوب), garment, clothes, pl

[ْجَــُورُكِــيــلُّ], angel Jibra'il.

(جبل (جبل mountain, pl جَبَلُ (جبل).

cheese. جُبْنَةٌ, a piece of cheese.

. جُحُورٌ، أَجْحَارٌ hole (of a snake, etc), pl جُحْرٌ (جحرٌ).

جُدُدٌ new, pl جُدِيدٌ (جدد).

بَحَدٌ, grandfather (both paternal as well as maternal), pl أَجْدَادٌ، وَجُدُودٌ pl.

very, e.g., اَهَذَا جَمِيلٌ حِدًّا, this is very beautiful.

جدر ً (جدر), wall, pl

iii, to argue, debate. جَادَلَ مُجَادَلَ مُجَادَلً أَ وَجِدَالاً (جِدل)

(جدول), table (words arranged in a particular order), pl مَدَاولُ (جدول).

[\* جُرْج] (!!), George.

(a-a), to wound. جَرَحَ جَرْحاً (جرح)

.(!) جَرْحَى wounded, pl جَرِيحٌ

(gr) verb in its original form without مُحَـرَّدٌ (جـرد) قابَلَ، أَقْبَــلَ، as opposed to قَبلَ additional letters like augmented). It is) مَزيدٌ which are called تَقَابَلَ، اسْتَقْبَلَ dike أَنُ اللَّهُ أَنُ اللَّهِ مُحَرَّدٌ or مُحَرَّدٌ like شُلُونِيٌّ مُحَرَّدٌ (مَحْرُورٌ & جَارٌ #) (a-u), to draw, pull (# جُرَّ جَرًّا (جرر)). چر (gr), one of the three cases of a noun in which it takes kasraħ (-i) as the primary ending. (gr) a noun with kasraħ (-i) as the primary ending. which renders the فِسي، مِسنْ gr) a particle like جَارُّ following noun majrûr (also called ﴿ حَرُ فُ الْحَرِّ )1. . جرَارٌ jar, *pl* جَرَّةٌ أُجْرَاسٌ bell, pl جَرَسٌ (جرس). (جرم) مُحْرمٌ (# iv), criminal. (عري) جَرْي بَحْري جَرْياً (جري) (a-i), to run, flow (river). iv, to conduct an أَجْــرَي اخْتِبــاراً يُجْــري إِجْــراءً

examination.

أ It is also rarely called خَافِضٌ.

جَوَارِ (الْجَوَارِي) girl, pl جَارِيَــةٌ . (جَزَاءٌ part, pl جُزْءٌ (جزء), part, pl

(جزم) جَــزَمَ الفِعْــلَ جَزْمــاً (جزم) جَـرزَمَ الفِعْــلَ جَزْمــاً (جزم) (a-i), to render a mr verb  $majz\hat{u}m$ , i.e., drop the vowel of the last radical, e.g., مَحْزُومٌ  $\Rightarrow$  . لَمْ يَكْتُبُ  $\rightarrow$  يَكْتُبُ.

جازِمٌ word that renders a mr verb  $majz\hat{u}m$ , pl جازِمٌ . ( $\dot{a}$ -i), to reward, recompense,  $\dot{a}$ -i), to reward, recompense,  $\dot{a}$ -i).

جسرٌ (جسر), bridge, pl

. جَوَاسِيسُ spy, pl , جَاسُوسٌ (جسس)

v, to spy. تَجَـسَّـسَ تَجَسُّـساً

(جعفر); a proper name. جَعْفَرٌ (جعفر); a proper name.

(جعل (جعل (عام) to make, i.e., make something into something. (In this sense it takes two objects which are مُثِنَدُ and مُثِنَدُ , e.g., نَسَبَدُ , e.g., المَكْتَبَة للهُ البَيْسَة , I turned the house into library.). to think, deem. (In this sense also it takes two objects, e.g., أَحَعَلْسَنَا عَمُهُنْدُ سِنَا وَالْمُعَالِّسَا وَالْمُعَالَّ مَا مُهَنْدُ سِنَا وَالْمُعَالَّ مَا مُهَنْدُ سِنَا وَالْمُعَالِّ مُهَنْدُ سِنَا وَالْمُعَالِي اللّهُ وَالْمُعَالِّ اللّهُ وَالْمُعَالِّ اللّهُ وَالْمُعَالِي اللّهُ وَالْمُعَالِي اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

(جَافُّ #). (a-i), to become dry. (# مُّفَافًا (جفف).

, ball-point pen. قَلَمٌ جَافٌّ

ii, to make something dry. جَفَّفَ تَجْفِيفًا

vi, to shun, avoid, keep تَجَافَى عَنِ الشَّيْءِ تَجَافِياً (جفو)

away. See Q32:16, نَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمَ عَنِ ٱلْمَضَاجِع , 'Their sides shun (their) beds', i.e., they sleep very little.

جُلُودٌ skin, leather, pl جِلْدٌ (جلد).

(a-i), to whip, flog.

ii, to bind (a book). حَلَّدَ تَجْلِيداً

گنگ (&ii), bound (book), volume (book).

(جلذ) xii, to last long, continue.

(جلس أُ جُلُوس أُ (a-i), to sit. (# سُا جَالِس بُ جُلُوساً (جلس).

iv, to make someone sit. أُجْلُسَ إِجْلاساً

أُحلاءً، أُحلُّهُ great, revered, pl حَلِيلٌ (جلل).

الله the name, أَفْظُ الْحَلاَلةِ, majesty. جَلاَلة

iv, to honour. أَجَلَّ فُلاناً إِجْلاًلاً

مُحَلَّـةٌ, magazine, journal, pl@.

(جلو) انْجَلِّي انْجَلِي انْجلاء (جلو), to clear up.

(جمد) جُمَادَى الأُولَــى (جمد, the fifth month of the Arabic lunar calendar.

أُمُادَى الآخِرَةُ, the sixth month of the Arabic lunar calendar.

(جمر) جَمْرَةٌ (جمر, firebrand, embers, live coal, pl @, حَمْرَةٌ (جمر).

(جمع عَمْعَ جَمْعً (a-a) **①** to gather. **②** (gr) to turn a

noun into plural, e.g., « كُتُب » عَلَى «كُتُابٌ » عَلَى «كُتُب.

جُمُوعٌ (gr) plural, pl جُمُعٌ.

الْجَمْعُ السَّالِمُ (gr), sound plural.

(gr), sound masculine plural. جَمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ

(gr), sound feminine plural. جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمُ

(gr), broken plural. جَمْعُ التَّكْسير

وروم) plural of plural, e.g., جَمْعُ الْجَمْعِ

. طُرُقَاتٌ → طُرُقٌ → طَرِيقٌ - . أَمَاكِنُ → أَمْكِنَــةٌ → مَكَانٌ

iv, to come together, assemble, meet.

اجْتِمَاعٌ, meeting, pl@.

مُحْتَمَعٌ, society (organized community), pl@.

a بَامِعَةٌ, university, pl@. Note: ﴿مَالِبِ مُعَامِعِي مُعَالِبٍ مُعَامِعِي ﴿ a university student

أَجْمَعُونَ (tawkîd) all. (It agrees with the muwakkad in i'râb, e.g., نَجَحَ الطُّلاّبُ أَجْمَعُونَ , all the students have passed. هَا الطُّلاّبُ أَجْمَعِينَ , I congratulated all the students. مَا الْحُوائِزَ لِلطُلاّب أَجْمَعِينَ , I gave away the prizes to all the students.)

بَوْمُ الْحُمْعَةِ, Friday.

وَاوُ group, pl@. ② (gr) a group of men. وَاوُ signifying 'they' (masc) attached to the verb as in ذَخُلُوا , they entered.

(جمل (جمل he-camel, pl جَمَلُ (جمل).

يَمُلَ جَمَالاً (u-u), to be beautiful.

جُمِيلٌ , beautiful, pl جُمِيلٌ , fem تُمَائِل , pl@ , pl@, أَدُ , pl جُمْلُة , gr , sentence, pl جُمْلُة .

(gr) nominal sentence, i.e., a sentence حَمْلَــةُ اسْـَمِيّةُ (gr) nominal sentence, i.e., a sentence

رُجُ بَلالٌ (gr) verbal sentence, i.e., a sentence commencing with a verb, خَرَجَ بلالٌ.

مُعْلَـةٌ مُفِيـدَةٌ (gr) a complete sentence with an independent meaning.

مُلَةٍ مُمْلَةٍ a phrase consisting of a jârr and its majrûr, or a żarf and its mudâf ilaihi, e.g., فِنِي الْمَسْجِدِ، مَعَ الإمام

(جمم), abundant, abounding, great. See Q89:20, أَجْمَمُ , abundant, abounding, great. See Q89:20, المَالَ حُبَّا جَمَّا وَالْكَالُ حُبًّا جَمَّا abounding love.'

(جنب) أُجْنَبِيُّ (جنب), foreign.

viii, to avoid. اجْتَاباً

جُـنُـوبٌ side (in the human body), pl جَـنْـبٌ.

lying on one's side, reclining. Note

Q3:191 , يَذَكُرُونَ ٱللَّهَ قِيكَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمَ 'Those who remember Allah standing, sitting and reclining...'

أَجْنِحَ wing, pl مُنَاحٌ (جنح).

جُنُودٌ soldier, pl جُنْدِيٌّ (جند).

أَجْنَاسٌ genus, pl جنسٌ (جنس).

عَـرَبُ (gr), generic noun, e.g., اسْمُ الْجِنْسِ الْجَمْعِـيُّ

Arabs (سَمَكَةٌ, an Arab); سَمَكَةٌ, fish (سَمَكَةٌ, one fish).

(جنن, garden; Paradise, pl@.

يْنُ (sjj) jinn (invisible beings as opposed to إِنْــــــــنُّ ), sing تَــّـــــيُّ

. madness , خُو جـنَّــة , madness , حـنَّــة

پر بازی pound (monetary unit), pl@.

iii, to strive. جَاهَدَ مُجَاهَدَةً، وَجهَاداً (جهد)

أُمُجْتَهِدٌ #) viii, to strive, work hard. (مُجْتَهِدٌ #).

(i-a), to be ignorant, not to know. (مَجْهُولٌ & , جَاهِلٌ #).

(as opposed to الفِعْلُ الْمَبْنِيُّ لِلْمَعْلُومِ, verb in the passive voice libration), verb in the active voice).

أُسُولِيًّ , the Time of Ignorance preceding the advent of Islam.

(fem) (!), hell. جَهَـنَّـمُ (جهنم)

(جوب) أَجَابَ عَنِ السَّوَّالِ يُحِيبُ إِجابَةً (جوب) iv, to reply, answer (# مُجَابُ & مُحِيبٌ #).

x, to answer (a prayer), grant (a request).

أَجْوِبَةٌ reply, answer, pl , جَوَابٌ

l It is called مَجْهُول because the subject is not known.

والله القَسَمِ (gr), the main statement that follows the oath, e.g., والله لأَحْفَظَنَّ القُرْآنَ الكَرِيمَ, 'by Allah, I will memorize the Glorious Qur'an.' Here, والله عَفَظَنَّ القُرْآنَ الكَرِيم and جَوَابُ القَسَم is لأَحْفَظَنَّ القُرْآنَ الكَرِيم .

ii, to recite the Qur'an according to بَوَّدَ تَحْوِيداً (جود) the rules of recitation. التَّحْوِيدُ , the rules of Qur'anic recitation.

iv, to do something very well, أَجَادَ يُجِيدُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ , I know Arabic very well. أُتُجِيدُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ , do you know driving well?

جيرَانٌ neighbour, pl بَحَارٌ (جور).

. جَوَائِزُ prize, pl , جَائِزَةٌ (جوز)

بَوَازُ سَفَر , جَوَازُ سَفَر , passport, pl@.

(a-u), to be permissible. جَازَ جَوَازاً

iii, to leave behind, discard. جَاوَزَ مُجَاوَزَةً

vi, to go beyond, overstep, cross. تَجَاوَزَ تَجَاوُزاً

(جوع) جَاعَ يَحُـوعُ جَوْعَاً (جوع), to be or become hungry (\* جَائِعٌ #).

بخوعٌ, hunger.

جيَاعٌ  $pl^*$ , hungry, fem جَوْعَى,  $pl^*$ 

(a-u), to roam, go round, rove. جَالَ جَوْلَةً (جول)

أمجالٌ (smk), domain, subject.

ii, to go round or travel جَـوَّل تَجْـويلاً، وَتَجْـوالاً excessively.

أُجُواءٌ weather, pl , حَوُّ (جوو).

(جيء) مَجِيئاً (جيء) جَاءَ يَجِيءُ مَجِيئاً (جيء) (a-i), to come. (It takes object, e.g., بَاءَنِي بِلالٌ, Bilal came to me.

ما جَاءَ بِلالٌ بِكِتابِ بِهِ, to bring, e.g., ما جَاءَ بِكَذَا Bilal did not bring his book.

(جيب) رُجيبُ (classical Arabic) neck and bosom opening of a shirt. See Q27:12, وَأَدُخِلُ يَدُكُ فِي And put your hand into the bosom opening (of your shirt), it will come forth white (and shining) without hurt.' (modern Arabic), pocket,  $pl^*$  مُحيبُ وبُدُّ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ الهُ اللهِ ال

(حدي) عَشَرَة عَــشْرَة eleventh, fem حَادِية عَـشَرَة e.g., النَّوْمُ الحَادِي عَشَرَ الحَادِي عَشَرَ الحَادِي عَشَرَة الحَادِي عَشَرَة الحَادِي عَشَرَة الحَادِي عَشَرَة الحَادِي عَشَرَة الحَادِي عَشَرَة وحد 11 a.m. See .

(حبب) أُحَبُّ يُحِبُّ iv, to love. أُحَبُّ يُحِبُ

ii, to make حَبَّبِ الشَّيْءَ إِلَى فُلانٍ تَحْبِيبِ ii, to make someone like something, to endear, e.g., حَبَّبِ بَ الشَّيْءَ إِلَى هَذَا الْمُدَرِّسُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ this teacher has made me love Arabic.

اسْتِحْبَاباً x (fq), be desirable. (& اسْتَحَبُّ اسْتِحْباباً).

خُبُو بُ (sjj) grain, sing حُبُو بُ , pl مُبُو بُ.

أُحْبَارٌ ink, pl حِبْرٌ (حبر).

, fountain-pen. قَلَمُ حِبْرِ

حِبَالٌ rope, pl حَبْلٌ (حبل).

حَبَالَى pregnant, pl حُبْلَى.

سَلَنُمُ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ (hj), till, until, e.g., اللهُ هِيَ حَتَّى (حتى (حتى (It is peace till the break of dawn.' (Q97:5). (hj) so that, e.g., سَأَلْتُكَ أَسْئِلَةً كَثِيرَةً حَتَّى أَفْهَمَ الْمَسْأَلَةَ تَمَامَ الْفَهْمِ (Agramatical dawn) asked you several questions so that I might understand the matter completely. (1) even, e.g., حَتَّى وَفُ هَذَا وَقُوْلَ يَعْرُفُ هُذَا وَقُوْلَ يَعْرَفُ هُذَا وَقُوْلَ يَعْرُفُ هُذَا وَقُولَ يَعْرُفُ هُ وَيُرَاثُ وَقُولَ يَعْرُفُ هُمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ فَيُ وَقُولُ اللَّهُ فَا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ لَا يَعْرَفُ اللَّهُ لَا يَعْرَفُ وَاللَّهُ وَالْعَلَالُ يَعْرُفُ هُ وَلَا لَا لَعْلَا لَا عَلَا لَا لَاللَّهُ لَا يَعْرَفُ لَا عَلَا لَا لَاللَّهُ لَا يَعْرَفُ وَالْعَلَا لَا عَلَا لَا لَالْعُلُولُ يَعْرَفُ وَالْعُلُولُ يَعْرَفُ وَالْعُلْ لَا عَلَا لَاللَّهُ فَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا لَا عَلَا عَلَا لَا عَالَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا ع

(a-u), to urge, goad, prompt.

(عجج) حَجَّ حَجًا (a-u), to perform <u>h</u>ajj.

حُجُّاجٌ pilgrim, pl حَاجٌّ

أَحْجارٌ، حِجَارَةٌ stone, pl حَجَرٌ (حجر).

. أُحْجُرُاتٌ) room, pl@ (حُجْرَاتٌ).

أَحْجَامٌ size, pl حُجْمٌ (حجم).

(حجن) متحاجنُ, staff with a bent end, pl

(a-u), to happen, occur. حَدَثَ حُدُوثًا (حدث)

وَدُتُ (gr) action of a verb.

خُوَدِتُ accident, pl حَادِتُ.

ii, to speak to, tell, e.g., حَدَّثَ تَحْدِيثاً spoke to me. v, to speak, e.g., تَحَدَّثَ إِلَـــيّ, he spoke to me.

مَا الله speech, talk; hadith (narrative relating the deeds and utterances of the Prophet and his companions), pl أَحَادِيثُ

بكذاً عَهْدٍ بِكَذَا , new, fresh, e.g., حَدِيثُ عَهْدٍ بِكَذَا newly converted to Islam, حَدِيثُ عَهْدٍ بِالزَّوَاجِ , newly married.

مُحْدَثَاتُ الأُمُدور, religious practices and beliefs not based on the teachings of the Qur'an and the Sunnah, but invented after the time of the Prophet صلّى الله عليه وسلم.

مُحَدِّتُ (#ii), one who collects, reports and transmits the *hadith*, *pl*~.

جَادٌ (حدد), sharp.

مُورةُ الْحَدِيدِ, iron (metal). سُورةُ الْحَدِيدِ, name of the  $57^{th}$  sûraħ.

(حذر) بَخْذِيراً (حذر), to warn, caution.

َّ تَحْلَدِيرٌ (gr), to warn someone using the expression ... وَإَيَّاكَ وَذَاكَ الرَّجُلَ يا بِلال بِلال , e.g., إِيَّاكَ وَ... Bilal, beware of that man!

حَدَائِقُ garden, pl حَدِيقَةٌ (حدق).

zoological garden. حَدِيقةُ الْحَيَوَانَاتِ

(حذر ) حَذَرًا (حذر (i-a), to be cautious, to fear.

حَذِرٌ cautious.

(a-i), to omit. حَذَفَ حَذُفًا (حذف)

أَحْذِيَـةٌ shoe, pl ,حِذَاءٌ (حذو)

(حرب عَالَمِ اللهِ عَالَمِ اللهِ (حرب بُ عَالَمِ اللهِ بَعْ) بَوْبُ أَهْلِ اللهِ وَرْبُ أَهْلِ اللهِ وَرُبُ أَهْلِ اللهِ وَرُوبُ أَهْلِ اللهِ مَوْبُ أَهْلِ اللهِ مَوْبُ أَهْلِ اللهِ وَرُوبُ وَرُبُ أَهْلِ اللهِ وَرَابُ وَاللّهِ وَرَابُ وَرَابُ وَرَابُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَرَابُ وَاللّهُ وَالل

.iii, to combat, wage war حَارَبَ مُحَارَبَــةً

مِحْرَابٌ, place in the mosque where the imam stands to lead the congregation in prayer, pl مَحَارِيبُ.

(a-u), to plough. حَرَثَ حَرْثًا (حرث)

مَحَارِيثُ plough, pl (مِحْرَاتُ

ِ tillage, cultivation.

(حرجم) احْسرَنْجَمَ احْرِنْجاماً (rbiv), to come together, gather.

, hot. حَارٌّ (حرر)

ُجُرُّ heat.

, heat.

, silk. حَريرٌ

(حـرف) (gr) • letter of the alphabet like دن، ك، ي

أَحْرَقَتِ النَّارُ مُعْظَمَ iv, to burn, e.g., أَحْرَقَ إِحْرَاقاً (حرق) the fire burnt most of the books.

viii (mt), to burn, get burnt, e.g., احْـــتّــرَقَ احْـــتِــرَاقاً , the car was burnt.

(حرك المساق movement. **②** (gr) short vowel, vowel-sign such as fathah, dammah, kasrah. pl\* حركات المساق ال

أَكُ الْمَرِيضُ يَدَهُ, the patient moved his hand. ② (gr) to pronounce a letter with a vowel.

v, to move, be in motion. تَحَرَّكَ تَحَرُّكًا

عَرْفٌ مُتَحَرِّكٌ, a letter pronounced with a vowel such as عَرْفٌ مُتَحَرِّكٌ, i.e., a letter pronounced without a vowel like نَ and هُ in رُكُنْتُكُمْ.

(حرم) forbidden, unlawful. sacred as in مَرَامٌ (حرم) forbidden, unlawful. sacred as in الْمَـسْجِدُ الْحَـرَامُ pilgrim in the state of ihrâm, pl

ii, to make something unlawful. (& حَرَّمَ تَحْرِيـمَاً ).

أَحْرَمَ إِحْرَاماً iv, to enter into the state of  $i\underline{h}ram$ .

مُحْرِمٌ (# iv), pilgrim in the state of  $i\underline{h}r\hat{a}m, pl \sim$ .

.viii, to honour, respect احْستَسرَمَ احْتِسرَاماً

the first month of the Arabic lunar calendar. الْمُحرَّمُ

أُو مَحْرَم, husband, or a relation with whom marriage cannot be contracted.

أَحْزَابٌ group, (political) party, pl حِزْبٌ (حزب).

(حزن عَزَناً، وحُزْناً (a-a), to be sad (\* حَرِنَ حَزَناً، وحُزْناً (حزن), حَرِنَ اللهِ عَرَناً (حزينٌ عَرَبَاً (حَزِينٌ عَرَبَاً (حَرِينٌ عَرَبَالًا (حَرَبَانٌ عَرَبَالًا عَرَبَانُ اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُونُ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُنَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهِ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونُ اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرْبُونَا اللهُ عَرْبُونَا اللهُ عَرَبُونَا عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَرَبُونَا اللهُ عَلَيْهِ عَرْبُونَا اللهُ عَرْبُونَا اللهُ عَلَيْهُ عَرْبُونَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَرْبُونَا اللهُ عَلَيْهُ عَرْبُونَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَرْبُونَا عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَ

(حسب حسباناً (حسب رفاناً) (i-a), to think, consider. (Takes two objects which are originally مُبْتَدُاً and مُبْتَدُّ e.g., مَسِبُ لللهُ فَقِيرًا للهَ اللهُ فَقِيرًا للهَ اللهُ فَقِيرًا للهُ وَقِيرًا للهُ وَقَيرًا للهُ وَقِيرًا لللهُ وَقِيرًا للهُ وَقِيرًا للهُ وَقِيرًا للهُ وَقِيرًا للهُ وَلِيرًا لللهُ وَقِيرًا لللهُ وَقُورُ وَاللهُ وَقُورُ وَاللهُ وَالل

viii • to do something to please Allah. • to expect.

iii, to call to account. حَاسَبَ مُحَاسَبَةً، وَحِسَاباً

the Day of Reckoning. يَومُ الْحِسَابِ

(a-u/i), to be jealous.

حُسَدٌ, jealousy, envy.

(حسن أُحسن أُحسن (u-u), to be beautiful, good.

ِحْسَنٌ, good, excellent, pl حُسَنٌ.

, good deed, good thing, pl@.

well done! bravo!

(حشر أي insect, pl@.

(حشف , the most inferior kind of dates.

(a-i/u), to harvest, reap.

(حصص) جَّةٌ, period (in an educational institution), pl. حِصَصُّ.

(a-u), to obtain, get. حَصَلَ علَى الشَّيء حُصُولاً (حصل)

. حُصُنٌ، أَحْصِنَـةٌ horse, pl حِصَانٌ (حصن).

(a-u), to attend, be present.

iv, to bring, fetch. أَحَضَرَ إِحْضَارٌ

"مُحَاضِرٌ (# iii), lecturer (at a university), pl~.

(حطب رحطب firewood.

(حطط (حطط), (railway) station, bus-stop, pl@.

حَفَدَةً، حُفَدَاء grandson, pl حَفِيدٌ (حفد).

(نحفظ (خفظ (i-a), to memorize, protect.

صَّاظٌ, one who knows the Qur'an by heart, pl حَافِظٌ.

ii, to help someone memorize (the Qur'an).

مُحَافِظُ wallet, pl مُحْفَظَةٌ.

(حفل bus, pl@.

, meeting for celebration. حَفْلُ الشَّاي, tea party.

(حفي) يَحْفَى حَفَاءً (i-a), to walk barefoot.

حُفَاةً (الحافِي), barefoot, pl

حَقَائِبُ bag, suitcase, valise, pl حَقِيبِةٌ (حقب).

حُقُوقٌ truth, right, pl حَقُّ (حقق).

(a-i), to be entitled to do, have حُقَّ لَــهُ أَنْ يَفْعَلَ كَــذَا (a-i)

أَحَقُّ \$) deserving. (أَحَقُّ \$).

حَقَائِقُ , truth, reality, true nature, pl

حُقُولٌ field, pl حَقْلٌ (حقل).

(حکك ) حَكَّ حَكَّا (a-u), to rub, scratch.

, touchstone.

(حَاكِمٌ #) (a-u), to judge. (# حُكُماً (حَكَم).

أَمْحُكُمَةٌ (smk), law court.

چُکُومَةٌ, government, pl@.

أَحْكُامٌ judgment, ruling, provision of a rule, pl .

(علب) حُلْبًا (حلب), to milk.

مَحَالِبُ milking can, pl مِحْلَبٌ.

(a-i), to shave.

, barber. حَلاَّقٌ

حَلَّ حُلُولاً، (a-u) **1**, to untie a knot. (حلل) حَلَّ حُلُولاً، (a-b), to alight, halt, stay.

رَافَقَ اللهُ فِي الْحَلِّ وَالتَّرْحِالِ, may Allah be your Companion during your stay, and while you are traveling.

فَدِي مِحَـٰلٌ (smk②) • store, shop, pl@. ② (gr) in stating the إعْرَابٌ of a mb noun it is said to be إعْرَابٌ i.e., in the position of raf etc, as a mb noun has no endings, but if it is replaced by a مُحْـرُورٌ or مَنْـصُوبٌ or مَرْفُوع noun, it will be مُعْرَبٌ.

This applies to the إغْــرَابٌ of a sentence and *çmw* as well.

(a-u), to be sweet. حَلاَ يَحْلُو حَلاوَةً (حلو)

, sweet.

(!) حَلْوَى (!), sweetmeat, pl حَلْوَى (!).

ْ حُلِيٌّ piece of ornament, pl حُلْيٌ.

ii, to adorn the girl with ornaments. حَلَّى الْجارِيَةَ تَحْلِيَةً

(!!) مُحَلًى (ا!!) مُحَلًى

اسْـــمُ مُحَلَّــى بِــــــ الْ (gr), a noun adorned with the definite article al-. (= a noun with al- prefixed to it). تَحَلَّى تَحَلَّى

(gr), to take the definite article al-.

(i-a), to praise. حَمِدَ حَمْداً (حمد)

ii, to praise excessively. (& حُمَّدُ تُحْمِيداً ).

. حُمْرٌ \* red, fem أَحْمَرُ اللهِ , pl أَحْمَرُ (حمر).

أُمُحْمَدِ " ix, to turn red, redden. (# احْمَرَ احْمِرَاراً

ixa, to turn red gradually. احْمَارٌ يَحْمَارُ احْمِـيــرَاراً

. حَمِيرٌ، حُمَّرٌ donkey, pl ﴿ حِمَارٌ

(حمق , stupid, foolish, pl أَحْمَقُ (حمق).

(عمل حَمْل حَمْل (a-i), to carry.

نُسلان , to carry weapon against someone.

viii, to be probable. احْــتَــمَــلَ احْــتِــمَــالاً

(çviii), possibility, probability. احْـــتِــمَــالٌ

(حمم خَمَّامٌ (حمم bathroom, pl@.

x, to take a bath.

رُحُمَّــيَــاتٌ) (!) (fem), fever, pl@ (حُمَّــيَــاتٌ).

(حوج), need, necessity, requirement, pl@, حَوَائِجُ

to be in احْــتــَاجَ إِلَى الشَّيْءِ يَحْــتَــَاجُ احْــتِــاجاً , to be in need, e.g., أحْــتــَاجُ إِلَى مُعْجَمٍ , I need a dictionary.

حُورٌ \* dark-eyed, fem أُحُورٌ (حور), pl\* أُحُورٌ (حور).

كَيْفَ , how do you do? (gr) a noun, sentence or phrase describing the circumstance of the action contained in the main sentence, e.g., قَالَ بِلالٌ ضَاحِكاً , the boy came crying.  $pl^*$  أَحْوَالٌ \*John do you do? (gr) a noun, sentence or phrase describing the circumstance of the action contained in the main sentence, e.g., قَالُ بِلالٌ ضَاحِكاً , the boy came crying.  $pl^*$  أَحْوَالٌ \*John do you do? (gr) a noun, sentence or phrase describing the circumstance of the action contained in the main sentence, e.g., قَالُ بِلالٌ ضَاحِكاً , the boy came

نَحْوِيلاً ii, to change, transform, حَوَّلُ الشَّيءَ إِلَى كَذَا تَحْوِيلاً transfer.

.iii, to try حَاوَلَ مُحَاوَلَكَ

\* اسْتِحالَ اسْتِحالَ اسْتِحالَ x, to be impossible. (#
رُمُسْتَحِيلٌ

حُولٌ \*squint-eyed, fem أُحْوَلُ , squint-eyed, fem

مَحَالَـةٌ مَنْ ذَلِـكَ , stratagem, device. مَحَالَـةٌ , it is inevitable, it is certain.

(a-i), to contain. حَوَى يَحْوِي حَوَايَةً (حوي)

أَحْسُتُ (غَسَّ), where (followed by nominal or verbal sentence as  $mu\underline{d}\hat{a}f$  ilahi), e.g., اجْلِسْ حَيْسَتْ زُمَسِلاؤُك , sit where your classmates are sitting. (nominal sentence).

قِفْ حَيْثُ تَراهُ وَلاَ يَــرَاكَ, Stand where you can see him and he cannot see you. (verbal sentence).

(حين أحين أحين (a-i), draw near, arrive (time of doing something), e.g., حَانَ وَقْتُ الصَّلاةِ, it is time for çalâħ.

رَّمانٌ , time, period of time, pl أُحْيَانٌ, pl+ أُحْيَانٌ.

رَأَيْـــتُــهُ حِينَ , when, at the time when, e.g., رَأَيْـــتُــهُ حِينَ , I saw him when he entered the mosque.

أَوْرُهُ أَحْيَاناً (zz), sometimes, e.g., أَزُورُهُ أَحْيَاناً, I visit him occasionally.

(حيي َ عَياةً (حيي (i-a), to live, be alive.

See Q87:13, ثُمُّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى , 'He will neither die therein nor live'.

ii, to greet. حَيَّى يُحَيِّى تَحِـيَّـةً

تُحِــــّـــةٌ, greeting, pl@.

iv, to give life. أَحْيَا يُحيى إِحْيَاءً

x, to be shy, embarrassed, ashamed.

, shyness.

أُحْيَاءٌ, living, alive, pl

أُحْيَاءُ, city district, pl أُحْيَاءُ.

ِيَّة, snake, pl@.

عَيُوانٌ, animal, pl@.

Ż

(خبــر) مُجَبَــرٌ (خبــر) news, information. ② (gr) the predicate of a nominal sentence, e.g., بلالٌ طالِبٌ، بِلالٌ طالِبٌ، بِلالٌ عَالِبٌ، بِلالٌ عَالِبٌ، بِلالٌ عَالِبٌ، فِلالٌ عَالِبٌ، وَمَرَجَ مَا اللهُ عَالُهُ \*pl \* مُرَجَ

iv, to inform. أُخْبَرَ إِخْبَاراً

viii, to test, examine. اخْــتَــبَــرَ اخْــتِــبَــاراً

(ختم) خَتَمَ خَتْمَ خَتْمَ (a-i), to close, finish, end, seal. (&

الاسْمُ الْمَخْتُومُ بِأَلِفٍ وَنُونٍ زَائِدَتَيْنِ (gr), a noun ending in extra alif and nûn like مَرْوَانُ مَرْوَانُ.

(a-u), to go out. خَرَجَ خُرُوجاً (خرج)

خَارِجَ الْمَكْتَبَـةِ , outside, e.g., خَارِجَ الْمَكْتَبَـةِ , outside, e.g., خَارِجَ

مُخْــرَجٌ, exit, way out (from a difficult situation), escape, pl مُخَارِجٌ.

ُخِـرِّيــجُّ, graduate, pl~.

x, to extract, take out. اسْتَخْرَجَ اسْتِخْرَاجاً

(خبز (خبز , bread.

مُخْبِزٌ (smk), bakery, pl مُخْبِزٌ.

(ختم) بحَوَاتِم ring (worn on a finger), pl بحَاتَمٌ (ختم).

خُدُودٌ cheek, pl بَحَدُّ (خدد).

مِخَدَّةٌ, pillow (as the cheek is placed on it), pl

(a-u/a-i), to serve. خَدَمَ خِدْمَةً (خدم)

خَادِمُ شُّ (masc/fem), servant, pl خَدُمٌ (fem also خَادِمُ فَي وَالْمُعُومُ فَي أَوْمُ أَلْمُ اللهِ أَلْمُ اللهِ أَلْمُ اللهُ اللهُ عَادِمٌ أَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَادِمٌ اللهُ عَادِمٌ اللهُ اللهُ

خَرَائِطُ map, pl خَرِيطَةٌ (خرط).

(خشب (خشب wood, timber.

(خشي خَــشْــيَــةً (خشي) خَشْـيـيَ خَــشْــيــةً (خشي)

(خـصص) خـصُ خُـصُوصاً (خـصص), to concern, have خـص خُـصُوصاً (خـصص), e.g., نحَاصٌ #)

الخاصّ بـــه, each student should sit in the seat meant for him.

ii **①** to set aside, particularize. **②** (gr), to reduce the indefiniteness of a نَكِــرَةٌ by qualifying it with an adjective or by adding a nakirah mudâf ilaih, e.g., بَيْتٌ جَدِيدٌ / بَيْتُ رَجُل.

viii, to concern, be اخْـتَـصّ بِكَـٰذَا اخْـتِـصَاصاً viii, to concern, be peculiar to. (مُخْـتَـصٌ #).

اخْتِصاَصُّ (gr) to use a mançûb noun (called مُخْصُوصٌ (after the pronoun نَحْنُ الْحُجَّاجَ الأَمْرِيكِانَ, e.g., نَحْنُ الْحُجَّاجَ الأَمْرِيكِانَ, we the American hajis arrived yesterday.

(خصل , attribute, nature, habit, pl خَصْلَـةٌ (خصل).

خُضْرٌ \* pl\* بَحْضَرُ اءُ green, fem أُخْضَرُ (خضر).

ix, to become green. (المُخْضَرُ الْ الخُضِرَ الخُضِرَ الحُضِرَ اللهِ الْحُضِرَ اللهِ الْحُضِرَ اللهِ

(i-a), to sin. خطئ خطئ خطئاً (خطأ)

خَطَايَا sin, pl بَحَطِيعَة.

iv, to make a mistake. أَخْطَأُ

أَخْطَاءٌ mistake, pl خَطَـاً .

(خطب أُخطُب تُعطُب أُخطُب أَد (a-u) **1** to deliver a sermon.

to ask for a girl's hand in marriage. خَطَبَ خِطْبَةً

iii, to address, talk, speak, direct خَاطَبَ مُخَاطَبَ مُخَاطَبَ مُخَاطَبَ مُ

مُخَاطَبٌ person spoken to. ② (gr), second person (you).

بُوطَابٌ, letter, pl@.

(خطر), dangerous.

(خطط) handwriting, style of writing. **②** line, pl خُطُوطٌ اللهِ.

airlines. خُطُوطٌ جَوِّيــَّةٌ

(خُطُواتٌ) step, pl@ (خُطُوةٌ (خطو).

(خفف , light (in weight).

لَكِنْ  $\bullet$  ii  $\bullet$  to lighten; reduce (speed).  $\bullet$  (gr) to pronounce a letter without  $shadda\hbar$ , e.g., لَكِنْ  $\bullet$  لَكِنْ  $\bullet$  لَكِنْ (gr), the 'light' (single)  $n\hat{u}n$  of emphasis as in أُنْــزَلُــنْ . See أُنْــزِلُــنْ.

(خلب طُخُلُبٌ claw, talon, pl مِخْلَبٌ (خلب).

(خالِدٌ #) .(خالِدٌ #) (a-u), to remain forever. (خَالِدٌ #).

نَّـُلُودٌ, immortality, eternal life.

(مَخْلُوطٌ &) to mix. (حَلَطَ الشَّيْءَ بغَيْرهِ خَلْطاً (خلط).

رُمُخْــتَلِطٌ #). Viii (mt of i), to be mixed اخْتَلُطَ اخْتِلاَطاً

(خلع) خَلَعَ خَلُعًا (خلع) (a-a), to take off (shoes, dress ...).

vii, to be dislodged. انْخَلَعَ انْخُلاعاً

(خلف (خلف), behind.

v, to stay away, fail to take part. تَخَلَّفَ عَنِ الأَمْرِ تَخَلُّفاً

(مُخْتَلِفٌ #) viii, to differ. (# اخْتَلَفَ اخْتِلافاً).

عَلِيفَةٌ, successor (of the Prophet حَلِيفَةٌ), pl

خلافٌ, difference of opinion.

(a-u) to create. خَلَقَ خَلْقاً (خلق)

. أُخْلاقٌ manners, character, pl بُحُلُقٌ

(خلل فَلْ bosom friend, pl خَلِيلٌ (خلل), أُخِلاًءُ، خُلاَّةُ

(خلو) خَلُــو خُلُــو (a-u), to be empty, vacant. (# (خَالِ (الْخَالِي)).

ما خكلاً (followed by a mançûb noun), except.

خَمْسَةُ أَبْنَاءٍ، e.g., خَمْسٌ five, fem خَمْسَةُ وَبِياءٍ، e.g., وَخَمْسُ بَنَاتٍ

خَمْسَةً عَشْرَة, e.g., خَمْسَ عَشْرَةً e.g., خَمْسَةً عَشْرَةً طَالِبَةً .

أُخْماسٌ one fifth, pl بُحْمْسٌ.

. fifth خَامِسٌ

يَوْمُ الْخَمِيسِ, Thursday.

خَمْسُونَ, fifty, fiftieth.

(خندق (خندق, trench, the Battle of Trench.

خَنَاصِرُ (fem), little finger, pl خِنْصِرٌ (خنصر).

(خُوف) خَافَ يَخَافُ خَوْفًا، وَمَخَافَ أَ (i-a), to fear, be afraid of.

ii, to frighten, scare, fill someone with خَوَّفَ تَخُوِيفًا أَنْ ii, to frighten, scare, fill someone with

(خول), maternal uncle, pl أُخُوالٌ, fem خَالَةً, pl@.

(خوي) خَوَى خَوَاءً (خوي), to be empty. (a-i), to be empty.

(خير) goodness (opposite Of بخيْر (خير), well, بخيْر I am well, better (for أَخْيَرُ ), e.g., لَيُلَةُ ٱلْقَدْرِ The Night of Power is better than a thousand nights' (Q97:3).

viii, to select, choose. اختار یَختارُ اختِیاراً viii, to select, choose. (\* & مُخْتَارٌ & #).

خُيُوطٌ thread, pl خَيْطٌ (خيط).

وَلَا يَدْ خُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ ٱلْجَمَلُ فِي , needle. See Q7:40, حِيَاطٌ , needle. See Q7:40, حِيَاطٌ , '...they will not enter Paradise until the camel goes through the needle's eye.'

خِيامٌ tent, pl خَيْمَةٌ (خيم).

ii, to camp (in tents).

مُخَــيَّمُ الــشَّبَابِ (smkii), camp, pl@. مُخَــيَّمُ الــشَّبَابِ, youth camp.

<sup>1</sup> Q2:259: أو كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قُرْيَةٌ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِها, (or like the one who passed by a township which was empty and desolate and had fallen on its roofs...). The preposition عَلَى suggests that the word

(دأب (دأب مَذَا دَأْبُهُ وَيْدَنُهُ ), habit. Note: هَذَا دَأْبُهُ وَيْدَنُهُ , this is his habit.

(العرج) دَحْرَجَ دَحْرَجَةً (دحرج) (rb), to roll.

المَّدُوْجَاً تَدَحْرُجاً (rbii) (mt of i), to roll (by itself), e.g., وَحْرُجَتُ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحْرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحْرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحْرَجَ الْحَجَرَةُ الْحَجَرَاءُ الْحَجَرَةُ الْحَجَرَةُ الْحَجَرَةُ الْحَجَرَاءُ الْحَرْجُورُ الْحَاءُ الْحَبْعُرَاءُ الْحَجَاءُ الْحَجَاءُ الْحَجَاءُ الْحَجَرَاءُ الْحَجَاءُ الْحَاءُ الْحَجَاءُ الْ

دُجَاجُةٌ sjj) chickens, sing دُجَاجًة.

(دخـل (دخـل (a-u), to enter. (If the object is not a place, or is a place but not suitable for normal entry, it takes في , e.g. في جَــنْت في الإسْــلام / في , e.g. (الامْتِحانِ، أَدْخَلْتُ يَدِي في جَــنْــبــي

in, e.g., دَخَلَ عَلَى فُللانٍ, to enter the place where someone is in, e.g., دَخَلْتُ عَلَى الْمُلدِيرِ, I entered the director's office while he was there (i.e., I went to see the director in his office).

أَدْخِنَانٌ (دخن) smoke, pl دُخَانٌ (دخن).

. (مُدَخِّنُ #) .ii, to smoke (a cigarette) دَخَّنَ تَدْحِيناً

دُأْبٌ habit. See دُيْدُنُّ (ددن)

(در ج), bicycle, pl@.

دَرَجَــةٌ, mark (obtained in the examination), pl@.

دُرْجٌ, drawer (of a table), pl أُدْرَاجٌ,

(a-u), to study. دَرُسَ دَرْساً، وَدِرَاسَةً (درس)

ii, to teach. دَرَّسَ فُلاناً تدريساً

مُدَرِّسٌ, teacher,  $pl\sim$ , fem مُدَرِّسٌ pl@.

دُرُوسٌ lesson, pl ,دَرُسٌ

مَدْرَسَيٍّ school, pl مَدَارِسُ. Note: مُعْجَمٌ مَدْرَسِيٌّ, school, pl مَدَارِسُ, school dictionary, i.e., meant for school children.

, higher studies, الدِّرَاسَاتُ العُلْسِيَا, higher study, pl@. دِرَاسَةٌ

(درك) أَدْرَكَ إِدْرَاكاً (درك) iv, to overtake, catch up.

اسْتِدْرَاكٌ (çx) (gr) rectification, correction. (The particle اسْتِدْرَاكٌ denotes اسْتِدْرَاكٌ when we read the sentence مَسَّارَتِي قَدِيهُ فَدِيهُ we may think that this car is useless, but the next sentence الكِنَّهُا جَيِّدُةً corrects this impression.)

(درهم) an ancient silver coin, pl , دَرَاهِمُ

(دري) دَرَى يَدْري دِرَايَةً (دري) (a-i), to know.

iv, inform, notify, let know. أُدْرَى يُدْرِي إِدْرَاءً

?مَا أَدْرَاكَ أَنَّهُ مَرِيضٌ how do you know he is sick? (lit. what informed you ...).

(دستر), constitution (law), pl دُسْتُـورٌ (دستر).

(دعو) دُعاءً (a-u), to call, invite, invoke God, pray.

دَعُواتٌ), prayer, supplication, pl@ (دَعُواتٌ).

دُعَاءٌ, call, invocation of God, supplication, prayer, pl أَدْعِيَةٌ.

وَاعِ (#) • one who invites, one who calls people to God, pl دُعَاةٌ eason, cause, e.g., ولا دَاعِيَ لِلْخَـوْفِ , there is no need to panic.

viii, to lay claim, allege. ادَّعَى ادِّعاءً

(عُدغُ دَغْدَغُ دَغْدَغُ (rb), to tickle.

(دغم) أَدْغَاماً vi (gr) to merge a letter with another, assimilate.

. دَفَاتِرُ notebook, pl , دَفَّتَرُ (دفتر)

(دفع) دُفْعَ دَفْعً (a-a), to pay; to push, to get rid of.

(دفن أَدفناً (دفن), to bury.

(دقق (دقق), flour.

َ دَقَائِقُ minute, pl , دَقِيقَةٌ.

(دکتر (دکتر (دکتر (دکتر ), Dr (holder of Ph.D. degree), physician, pl

(دكن) پن shop, store, pl دُكَّانٌ (دكن).

دُولارًاتٌ dollar, pl دُولارٌ (دلر).

(دلــل) دَلَّ عَلَــى الــشَّيْءِ دَلالَـــةً (دلــل) (a-u), to show, demonstrate, point out, direct, signify, indicate.

دَمَامِيسُ dungeon, pl ,دِيــمَــاسٌ (دمس

(دمشق (دمشق (مشق) Damascus.

دِمَاءٌ blood, pl , دَمٌّ (دمي).

(دنر) an ancient gold coin, pl , دَنَانِــيــرُ.

أَدْناسٌ dirt, filth, pl ، دَنَسٌ (دنس).

(دنو) دَنَا دُنُــوًا (دنو) (a-u), to be close, to move near.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A rarely used word.

(\$), nearer, closer, closest, أَدْنَسَى (\$), nearer, closer, closest, fem الحَيَاةُ الدُنْسَيَا (\$), the nearest life, the life of this word. (!), the world.

(دهر), time, eternity, pl , دُهُورٌ (دهر).

(دهم) اَدْهَامَّ يَدْهَامُّ ادْهِ نَصَاماً (دهم) ixa, to become dark green. (مُدْهَامُّ #).

أُدُواء disease, pl دَاء (دوء).

. to turn , دَارَ يَدُورُ دَوْراً (دور)

iv, to make something turn, to set أَدَارَ يُسدِيرُ إِدَارةً iv, to make something turn, to set things going, to direct. (# مُدِيرٌ #, director, pl~).

دُوَارٌ, vertigo, giddiness.

(دولٌ state, country, pl , دُوَلٌ (دول) دُوَلٌ (دول)

(دُومِ) دَامَ يَدُومُ دَوَاماً (دوم), to last, continue (# دَائِمٌ  $\dot{z}$ ). (دَائِمٌ  $\dot{z}z$ ), always.

(دون (دون مالِهِ, he was killed defending his wealth.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Q45:24.

دَوَاوِينٌ anthology, collection of poems, pl ,  $\epsilon$ وَاوِينٌ .

أَدْوِيَةٌ medicine, pl , دَوَاءٌ (دوي)

(دبج), silk brocade.

ِ دُنْدُنُ] see دَيْدُنُ].

. دُيُوكٌ، دِيَكَةٌ rooster, pl , دِيكٌ (ديك)

أَدْيَانٌ religion, pl دِينٌ (دين).

(الله عَلَى (with the هَــذَا (هَاءُ الـــَّــنَـــِـــهِ (mb), this, وَاللهُ (mb), pl\* هَذِهِ (mb).

َذَٰلِكَ same as ذَاكَ.

(mb) that, fem غَلِكَ (mb), pl\* ذَلِكَ (mb).

ذَانِك, those (dual masc declined like dual), e.g., ذَانِك

. طَالِبَانِ أَمْرِيكِيَّانِ، أُدَرِّسُ ذَيْنِكَ الطَّالِبَينِ

(نبحًا (ذبح) ذَبْحًا (أذبح) (a-a), to slaughter.

ii, to slaughter excessively (denoting ذَبَّحَ تَذْبِـيـحاً or تَكْثِير).

(ذَرَّةٌ (ذرر), atom, dust speck.

(ذرع (fem), cubit, pl غَرَاعٌ (ذرع) أَذْرُعٌ (على المناس

(نکر) ذُکر فرگراً (a-u), to mention, remember.

v, to remember. تَذَكُّر تَذَكُّراً

ii **①** to remind. **②** (gr) to treat a word as masculine.

مُؤَنَّـــــُثُّ (gr), masculine (as opposed to مُؤَنَّـــــُثُّ , feminine).

تَذَاكِرُ ticket, pl أَذْكِرَةٌ

(ذكو) أَذْكِيَاءُ, intelligent, sharp-witted, pl أَذْكِيَاءُ, intelligence.

ذُنُوبٌ sin, pl ذُنْتِ ذُنْتِ ذُنْتِ أَنْتِ أَ

(ذهب) ذَهَبَ ذَهَاباً (ذهب), to go.

round-trip ticket, تُذْكِرَةُ ذَهَاب وإياب

. gold ذَهَبٌ

ذُو (ذو) فُو (المَالَ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ السَّالِمُ السَّالِمُ (الْمُذَكَّر السَّالِمُ السَّالِمُ السَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ السَّالِمُ المَّذَكَر السَّالِمُ المَّذَكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِكْرِ السَّالِمُ المَّذِكَر السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِكِر السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذَكِر السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّلِمُ المَّذِينَ المَّذَكِرُ السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذَكِرُ السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذَكِرُ السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذَكِرُ السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذَكِرُ السَّالِمُ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذَلِينَ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذِينَ المَّذِينَ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذِينَ المَّذَانِ المَّذِينَ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذِينَ المَّذَانِ المَانِينَ المَّذَانِ المَّذَانِينَ المَّذِينَ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذَانِ المَّذِينِ المَّذِينِ المَّذِينِ المَّذَا

ذُو الْحِجَّةِ, the twelfth month of the Arabic lunar calendar.

ذُو القِعْدةِ, the eleventh month of the Arabic lunar calendar.

(a-u), to taste. ذَاقَ يَذُوقُ ذَوْقاً وَمَذَاقاً (ذوق)

أَذَاقَ يُذِيقُ إِذَاقَا أَ أَلَا iv, to make someone taste. (cm), taste.

(ذيع) أَذَاعَ يُذِيعُ إِذَاعَةً (ذيع), to broadcast.

سَمِعْتُ هَذَا الخَبَرَ مِنْ , broadcasting, radio, e.g., إِذَاعَةُ الرِّيَاضِ , I heard this news from Riyadh Radio. إِذَاعَةُ الرِّيَاضِ , radio. أَلْمَسْمُوعَةُ , radio announcer, pl~.

مِذْيَاعٌ, radio set.

(رأسٌ (رأسٌ (رأس), head, pl

رُؤَسَاءُ president, pl ,رَئِيسٌ

﴿ (رأي (الرَّائِي) #) (a-a), to see. (# (رأي يَرَى رُؤْيَةً ﴿ (رأي (رأي ), \$, \$, \$ (رَأَى الْبَصَرِيَّةُ لَلْهُ (رَأَى الْبَصَرِيَّةُ لَكُورُ (رأي ).
 ﴿ (رَأَى الْبَصَرِيَّةُ لَلْهُ (رَأَى الْفَلْمِيَّةُ لَكُورُ أَلَى الْفَلْمِيَّةُ لَكُورُ أَلَى الْفَلْمِيَّةُ (رأي القَلْمِيَّةُ لَكُورُ الْفَلْمِيَّةُ (رأي القَلْمِيَّةُ لَكُورُ الْفَلْمِيَّةُ (رأي القَلْمِيَّةُ لَكُورُ الْفَلْمِيَّةُ (رأي القَلْمِيَّةُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ (رأي القَلْمِيَّةُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ (رأي القَلْمِيَّةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللل

think you are sick.). The amr of this verb in both the

iii, to do a pious act not to رَاءَى النَّاسَ يُرَائِي مُرَاءَاةً، وَرِئَاءً please God, but to please people.

. مَرَايَا (sl), mirror, pl مِرْآةٌ

senses is not used.

(ربطً رَبْطً رَبْطً (ربط), to bind, connect, tie.

واوُ الْحالِ sentence with the حَالِ sentence with the واوُ الْحالِ This link is either صَاحِبُ الْحالِ or a pronoun, or both, e.g., مَنْ يَسْجُدُ (pronoun) جَلَسَ النَّاسُ يِسْمَعُونَ الأَخْبَارَ (pronoun); خَرَجَ الطَّلاّبُ وَهُمْ يَضْحَكُونَ (wâw al-hâl); خَرَجَ الطَّلاّبُ وَهُمْ يَضْحَكُونَ (wâw al-hâl and pronoun). أَرْبَعَةُ أَبْناء، وأَرْبَعُ بَناتٍ , e.g., أَرْبَعُ عَشْرَة والْبَعَة عَشْرَ , e.g., أَرْبَعَ عَشْرَة وَالْلِاّ، وأَرْبَعَ عَشْرَة طَالِلةً وطَالِبَة عَشْرَة طَالِلةً وطَالِبَة عَشْرَة طَالِلةً .

(!), in fours, four at a time.

يَوْمُ الأَرْبِعَاءِ, Wednesday.

أَرْبَعُونَ, forty, fortieth.

رُبَاعِيٌّ, consisting of four. وَعُلْ رُبَاعِيٌّ (gr), a verb with four radicals, a quadriliteral verb like

رُبيعٌ, spring (season).

رَبِيكُ الأَوَّلُ, the third month of the Arabic lunar calendar.

رُبِيعٌ الآخِر, the fourth month of the Arabic lunar calendar.

(ربو) ii, to educate, bring up (a child).

(الْمُرَبِّسي) مُرَبِّ مُرَبِّ مُرَبِّ مُرَبِّ مُرَبِّ

(رتب) تَرْتِسِهاً (رتب) ii, to arrange.

رُتْ بَـــَـــةٌ, grade, degree. (gr) person, i.e., each of the three persons (I, you and he) is a رُتُـــــةً.

(رتل) ii, to recite the Qur'an رَّتُــلَ القُرْآنَ تَرْتِــيـــلاً ورتل slowly.

رجب), the seventh month of the Arabic lunar calendar.

(رجح) رُجْحَان (gr) conjecture, guess as denoted by the verb فَنَّ .

(a-i), to return. رَجَعَ رُجُوعاً (رجع)

iii, to revise. رَاجَعَ مُرَاجَعَلَةً

رَجَـلٌ (رجـل), man (adult male human being), pl رّجَالٌ

أُرْجُلٌ (fem), leg, foot, pl رُجُلٌ.

(مجماً رجم) رُجْماً رجماً (a-u), to pelt with stone, curse.

رَجِيمٌ, cursed. ورَجِيمٌ, the cursed Satan.

رَاجٍ #) رَاجًا يَرجُو رَجَاءً (رجو) (a-u), to hope, request (# رَاجٍ #).

رالتَّرِجِّي) (cv) (gr) hope (one of the two meanings of لَعَلَّ).

مَرْحَباً بِكَ, spaciousness, roominess. مَرْحَباً بِكَ, welcome! (The idea is that my tent/house has enough room for you to come in and stay. The complete phrase of welcome is, أَقُلا وَمَرْحَباً You have come , أَتَيْتَ أَهْلاً وَسَهُلاً وَمَرْحَباً

which is for اثنيت اهلا وسهلا ومرحبا, You have come to your own kith and kin (in a tent) on a good terrain with enough room.)

. (مَرْحَباً ii, to welcome (to say رَحَّبَ تَرْحِيباً).

. مَرَاحِيضُ lavatory, toilet, pl , مِرْحَاضٌ (رحض)

(رحل) رَحِيلًا، وَتَرْحِالًا، وَرِحْلَـةً (رحل) (a-a), to set out, depart, leave.

رحْلَةٌ, travel, journey, trip, pl رحْلَةٌ, @.

أَفَقَكَ اللهُ فِي الْحَلِّ والتَّرْحَالِ, may Allah be your companion during your stay, and during your journey.

(نحمة (رحم) (i-a), to have mercy.

الــرَّحْمَن, the Most Merciful (one of the attributive names of Allah).

الــرَّحِيم, the Compassionate (one of the attributive names of Allah).

أَرْحَامٌ \* womb. ② kinship, pl رَحِمٌ

(خص) رخيص (دخص), cheap.

(ردد) رَدًّ عَلَى فُلانٍ رَدًّا (ردد), to reply, to send back.

ردي), sheet covering the upper part of the body (see أَرْدِيَــةٌ pl, pl, pl أَرْدِيَــةٌ pl.

رزقٌ (رزق), provision, means of living, sustenance.

الرَّزَّاقُ (﴿), One who provides excessively (one of the names of Allah).

(رسب) رَسَبَ رُسُوباً (رسب) (a-u), to fail (in an examination).

iv, to send. أَرْسَلَ إِرْسَالاً (رسل)

مُرْسِلٌ (#iv), sender (of a letter).

(&iv) addressee (of a letter). مُرْسَلُ إِلَيْهِ

أُمْرَاسِكُ أَنْ اللَّهُ iii, to correspond (# مُرَاسِكُ مُرَاسَكُ مُرَاسَكُ مُرَاسَكُ مُرَاسَكُ وَمُرَاسِكُ م correspondent).

رسَائِلُ message, pl@. 2 letter, pl

رُسُلٌ messenger, pl رَسُولٌ.

.to anchor , رَسَتِ السَّفِينَةُ رَسُواً (رسو)

iv, to place the ship at anchor. أَرْسَى السَّفِنَةَ إِرْساءً

رُسًى (!!) مُرْسًى (ا!!) مُرْسَــى

Q7:187, يَسَّعُلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُنَّ سَنَهَا , 'They ask you about the Hour, when will it come to port?' (when will it anchor, i.e., happen).

(رشد), rightly-guided, pl~.

pencil. وقَلَمُ رَصَاصِ (lead (metal). ورَصَاصٌ (رصص)

ocompact building. **②** building built with molten lead.

رضو) وَمَوْضَاةً (رضو) to رَضِيَ الشَّيْءَ، وَبِهِ يَوْضَى رِضاً، وَرِضْوَاناً، وَمَرْضَاةً (رضو) to be pleased, satisfied. (# مَرْضِيُّ & رَاض #).

, pleasing life عِيشَةٌ رَاضِيَةٌ

seeking Allah's pleasure. ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ الله

(رطلٌ (رطل), an ancient weight, pl أُرْطالٌ (رطل).

(رعرع) تَرَعْرُعَ تَرَعْرُعاً (رعرع) تَرَعْرُعاً (رعرع).

(رعى) رَعَى يَرْعَى رِعَايَةً (رعى) (a-a), to graze, tend (a flock of animals), guard, protect.

iii, to take into consideration. رَاعَى مُرَاعاةً

رَاع (الرَّاعِي), shepherd, herdsman, guardian, pl رُاع (الرَّاعِي).

(رغب) رُغبَ في السشَّيْءِ رَغْبَـةً (i-a), to desire, covet, crave.

, to dislike. ورَغِبَ عَن الشَّيْء

أَنْ فِي الشَّيْءِ تَرْغِيباً ii, to awaken a desire in someone.

ii, to make someone رَغَّبَ فلاناً عَنِ السِشَّيْءِ تَرْغِيسبِساً dislike a thing.

(رفع) (رفع رَفْعَ رَفْعَ رَفْعَ (gr) to raise. **②** (gr) to cause a noun or a mudâri' verb to have the primary case-ending, dammah (-u), or its equivalent secondary ending.

مُرُّفُ وَعُّ, a noun or a *mudâri'* verb with the primary case-ending, <u>dammaħ</u> (–u), or its equivalent secondary ending.

ارْتَفَعَ ارْتِفاعاً viii **①** (mt of i) to be raised, rise. **②** (gr) to have the primary case-ending,  $\underline{dammah}$  (-u), or its equivalent secondary ending.

مَرَافِقُ elbow, pl مِرْفَقٌ (رفق).

رُفَقَاءُ companion, pl رُفِيتِ قٌ.

iii, to accompany. رَافَقَ مُرَافَقَةً

(رقب) iii, to supervise.

(#iii), controller of attendance in schools.

رَقْمُ الْهَاتِفِ, number, رَقْمُ الْهَاتِفِ, telephone number, pl , أَرْقَامٌ .

ii, to number. عَلاَمَاتُ التَّـرْقِيمِ, punctuation marks.

(رقي) رُقِيَ فِي السَّلَّمِ يَرْقَدى رُقِيَّ فِي السَّلَّمِ عَرْقَدى رُقِيً (i-a), to ascend, mount, climb.

stair, step, rung. مِرْقَاةٌ

(ركب) رُكُوباً (زكب) (i-a), to ride (an animal), board (a ship/train etc).

رَاكِبٌ, rider, passenger (in a train/bus/plane etc), plرُكَّابٌ.

ii, to put things together and make رَكَّبُ تَرْكِبِبِاً ii, to put things together and make them into one, compound. (& مُرَكَّبٌ ، compound).

(ماركغ رُكُوعاً (ركع) (a-a), to bow in <u>salâħ</u>.

رُكُعَةٌ (çmr) bowing in salâh once. A unit of the salâh consisting of qiyâm, rukû' and sujûd, pl رُكُعَاتٌ.

(ركن ركن , corner, pl أَرْكَانٌ. In the <u>hadith</u> (in Book iii, Lesson vii) it means الْحَجَرُ الأَسْوَدُ

(رمض) رُمَــظَانُ (!), the ninth month of the Arabic lunar calendar.

(رمل) أَرْمَلٌ (!!), widower. أَرْمَلَةٌ, widow, pl\* أَرْمَلٌ (رمل)

(رمي) رَمَى يَرْمِــي رَمْــياً (رمي) (a-i), to throw, shoot an arrow. (هَرْمِيٌ &).

رُمَاةً archer, pl (الرَّامِي) رَامِ

(رنن) رَنِينَا مَرَنُ رَنِيناً (a-i), to ring, e.g., الْهاتِف , the telephone is ringing.

(رهب) رَهْبًا، ورَهْبَةً (رهب) (i-a), to fear, be afraid.

, رُوبِيَّاتٌ rupee, pl رُوبِيَّةٌ (روب)

(وح رُواحاً (روح)) (a-u), to go or set out in the evening (as opposed to غَدا).

رُوحَةٌ (çmr), a journey in the evening (as opposed to

يَتَرَاوَحُ عَدَدُ الطَّلاَّبِ بَــيْنَ vi, to range, e.g., يَتَرَاوَحُ تَرَاوَحَ تَرَاوُحاً بَرَاوَحَ تَرَاوُحاً بِلَوْحاً بِهِ vi, to range, e.g., يَتَرَاوَحُ عَدَدُ الطَّلاَّبِ بَــيْنَ the number of students ranges from 100 to 150.

. مَرَاوِحُ fan, pl , مِرْوَحَــةٌ

. (مُسْتَريحٌ #) x, to relax, have a rest. (سُــتَرَاحَ اسْــتِرَاحةً

رَاحٌ repose, rest. ② palm of the hand, pl رَاحٌ.

(رود) vi, to want, wish.

(روض) sports والنَّادِي الرِّيَاضِيُّ sports. ورِيَاضَةٌ (روض)

ألرِّيَاضُ, Riyadh (capital of Saudi Arabia).

(روي) رُوّى يَرْوِي روايَةً ((وي)) (a-i), to report (a  $\underline{hadith}$ ).

الرَّاوِي) رَاوِ), reporter (of the hadith, etc).

(ریب) رَیْبٌ (ریب), doubt.

(ريل, riyal, pl@.

(زحزح) زَحْزَحَ زَحْزَحَةً (زحزح), remove, keep away. (زحز را), Saturn.

(زحلق) ('the displaced lâm') a lâm prefixed to the khabar of إِنَّ أَلْمُ الْمُزَحُلَّةَ وَرحلق) for more emphasis, e.g., indeed your God is one. (It is called 'the displaced lâm' because it should have been prefixed to the ism إِنَّ اللهُ مَا اللهُ ا

(زحم), crowd, crush.

.viii, to be crowded ازْدَحَمَ ازْدِحَاماً

(زرر) پُرُّ (زرر), button, pl

(زرع) زَرْعاً زَرْعاً (زرع) (a-a), to sow (seeds).

(زرق أُرْقُ أُرْرَق أَاء blue, fem أُزْرَق أُرْق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدَق أُرْدُق أُرْدُوق أُرْدُق أُرْدُوق أُرْدُق أُرْدُق أُرْدُوق أُرْدُوقُ أُرْدُوقُ أُرْدُوقُ أُرْدُوقُ أُرْدُوقُ أُرْدُقُونُ أُرْدُق أُرْدُوقُ أُرْدُوقُ أُرْدُق أُرُدُونُ أُرْدُوقُ أُرْدُونُ أُرُونُ أُرُدُونُ أُرْدُونُ أُرُدُونُ أُرُونُ أُرُونُ أُرُونُ أُرُونُ أُرُونُ أُرُونُ أُ

(زفر), an Arabic proper name.

(زكم), common cold.

(زلج) زَلَجً زَلْجًا، وَزَلِيجًا (زلج) (a-i), to slide.

مَزَ الِيجُ (sl), bolt (of a door), pl مِزْ لاَ جُ

(زلزل) زَلْزَلَ زَلْزَلَ وَلْزَلَ (rb), to shake violently, rock.

زْلُزَالٌ, earthquake.

(الْماءُ الزُّلالُ pleasant cold water. (also زُلاَلٌ (زلل)).

(زمل) زَمِيلَةٌ, colleague, classmate, pl ; fem زُمِيلَةٌ, fem زُمِيلَةٌ, pl@.

أَزْمِنَةً, time, a period of time, pl أَزْمِنَةً, time, a period of time, pl

(زني (أني رِنِّي (أني (زني (زني (زني (زني (زني)

زَوَانٍ (الزَّوَانِي) pl (زَانِيةٌ fem وَرَانِي) إلاَّ الزَّانِي) زَانٍ .

(i-a), ????? زَهِدَ فِي الشَّيْءِ زُهْداً (زهد)

(زهر) زَهْرٌ (sjj) flowers, sing زُهْرٌ (زهر). The pl of زَهْرٌ (and pl+ أَرْهَارٌ.

رَاهِرٌ, brilliant, bright. مُستَقَعَبَلٌ زَاهِدِ, brilliant future.

زهو), unripe date when its starts turning red or yellow. Note: زَهَا النَّحْــلُ (a-u), the dates on the palm tree turning red or yellow.

(زوج) بروْجٌ (زوج), spouse (husband/wife), pl بروْجٌ (زوج), wife, pl بروْجَةٌ wife, pl

ii, to marry, join (man divided ii) أَوْجَ فُلاناً فُلانَةَ تَزُو ِيجاً، وَزَوَاحِاً ii, to marry, join (man and woman) in marriage, e.g., زَوَّجَ بِلالٌ ابْسنَهُ بِنْت , Bilal married his son to his friend's daughter. مَلَا وَجَدَ تُرَوَّجاً v (mt of ii), to marry, e.g., تَرَوَّجاً تَرَوَّجاً المعتنفي والمعتنفية المعتنفية والمعتنفية والمعتنفية المعتنفية المعتنفي

, married.

(زور) زَيارةً (زور) (a-u), to visit (# "زيارةً (زور)). (مَزُورٌ فِيارةً بِارةً (زور)). (زُوَّارٌ visitor, pl زُوَّارٌ visitor, pl زَائِرٌ

(زول) زَالًا زَوَالًا (زول), to come to an end, to be gone.

زَائِلٌ (#), transitory, not eternal.

iv, to bring to end, to eliminate, remove. أَزَالَ إِزَالَــةً

زُوايًا corner, angle, pl زَاوِيَـةٌ (زوي).

(زيتُ رَيْتُ ونَّةُ (sjj), olive, singular زَيْتُ ونَّ (زيت).

زُيُوتٌ oil, pl زَيْتٌ.

(زید) زَادَ یَزِیدُ زِیدادةً (زید) (a-i), to grow, increase (transitive/intransitive), e.g., هذا العام , his pay increased this year. (intransitive).

زَادَكَ اللهُ عِلْماً, may Allah increase your knowledge! (transitive).

(ه) مَزِيدٌ (#), زَائِدٌ

مَزِيدٌ (gr), verb in which one, two or three letters have been added like اَسْلَمَ، سَالَمَ، اسْتَسْلَمَ؛ اطْمَأَنَ as opposed to مَجَرَّدٌ which has the radicals only like مَجَرَّدٌ مِنَادٌ, auction.

أَوْتِ اللهِ (gr), a word which does not fit in the i'râb pattern like the الباءُ الزَّائِدةُ as in الباءُ الزَّائِدةُ 'I am not sick' as, according to the original i'râb pattern, it is مَا رَايْتُ مِنْ أَحَدِ as in مِنْ الزَّائِدةُ and like the مِنْ الزَّائِدةُ which according to the original i'râb pattern is ما رَايْتُ أَحَداً.

(زيـل) مَا زَالَ لا يَزَالُ (زيـل) (i-a) (sis/k), to continue to, e.g., هَا زَالُ لا يَزَالُ مُرِيـطًا , B is still sick. لا أَزَالُ أَدْرُسُ , I am still studying.

(زین) زَیْسَاً (زین) (a-i), to decorate, beautify. ازْدَانُ ازْدَانُ ازْدِیَاناً viii (mt of i), to be decorated.

(س) \_\_\_\_, particle which is prefixed to the mudâri', and denotes fururity, e.g., أيكتُب, he writes, he is writing, he will write  $\rightarrow$  سَيَكْتُب, he will write.

(سأل) سَأَلَ فُلاناً عَنْ كَذَا سُؤَالاً (سأل) (a-a), to ask, enquire.

أَلَ فُلاَناً شَيْعًا , to ask for something. (The amr is سَلْ فَلاَناً شَيْعًا but after وَ and وَ and وَ اسْأَلُ، فَاسْأَلُ : فَد الله عَلَى الله عَلَى

أَسْئِلَةٌ question, pl سُؤَالٌ.

سَائِلٌ, beggar; questioner.

مَسْأَلَةٌ, issue, matter, problem, pl

.vi, to ask each other تَسَاءُلُوا تَسَاؤُلاً

(سأم) سَئِمَ الشَّيءِ سَامَةً (سأم) (i-a), to be bored, fed up.

(سبأ (سبأ the 34<sup>th</sup> sûraħ of the Qur'an.

أُسْبَابٌ reason, pl سُبَبُ أُ

(a-u), to abuse, insult, call names.

هُ اللَّهُ (®), index finger.¹

(سبت) يَوْمُ السَّبْتِ (سبت). Saturday.

(a-a), to swim. سَبَحَ سَبْحاً، وَسِبَاحَةً (سبح)

سِبَاحَةً (c), swimming.

ii, to praise, glorify.

مُسْحَانَ اللهِ is sç functioning here as fi'l amr).

(سبر), writing board, pl@.

سَبْعَةُ أَبْنَاءٍ، وسَـبْعُ , e.g., سَبْعٌ seven, fem سَبْعَةُ أَبْنَاءٍ، وسَـبْعُ سَبِعُةً (سبع).

سَبْعَةَ عَسْرَ, e.g., سَبْعَ عَشْرَةً e.g., سَبْعَةَ عَشْرَةً عَشْرَةً عَشْرَةً عَشْرَةً طَالِبَةً .

سَابِعٌ, seventh.

أَسَابِيعُ week, pl وأُسْبُوعٌ

بَسَيْعُونَ, seventy, seventieth.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - *lit*. 'the excessively insulting one', as the speaker points at the addressee with this finger while abusing and insulting him.

أُسْنِاعٌ, one-seventh, pl وُسُنِعٌ، سُنِعٌ،

ْ سَبَاعٌ predatory animal, pl سُبَعٌ، سُبَعٌ، سُبَعٌ، سُبَعٌ، سُبَعً

(سبقاً (سبق) سَبْقاً (سبق) (a-i), to precede.

سَابقٌ, preceding, previous.

iii, to run a race, compete. سَابِقَ مُسَابِقَةً

رُنان أَسْنَا رَنَان (çiii), contest, pl@.

مُسَابَــقَــةٌ, competition, contest, pl@.

(سبل) سَبِّل (masc/fem), way, path, road, pl سُبِّل (سبل).

ابْنُ السَّبـيـل, wayfarer, traveller.

(سجد) سَجُدَ سُجُوداً (سجد), to perform sajdah.

مُسْجدٌ mosque, pl مُسْجدٌ.

(سجل) أَسَجَّلُ تَـسْجيلاً (سجل ii, to register; to tape-record.

مُسَجِّلٌ, tape recorder, pl@.

(سحب) سُـحُبُ سَـحُبُ (a-a) **0** to drag. **2** withdraw (money from a bank account).

سُحُبٌ (sjj), clouds, sing سُحَابِـةٌ pl سُحَابٌ.

(سخر أَ، وَسُخْرِيَــةً (سخر) سَخِرَ مِنْ فُلانٍ سَخَراً، وَسُخْرِيَــةً (سخر) ridicule.

(سدد) سَدًّا سَدًّا (سدد), to block up.

يَسُدُّ مَــسَدَّ الْمَفْعُولَــيْـــنِ (gr), it fills the place of the two maf 'ûls, it functions as the two maf 'ûls, e.g., in أَظُنُّ أَنَّ بِلالاً طَالِبٌ the çmw ظَنَّ functions as the two maf 'ûls of ظَنَّ found in أَظُنُّ بلالاً طَالِبً

سَدِيدٌ, correct, right.

سِتَّةُ أَبْناءٍ، e.g., سِتُّ six, fem سِنَّةً وَسُدس), six, fem سِتَّةً وَسُدس), e.g., مِسِتُّ بَناتٍ

سِتَّةَ عَشَرَ طالِباً، e.g., سِتَّ عَشْرَةَ e.g., سِتَّ عَشْرَةَ عَشْرَةَ طالِباً، وَسِتَّ عَشْرَةَ طالِبةً

سُدُسٌ، سُدُسٌ، one-sixth.

"sixth. وسَادِسٌ

مَنُّونَ, sixty, sixtieth.

مُسَدَّسٌ, pistol, pl@.

. سُرُجٌ lamp, pl , سِرَاجٌ (سرج).

سَــرَّنِي (a-u), to please, e.g., سَرَّ فُلاناً سُــرُوراً (سرر) (a-u), to please, e.g., سَــرَّنِي your words have pleased me (= I am pleased with your words. = (أَنَا سُرِرْتُ بِكَلامِكَ ).

بِكُلِّ سُرُورِ, with pleasure.

مَسْرُورٌ pleased.

أَسَرَّ إِلَى فُللانٍ حَلدِيثاً إِسْرَاراً iv, to confide, to speak secretly.

iii, to speak to someone سَارَّ فُلاناً مُاسَارَّةً، وَسِرَاراً secretly.

أَسِرَّةً، سُرُرُ bed, pl اسريرُّ

(سرط) (سرط) crab. cancer (med).

(سريعٌ (سرع), fast.

بسُرْعَةٍ , quickly وسُرْعَةً

iv, to hurry, speed up. أَسْرَعَ إِسْرَاعاً

(سَارِقٌ #) (a-i), to steal. (# سَرَقَ سَرِقَةً

(سَرَاوِيلاتٌ) @trousers, pl (!) سَرَاوِيلُ (سرول).

(سري), military detachment, pl سَرِيَّـةٌ (سري).

. سُطُورٌ، أَسْطُرٌ (سطر), line (on a paper), pl سَطْرٌ (سطر)

ii, to draw lines on a paper (& سُطِّرٌ ﴾).

. مَسَاطِرُ ruler (for drawing lines), pl , مِسْطَرَةٌ

(سعد) سَاعَدَ مُسَاعَدَةً (سعد) iii, to help.

, Saudi Arabia. السَّعُودِيَّـةُ

(سعف) إِسْعَافُ (çiv), first aid. إِسْعَافُ (سعف) ambulance.

(سعل) سَعَلَ سُعَالاً (سعل), to cough.

(سـعي) سَعْيَى سَعْياً (سـعي) to proceed, strive. **2** (a-a) to walk between Mounts (in <u>hajj</u> and 'umraħ).

مَسْعًى, the space between Mounts Çafâ and Marwah where the pilgrims walk (in <u>h</u>ajj and 'umraħ).

(مُسَافِرٌ #) iii, to travel. (سُفر أَمُسَافِرٌ #).

أَسْفَارٌ journey, travel, pl "أَسْفَارٌ.

on a journey. عَلَى سَفَرِ

. سُفَرَاءُ ambassador, pl ْسُفِيرٌ

سُــفُورٌ, being unveiled, not covering the face (woman).

سَفَارِجُ quince, pl سَفَرْ حَلُّ (سفرجل).

(سفه) مُنفَهَاءُ foolish, pl سَفِيهُ (سفه).

(a-u), to fall. سَقَطَ سُقُوطاً (سقط)

(سقي) سَقَى يَسْقِي سَقْياً (سقي) (a-i), to give (water) to drink. (سَاقِ #).

(سکت اُسکُت سُکُوتا، وسَکْــتــاً (سکت) (a-u), to be silent.

(سکر , sugar.

(سکر اُ سُکْراً (سکر) سُکُراً (سکر) (i-a), to become intoxicated.

شَكَارَى intoxicated, drunk, pl سَكْرَانُ.

(سكن أَسكناً وبِهِ سُكُوناً، وَسكناً (سكن, to live, dwell, inhabit.

سَكَنٌ, dwelling, residence, hostel.

تُحِينَةٌ, tranquility, peace of mind.

مُسْكُنٌ (smk), dwelling, pl مُسْكُنٌ.

تَـــاكِنٌ سَــاكِنْ (gr), a vowelless consonant like the second letter in the word مِنْ.

رُنُّ (gr), the sign of vowellessness ( \_\_\_\_\_).

ْسَكَاكِينُ knife, pl سِكِّـيــنْ.

مَسَاكِينُ poor and needy, pl , مِسْكِينٌ.

أَسْلِحَةٌ weapon, pl بسِلاَحٌ (سلح).

ii, to arm. سَلَّحَ تَسْلِيحاً

(سلع) commodity, pl سِلْعٌ سلع).

(سلق) سَلْقَ سَلْقًا (سلق) (a-u), to cook in boiling water (without adding spices). (هَسْلُوقٌ &).

v, to climb. تَسَلَّقَ تَسَلُّقًا

(سلل) basket, pl سُلَّةٌ (سلل).

سَلَّةُ الْمُهْمَلاتِ, wastepaper basket.

, basketball.

(i-a), to be safe. سَلِمَ سَلاَماً، وَسَلاَمَةً (سلم)

ii, to greet, say السَّلامُ عَلَــيْكُمْ ii, to greet, say السَّلامُ عَلَى فُلانٍ تَسْلِيماً say عَلَيْكُمْ at the conclusion of the çalâħ.

ii, to hand over. سَلَّمَ لَـه، وإلَيْه الشيْءَ تَسْلِيماً

iv, to become a Muslim. أَسْلَمَ إِسْلاماً

السُّتِلاماً viii, to kiss or touch the Black Stone.

x, to surrender. استَ سُلمَ لِفُلانٍ اسْتِ سُلاماً

سَالِمٌ (gr), a verb without ي، و or f as one of its radicals, or the same letter as the second and third radicals, e.g., کَتُبَ، دُخَل، شَرب.

مُلامَةٌ, safety.

مَّالِمٌ سَالِمٌ (gr), sound plural in which the original word remains in tact, and the plural signs are added at the end, e.g., مُسْلِمَاتٌ  $\rightarrow$  مُسْلِمَةً / مُسْلِمَةً مِسْلِمَةً / مُسْلِمَةً مُسْلِمَةً مُسْلِمً مُسْلِمَةً مِسْلِمَةً مِسْلِمَةً مُسْلِمً مُسْلِمَةً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مِسْلِمَةً مِسْلِمَةً مِسْلِمً مُسْلِمَةً مِسْلِمَا مِسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مِسْلِمَا مِسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مِسْلِمُ مِسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمُ مُسْلِمً مُسْلِمُ مُسْلِمُ مُسْلِمً مِسْلِمُ مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِمً مُسْلِ

(سمح) لَهُ بكَذَا سَمَاحاً (سمح) (a-a), to permit, allow.

iii, to forgive. سَامَحَ مُسَامَحَةً

(سمع سُمْعاً (سمع) (i-a), to hear.

قَ سُمَّاعٌ), one who hears much.

ره (ﷺ), one who hears, one with an inherent power of hearing.

iv, to make someone hear, to say, read or recite something in order that others may hear it.

.viii, to listen اسْتَمعَ إِلَى الشَّيْء اسْتِماعاً

آسَمْعاً وَطَاعَـة, I hear and obey (said at receiving a command from a senior).

سَمَكَةٌ (sjj), fish, sing سَمَكَ (سمك).

(سمم venomous, poisonous.

سر eye (of a needle).

أَسْمَاءٌ \* name. **②** (gr) noun. pl اسم (سمو).

اسْمُ الفَاعِلِ , a derived noun denoting the doer of the action, e.g., قَاتِلٌ , killer, مُسدَرَّسٌ , teacher, pl أَسْسَمَاءُ , lbفَاعِلِينَ .

اسْمُ الْمَفْعُولِ, a derived noun denoting that which has been affected by the action, e.g, مَقَتُ ول , he who has been killed, مُلَّونً, coloured, pl أَسْمَاءُ الْمَفْعُولِينَ.

اسْمُ الْمَكَانِ, a derived noun denoting the place of the action, e.g., مَكْتُـبُ, place of writing (table, office), مُغْربٌ, place of setting (west).

اسْمُ الزَّمَانِ, a derived noun denoting the time of the action. It is identical with السُمُ الْمَكَانِ, e.g., أَسْسُرِقٌ, e.g., السُمُ الْمَكَانِ

اسْمُ الآلةِ, a derived noun denoting the instrument of the action, e.g., أم الآلة , lift (device for going up), broom (device for sweeping), مِفْتُــاحٌ , key (instrument of opening).

وُضُوءٌ, e.g., مَـصْدَرٌ a shorter form of مَـصْدَرٌ, e.g., وُضُـوءٌ, ablution ( $\hat{q}$  وُضُـوءٌ), أَتُسْلًا  $\hat{q}$ ,  $\hat{r}$   $\hat{r$ 

اسْمُ التَّفْضِيلِ, the comparative/superlative form of an adjective, e.g., أَكْسَبَّرُ ﴿ كَبِيسِرٌ .

سَمَّـيْـتُ ابْـنِــي ii, to name, e.g., سَمَّـيْـتُ ابْـنِــيَـةً

اً عَامِـداً, I have named my son Hamid. حامِـداً, المَّانِيِّ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ (And I have named her Mary.' (Q3:36).

رُهُنا), named, appointed. أَجَلٌ مُسَمَّى, appointed أَجَلٌ مُسَمَّى, sine die.

. سَمُواتٌ (mostly fem), sky, heaven, pl سَمَاءٌ

أَسْنَدَ إِسْناداً (سند) iv, to add pronominal endings to the verb, e.g., شَرِبُ، شَرِبُونَ، شَرِبُت، شَرِبُت، شَرِبُت، شَرِبُنت، شَرَبُونَ، وtc. آسِنْغَافُورة], Singapur.

أَسْنَانٌ #tooth. @ age. pl سِنٌ (سنن).

صُلِّى الله عليهِ the sayings and doings of the Prophet سُنَّتُ , the sayings and doings of the Prophet سُنَّتُ , pl وَسَلَّم

(سنواتٌ) year, pl@ (سندَةٌ (سنه).

(سـوع), an hour; a (wrist) watch, clock, pl

the Day of Resurrection.

(سال) سَهُلَ سُهُولَـةً (سال), to be easy.

🐧 سَهْلُ 🛈 easy. 🛭 smooth and soft ground.

أَهْلاً وَسَهُلاً وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

(سوء (سوء), evil.

, evil, bad. سُيَّء , sin, evil deed, pl@.

(سود ) أَسْوَدُ , black, fem أَسُودُ , pl\* أَسُودُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

أَمُسُوَدٌ # ix, to become black. (مُسُوَدٌ يَسُوَدُ اسْو دَاداً).

(سور أُ (سور), chapter of the Qur'an, pl

أَسَاوِرُ +pl أَسْوِرَةٌ bracelet, pl أَسُورَةٌ, pl+ أَسُورِيَا, Syria. سُورِيَا

نَكِرَةً (سوغ) (gr), a justifying factor, e.g., a مُسَوِّغٌ (سوغ) cannot be a مُبْتَدِدً as a rule, but it can be if it is

preceded by an interrogative particle as in أُولَكُ مُّعَ ٱللَّهِ اللهُ مَع ٱللهُ عَالَيْهِ اللهُ اللهُ مَع ٱللهُ اللهُ اللهُ

(سوف) بَوْفَ , particle denoting futurity, e.g., أَكْتُبُ I write خَتُبُ , I shall write.

(سوق) مَسُوقٌ سَوقاً، وَسِياقَةً (سوق), to drive (a car etc) (مَسُوقٌ & ,سَائِقٌ #).

ْسِيَاقْ, context.

أَسُواقٌ (masc/fem), market, pl سُوقٌ.

(سوك الله stick used to clean the teeth, pl سُوك .

مَسَاوِيكُ same as مِسْوَكُ same عَلَى مِسْوَكُ

viii, to clean the teeth. اسْتَاكُ اسْتِيَاكُا

(سوم) سَامَ سَوْماً (سوم), to inflict (a punishment).

(ســوي) سِــوَى (followed by mudâf ilaihi), except, e.g., نَحَحَ الطُلاَّبُ كُلُّهِتْمْ سِــوَى حامِـــدٍ, all the students except Hamid have passed.

[سُوِيسْرِيُّ Swiss. سُوِيسْرِيُّ Switzerland. (سُوِيسْرَا)

(سیر) سَارَ یَسِیرُ سَیْراً (سیر) (a-i), to go, to move, travel.

. سَيَّاراتٌ car, pl سَـــيَّــارةٌ

بسيرةً, biography of the Prophet سيرةً.

(سيلٌ #) سَالٌ سَيْلٌ (a-i), to flow. (# سُيلٌ).

ش

[شَاشُة], (T.V.) screen, pl@.

(مُتَشَائِمٌ #) vi, to be pessimistic. (مُتَشَائِمٌ #).

(شأنٌ (شأنٌ matter, affair, pl شُأُنٌ (شأن).

(شبب) پُمَابٌ young man, youth, pl شبب).

كُنتُ فِي شَــبَــابِي (ç), youth, youthfulness, e.g., ثَنتُ فِي شَــبَــابِي in my youth I used to play football.

(شبع) شَبِعَ شِـبَعاً (i-a), to eat one's fill, be satiated. (# شُبْعَى شِـبَعاً شُبْعَانُ *fem* شَبْعَانُ).

ii, to liken. شَــبُّــهُ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ تَشْـبِــهاً (شبه) نابه و أن ii, to liken. ثَــبُــهاً (çii), likening, simile.

الأَحْسَرُفُ الْمُسَسَّبَهَ أَ بِالفِعْسَلِ particles which 'resemble' verbs. These are إِنَّ، لَكِنَّ، لَكِنَّ، لَيْسَتَ، These resemble verbs for, like verbs, they render لَعَلَّ . لَعَلَّ . مَنْصُوبٌ and have the meanings

of verbs, e.g., لَيْتَ means 'I wish', لَعُلَّ means 'I hope' or 'I fear', etc.

أَشْبَاهٌ similar, like, pl شِبِهُ، شَبِيهُ

جمل see under شبه جُمْلةٍ.

شَــــَّـــى separated, dispersed, pl شَــــِـــتُ (شتت).

أَشْجارٌ (sjj), trees, sing شُحَرَةٌ (شجر). أَشْجرُ شُجرٌ (شجر)

.vi, to quarrel تَشْاجَرُوا تَشَاجُراً

(شحن) , truck, lorry, pl@.

(a-i), to snore. شَخْرَ شَخِيراً (شخر)

شدد) strong, powerful, hard, severe, pl شدد). شِدادٌ

ii (gr), to pronounce the letter twice as the v in إِنَّ ii (Such a letter is مُشْدَدٌ The sign of شَدَّةٌ is تَشْدِيدٌ is تَشْدِيدٌ is تَشْدِيدٌ is تَشْدِيدٌ is

viii, to intensify, become severe. اشْـــتَـــدَّ اشْـــتِـــدَاداً

(i-a), to drink. شَرِبَ شُرْباً

(a-a), to explain. شَرَحً شَرْحاً

(شرط) شَرْطُ condition. **②** (gr) conditional sentence, e.g., إِنْ تِحْتَهِدْ تَنْحَحْ 'if you work hard, you will pass.' In this sentence, إِنْ تِحْتَهِدْ تَنْحَحْ (conditional instrument), أَدَاةُ الــــشَّرُطِ is إِنْ تَحْتَهِدُ أَلْ الـــشَّرُطُ is تَحْتَهِدُ أَلْ الـــشَّرُطُ (conditional verb), and فِعْدُ أَلُ الشَّرُطُ is تَخْتَهِدُ أَلْ الشَّرُطُ أَلْ الشَّرُطُ أَلَا تَنْحَحْ (conditional verb), and

viii, to stipulate, to make conditional. اشْتَرَطَ اشْتِراطاً

أَشْرِطَةٌ tape, magnetic tape, pl , أَشْرِطَةٌ.

, policeman , شُرْطِيٌّ , police , شُرْطَةٌ

(شرع), Islamic law.

شَرْعِيٌّ, pertaining to Islamic law.

شَوَارِعُ street, pl شَارِعٌ.

شَرَعَ شُرُوعاً (a-a), to start, commence.

an action like أَخَذَ، طَفِق، جَعَلَ (gr), verbs denoting commencement of

(س-u), to be noble. شَرَفًا شَرَفًا

أُمُــشَرَّفٌ &) ii, to honour, exalt, ennoble. شَرَّفَ تَشْرِيفاً . Note الكَعْبَةُ الْمُشَرَّفَةُ Note الكَعْبَةُ الْمُشَرَّفَةُ أُسْرَفٌ iv, to supervise. (# أُسْرَفٌ iv, to supervise. (# مُسَسْرِفٌ iv, supervisor, pl~).

(شُرُفَاتٌ) , balcony, pl@ (شُرُفَاتٌ).

(a-u), to rise (of the sun). شَرَقَ شُرُوقاً (شرق)

مِنْ مَــشَارِقِ الأَرْضِ . Note: مَشَارِقُ (smk), east, pl مَشْرِقٌ وَمَغَارِبِها, from the four corners of the earth.

أَشْرَكَ بِاللهِ إِشْرَاكاً (شرك) iv, to associate someone with Allah. (مُشْرِكٌ #).

شِرْكٌ, associating someone with Allah.

أعسار كَاة (çiii) (gr) participation of more than one فَاعِسلٌ in an action as in فَاعِسلٌ, 'the people cooperated.' Actions of this kind cannot have a single تَعَسَاوَنَ بِسَلالٌ A sentence like فَاعِسلٌ has no meaning.

viii, to participate, take part. اشْتَرَكَ اشْتِرَاكًا

شَرِكَة, firm, company, pl@.

(شري) شَرَى شِرَّى، وَشِرَاءً (شري) to buy. **②** to sell. شَرَى اشْتِرَاءً viii, to buy.

شَرَى يَشْرِي (çi شِرَاءُ , purchase.

شَيَاطِينُ Satan, devil, pl شَيْطَانٌ (شطن).

شَظَايَا splinter, pl شَظِيَّةٌ (شظي).

(شعب) شُعُبٌ people, nation, pl شُعُبٌ (شعب).

أَسُعْبَانُ (!), the eighth month of the Arabic lunar calendar.

(شعر) شَعَرَ شُعُوراً (شعر) (a-u), to perceive, feel, realize.

, poetry. شِعْدُرُ

شُغِيرٌ, barley.

(شغل أُفلاناً شَغْلاً (شغل) (a-a), to preoccupy, keep busy,

e.g., شَغَلَنِي مَــرَضُ أَخِــي my brother's sickness has preoccupied me. (هُ شُغُولٌ &).

ُ ii, to start (a machine).

(شفق) شَـفَـقَـةٌ (شفق, compassion, pity.

شِفَاهٌ (شفه) lip, pl شَفَةٌ (شفه).

.oral , شَفَويٌّ , شَفَهيُّ

(شفي) شُفَى يَشْفِي شِفاءً (شفي) (a-i), to heal, restore to health

(مَشْفِيُّ & شَافٍ (الشَّافِي) #).

رُمُسْتَ شْفَيَاتٌ) , hospital, pl@ (!!) مُسْتَ شْفَى).

(شقق) شَقَّ شَقَّ (a-u), to split.

viii (gr), to derive a word from another.

اسم (&) (gr) a derived form, pl@ like: السم الْمَكَانِ، اسْمُ الْمَكَانِ، اسْمُ الْمَكَانِ، اسْمُ الْاَلَةِ النَّا السُمُ الْمَكَانِ، اسْمُ الْمَكَانِ، اسْمُ الْمَكَانِ، اسْمُ الْاَلَةِ vii (mt of i), to split.

شَقَائِقُ pl, full brother, pl أُشِقَّاءُ, fem شُقِيقةٌ, pl شُقِيقٌ.

. شِــقَــقٌ flat, apartment, pl , شُقَــةٌ

(شكر ً شُكْراً (شكر), to thank. (# سُكَراً (شكر).

شُكْراً جَزيلاً, thanks a lot.

شَــُكُورٌ (۞), one who thanks excessively, one who appreciates much.

(a-u), to doubt. شَكَّاً (شكك) شَكَّاً

أَشْكَالٌ shape, form, pl أَشْكَالٌ (شكل).

(شكو) شَكَاهُ إِلَى فُلانٍ يَشْكُو شِكَايَةً (شكو) (a-u), to complain (# (مَشْكُوٌ & شَاكٍ (الشَّاكِي).

(شمأز الشمئاز الشمئاز الشمئاز (rbiii), to detest, feel disgust.

(شمس (شمس the sun.

أَلْحُرُوفُ الشَّمْـسِيَّةُ, the solar letters (which assimilate the *lâm* of the article *al*-).

(شمل) (left (hand) (fem), pl شِمَالٌ (شمل).

viii, to contain, include. اشتَ مَالَ اشتِ مَالاً

where the second بَدَلُ اشْتِ مَالِ where the second word is not part of the first, but something contained in it, e.g., أَعْجَبَنِي هَذَا الكِتَابُ أُسْلُوبُ لُهُ , I like this book, its style.

(شَمِمْتُ i-a شُمِّ شُمَّا (شمم), to smell.

(شَانِئٌ #) (i-a), to hate. (# شَنِعَ شَنَآنَاً (شَنأَ).

(شهد) شَهِدَ بِكَذَا شَهَادةً (i-a) to bear witness, testify, be present.

شُهُودٌ witness, pl شَاهِدٌ.

شُهِدًاءُ witness to an event, martyr, pl شُهِيدٌ.

.iii, to watch (T.V., etc) شَاهَدَ مُشَاهَدَةً

شُهُورٌ، أَشْهُرٌ month, pl , شَهْرٌ (شهر).

, monthly.

شَهِيرٌ, famous.

iv, to point at. أَشَارَ إِلَى كَذَا يُشِيرُ إِشَارةً (شور)

هَذَا، هَذِهِ، demonstrative pronoun such as اسْمُ إِشَارَةٍ

, consultation مَشُورَةٌ، مَشُورَةٌ

(شــول), the tenth month of the Arabic lunar calendar.

شَـاو #) شَوَى يَشْوِي شَيَّا (شوي) شَوَى يَشْوِي شَيَّا (شوي) شَوَى يَشْوِي شَيَّا (شوي).

(i-a), to want, wish. شَيْعًا، وَمَشِيعَةً (شيء)

أِنْ شَاءَ اللهُ, if Allah wills.

مَا شَاءَ الله (literally, what Allah wills) an expression of appreciation.

(!) أَشْيَاءُ thing, pl , شَيْءٌ

آیْتُ شَیْئاً, I did not see anything.

المَانُ لَا يَاكَ شَيْءٌ؟ Do you have anything? (هَلْ لَادَيْكَ شَيْءٌ , old man, elder, religious scholar, pl



(مبب) صبّ صبّاً (مبب), to pour.

(صبح) صبّاحٌ (صبح, morning.

iv • (sis/k) to become in the morning, e.g., أُصْبَحَ الْحَوُّ لَطِيفاً , the weather became pleasant in the morning. • (ftm) to spend the morning, enter in the morning e.g., لَمَّا أَصْبَحْتُ خَرَجْتُ للِنَّــزْهَةِ, when it was morning, I went for a walk.

(صبر) صبر (a-i), to be patient. (#"). صبر صبر صبر صبر أ (صبر). مبر وصبر viii, same as اصطبر اصطبر اصطبر

أَصَابِعُ (fem/masc), finger, pl إِصْــَــِعٌ (صبع).

(صبن), soap. صَابُونً (صبن), a cake of soap.

(i-a), to accompany.

صَـاحِبٌ, companion, friend, (as *mudâf*) owner, holder, e.g., صاحِبُ الْبَيْتِ, owner of the house, صاحِبُ الْبَيْتِ, holder of the seat, *pl* الْمَقْعَدِ

صَحَابِيٌّ , companion of the Prophet صَحَابِيٌّ , pl

(a-i), to be correct.

الـصّحيحَان, the two most authentic collections of hadith of Imam al-Bukhari and Imam Muslim.

ii, to correct. صَحَّحَ تَصْحِـيـحاً

(!). صَحَارِيُّ desert, pl صَحْرَاءُ (صحر).

(صحف newspaper, pl صُحِيفَةٌ (صحف).

مُصَحَفٌ (&iv), copy of the Glorious Qur'an, pl

المسدر (صدر الله الله breast, chest. (صدر (صدر (صدر element in a sentence (the مُنْتَدَدُ in the nominal sentence, and the فعْدلُ in the verbal sentence).  $pl^*$ 

تَـصَدُّراً v (gr), to be the first word in the sentence. ( $\mathring{a}$ مُتَصَدِّرٌ  $\mathring{c}$ ).

مَصْدَرٌ (gr), the basic form of the verb from which all other forms are derived, e.g., کِتَابَـةٌ (writing) from which are derived کَتَب، یَکْتُب، اکْتُب، کاتِب، مَکْتُوب، etc., pl مَصَادِرُ وtc., pl مَصَادِرُ , etc., pl مَکْتَبُ

الْمُ صْدَرُ الْمُ وَوَّلُ, a phrase which functions as a maçdar, e.g., أُرِيدُ الْخُورُوجَ = أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ.

a form of maçdar which commences, الْمَصْدَرُ الْمِيمِيُّ, a form of maçdar which commences فَفُرَانٌ meaning مَغْفِرَةٌ a like

a form of *maçdar* denoting the number of times the action took place, e.g., طَبْعَةٌ, one edition, one session, تَكْبِــيـــرةٌ, saying *Allahu Akbar* once.

a form of *maçdar* denoting the manner of the action, e.g., عُلْسَةً, manner of sitting, مِثْسَيَّة, manner of walking, gait.

(صدع), headache.

(a-u), to speak the truth.

ii, to believe, trust, deem someone credible.

.أُصْدِقَاءُ friend, pl صديقٌ

iii, to befriend. صَادَقَ فُلاناً مُصَادَقَــةً

رصَدَقَ تَـصِدُّقَ تَـصِدُّقاً , charity, alms, pl@. تَصِدُّق تَـصِدُّقاً v, to give alms.

(صرح), pure, unadulterated.

, a noun as opposed to السُمَّ صَرِيحٌ, e.g., مَصْدَرٌ مُسؤَوَّلٌ and الدَّهَابُ each of these is a النَّهَابُ as opposed to الْجُلُوسُ as to phosed to أَنْ تَخْلِسَ أَنْ تَحْلِسَ as as as in the following sentences:

الذَّهَابُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ الْجُلُوسِ فِي البَيْتِ. أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَجْلِسَ فِي البَيْتِ.

(عسرُعاً (صرع) (a-a), to knock someone down, to throw someone to the ground.

صَرِيعٌ, one knocked down, pl صَرِيعٌ.

(صرف (صرف الاسم صَرْفاً (صرف (a-i) (gr) to pronounce the noun with the tanwîn (as opposed to مَنَـع , to pronounce it without the tanwîn).

vii **①** to go away, to depart (from school). **②** (gr) to take the tanwîn, behave like a مُنْصَرَفٌ noun.

مُسَنُّسُونِ (gr) a noun which takes tanwîn, and has kasraħ as the jarr-ending, e.g., كِتَابٌ.

غَيْرُ مُــنْـصَرِفِ, a noun which does not take tanwîn, and has fathah as the jarr-ending, e.g., مَرْيَمُ، مِنْ مَرْيَمَ مَرْيَمَ (also known as أَمَمُنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ

v, to change. تَصَرُّفَ كَافِ الخِطَابِ (gr), to change the ك of تُصَرُّفًا مَا and أُولَئِكُ عَافِ الخِطَابِ and أُولَئِكَ أَولَئِكَ مَا أُولَئِكَ وَأَلِكَ مَا أُولَئِكَ مَا أُولَئِكَ مَا أُولَئِكَ مَا أُولَئِكَ مَا أُولَئِكَ عَالَمَا أُولَئِكَ مَا أُولَئِكَ عَالَمَا أُولَئِكَ عَالَمَا أُولَئِكَ مَا أُولَئِكَ عَالَمَا أُولَئِكَ عَلَيْكُ مِنْ أَلْمَا عَلَيْكُ عَلِكُ عَلَيْكُ عَلِيْكُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلِي عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْ

ذَلِكَ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا بِلالُ. ذَلِكُمُ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا إِخُوانُ. ذَلِكُ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا إِخُوانُ. ذَلِكُ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا أَخُواتُ. ذَلِكُ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا أَخُواتُ.

مَسَرُّفُ morphology (science dealing with the forms of words, and how a form is derived from another). ② tanwîn.

مُصَارِفٌ bank (for money), pl مُصَرْفٌ.

(مسرم) انْصِرَاماً (صرم) vii, to elapse (time).

, last year العَامُ الْمُنْصَرِمُ wii), past. العَامُ الْمُنْصَرِمُ

(صعب) صُعْبٌ (صعب), difficult.

(i-a), to climb, ascend.

مُصَاعِدُ lift (in multi-storey buildings), pl مُصَاعِدُ

صَوَاعِقُ thunderbolt, pl صَاعِقَةٌ (صعق).

(صغر) صغرًا (سعر), to be small; to be young.

صِغَارٌ \*small; young, fem صَغِيرةً, pl\* صَغِيرٌ.

ii (gr), to change a noun into its diminutive form like جَبَلٌ  $\rightarrow$  جَبَلٌ  $\rightarrow$  فَنَدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقُ  $\rightarrow$  فَنْدُقُ أَمْ فَنْدُقُ أَمْ فَنْدُقُ أَمْ فَنْدُونَ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَنْدُونُ أَمْ فَالْمُونُ أَمْ فَالْمُونُ أَمْ فَالْمُ فَالْمُونُ أَمْ فَالْمُ أَمْ فَالْمُونُ أَمْ أَمْ فَالْمُ أَمْ فَالِمُ أ

تُصْغِـيــرُّ (gr), forming the diminutive of a noun; the diminutive form of a noun.

صَفَحَاتٌ page, pl صَفْحَةٌ (صفح).

صَافَحَ بِاللَّ iii, to shake hands, e.g., صَافَحَ مُصَافَحَةً مُصَافَحَةً مُصَافَحَةً .

وَتَصَافَحَ النَّــاسُ vi, to shake hands, e.g., تَصَافَحَ النَّــاسُ وحَامِدٌ .

(صفر), the second month of the Arabic lunar calendar.

صُفْرٌ \* yellow, fem أُصْفَرُ , pl\* أُصْفَرُ.

. (مُصْفَرُّ #) ix, to turn yellow. (صُفَرَّ اصْفِرَاراً

ixa, to turn yellow gradually. اصْفَارَّ يَصْفَارُّ اصْفِــيـــرَاراً في أَرَّ اصْفِــيــرَاراً (a-i), to whistle.

صفوف برا row, rank, file, pl صفف.

(صفو) مَضْا يَصْفُو صَـفَاءً (صفو) مَا يَصْفُو صَـفَاءً (صفو) (a-u), to be or become clear, unpolluted. مِصْفَاةً (sl) strainer, filter, (oil) refinery, pl

viii, to choose, select. (& اصْطَفَى اصْطُفَاءً (!!), مُصْطُفًى اصْطُفَاء

(صلب) صَلَبَ صَلْبًا (صلب), to crucify.

صُلِيبٌ cross, pl صَلِيبٌ.

(عـلحاً (صـلح) مَـلَحَ صَـلاحاً (a-u), to be good, proper, in order, pious. (# صَالِحٌ #).

iv, improve, ameliorate, reform. أَصْلَحَ إِصْلاحاً

(صلو) ii, to pray (# مُصلِّ). (Its maçdar تَـصْلِيَةٌ is not used in this sense).

صَلَّى بِالناسِ, to lead the people in prayer as imam.

صَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ, to say the funeral prayer.

to send blessings on the prophet (if the فَاعِلٌ عَلَى النَّبِيِّ is Allah). **②** to invoke Allah's blessings on the Prophet (if the فَاعِلٌ is man or angel).

صَلُواتٌ prayer, çalâħ, pl , صَلاةٌ

the five prescribed prayers. الصَّلاةُ الْمَكْتُوبَةُ

أمصلًى (!!), prayer-room.

(صمت صَمْت صَمْت (a-u), to keep quiet.

صمم أُصُمُّ , deaf, fem أُصَمُّ اللهِ , pl\* أُصَمُّ (صمم).

صندق (صندق box, trunk.❷ fund,  $pl^*$  صندق.

, charity fund. صُنْدُوقُ البِرِّ

(عنع) صَنَعَ صُنْعاً (صنع), to make, manufacture.

مَصَانعُ (smk), factory, pl مَصَـنَـعٌ.

أَصْنَامٌ idol, pl , صَنَمٌ (صنم).

(مال) صَهَلَ صَهِيلًا (a-i), to neigh.

أصاب إصابة أصاب إصابة أورب) iv, to hit (the target); to be right; to afflict, e.g., أصاب أصاب أصاب أله , literally, diarrhea afflicted him, i.e., he is suffering from diarrhea. (& مُصاب بإسهال , e.g., مُصاب بإسهال , e.g., مُصاب المناب المن

right, correct (as opposed to حُطًّا ).

أَصُوْاتٌ voice, sound, pl صُوْتٌ (صوت).

. صُورٌ با photo, pl , صُورَةٌ شَمْسِيَّةٌ , picture , صُورَةٌ (صور)

ii, to shape; to photograph. صَوَّرَ تَصْويراً

(صوع) رُّصُوْعٌ (masc/fem), a cubic measure, pl أُصُوُعٌ أَصُوعٌ (صوع)

(a-u) (gr), to form a word, صَاغَ صَوْغاً، وصِياغَةً (صوغ)

e.g., صُغْ اسْمَ الْمَكَانِ من جَلَسَ, form smk from the verb

. جَلُسَ

(gr), word formation.

رسِيغًا (gr), form of the word, pl صِيغَةً

أَصْوَافٌ wool, pl , صُوفٌ (صوف).

(a-u), to fast. صَامَ يَصُومُ صَوْماً، وَصِياماً (صوم)

(صوناً، وَصِيَانَةً (صون) مَانَ يَصُونًا مَوناً، وَصِيَانَةً (صون) (a-u), to preserve, to safeguard, protect. (&

(a-i), to hunt. صَادَ يَصِيدُ صَيْداً

(صيدل, pharmacy.

, pharmacist.

(صير) صَارَ صَيْرُورَةً (صير) (a-i) (sis/k), to become, e.g., صَارَ مَارُ صَيْرُورَةً (صير), water became ice.

(صيف summer.

(صينيٌّ , China, صِينيٌّ, Chinese.

## ض

(ضبطً أَضبطً (a-i), to check, control, (gr) to vocalize (a word).

بالضَّبْطِ, exactly.

(ضجر) تَضَحَّرَ تضضَجُّراً (ضجر) v, to be annoyed, be vexed.

(a-a), to lie on one's side.

مَضَاجعُ bed, pl مُضَجَعٌ

(i-a), to laugh. ضَحِكًا صَحِكًا

iv, to make someone laugh. أَضْحَكَ فُلاناً إِضْحاكاً

(ضحي) عِيدُ الأَضْحَى (ضحي, the Festival of Sacrifice on the 10<sup>th</sup> day of Dhu l-<u>H</u>ijjah.

أَضْدَادٌ opposite, pl , ضِدٌ (ضدد)

(a-i), to beat, hit. ضَرَبَ ضَرْباً (ضرب)

إضْرَابٌ (çiv) (gr), literally 'abandoning'. The particle بُلُ signifies abandoning the subject preceding it and proceeding to a different subject. The إضْرابٌ is:

a) either إِبْطَالِيٌّ, i.e., totally abandoning the previous subject as in Q3:169, وَلاَ تَحَسَّبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللّهِ Do not think those killed in the way of Allah to be dead, nay they are alive',

قَدُ أَفَلَحَ مَن تَزَّكَى اللَّ وَذَّكُر ٱسْمَ رَبِّهِ عِ فَصَلَّى اللَّهِ مِنْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوة

الدُّنَا, 'Successful is he who purifies himself, and remembers his Lord, and prays. Yet you prefer the life of this world.'

vi, to hit one another, come to blows. تَضَارَبُوا تَضَارُباً

viii, to be disturbed, to shake. اضْطَرَبَ اضْطِرَاباً

(ضرر) (a-u), to harm, hurt. (# صُرَّا صَرَّا (ضرر).

, harm.

.(مُضْطَــرٌ ع # // viii, to compel. (# & اَضْطَـرَ يَضْطَــرُ اَضْطِرَاراً

(ضرع) مُضَارِعٌ (ضرع), verb denoting present or future tense, e.g., مُضَارِعٌ (ضرع), he writes/he will write.

أَحْرُفُ الْمُضَارَعَةِ, the letters أَحْرُفُ الْمُضَارَعَةِ, the letters أَحْرُفُ الْمُضَارَعَةِ combined in the mnemonic أَتَــيْتَـنَ (they came) which are prefixed to the mudâri' (يَكْتُبُ، تَكْتُبُ، أَكْتُبُ، نَكْتُبُ weak, fem ضَعِيفٌ (ضعف), weak, fem ضَعِيفٌ (ضعف).

ii **①** to redouble. **②** (*gr*) to change a verb into form ii, e.g., ذَرَسَ , to study, دَرَّسَ , to teach. "مُضَعَّف (*gr*), verb with the same letter as the second and the third radicals such as مُضَاعَف Also called مُضَاعَف .

(ضلل) ضَلَّ الطَّرِيقَ ضَلالاً، وَضَلالاً، وَضلل), to go stray, lose one's way, err. (ضَالٌ #).

iv, mislead, lead stay. أَضَلُّ فُلاناً إِضْلاَلاً

ضَمَائِرُ (gr), pronoun, pl ضَمِيرٌ (ضمر).

أَكْتُبُ, hidden pronoun as in ضَمِيرٌ مَسْـــتَـــتِرٌ, he wrote, حُتَبُتْ, she wrote, حُتَبُتْ, she wrote,

رُخَتُبْ بَارِزٌ, visible pronoun as the  $t\hat{a}$  in رَحَبُ بَارِزٌ, مُعَاثِبُ بَارِزٌ, and the  $w\hat{a}w$  in کَتَبُ وَا

هُو، أَنْتَ، independent pronoun such as ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ هُو، أَنْتَ، وَأَنْتَ، إيَّايَ , (ضَمَائِرُ رَفْعٍ) نَحْنُ . (ضَمَائِرُ رَفْعٍ) نَحْنُ . "

نَّ مُتَّ صِلٌ , attached pronoun such as ضَمِيرٌ مُتَّ صِلٌ in مِنْهُ and أَيْتُكَ , and أَدْ أَيْتُكَ .

مَانِ مَانِرُ شَانِهُ مَا مَانِرُ شَانِهُ مَا مَانِهُ مَا مَانِهُ مَانِهُ مَانِهُ مَانِهُ مَانِهُ مَانِهُ المُعطَلَقُ لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي جَوازٌ في العُطْلَةُ لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي جَوازٌ في العُطلة العَلقة لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي جَوازٌ في العُطلة المُن العَلقَ المُعُلقة للمُ اللهُ الله

مَرْفُوعٌ pronoun added to ضَمِيرُ الفَصْلِ pronoun added to indicate the noun following it a khabar, and not a indicate the noun following it a khabar, and not a تُعْتُ or a بَدَلٌ و. e.g., in ذَلِكَ هُوَ البَيْتُ , 'that is the house' البَيْتُ is the khabar. If البَيْتُ is omitted, الْبَرْاهِيمُ هُوَ النّاجِحُ In بَدَلٌ is the khabar. If إِبْرَاهِيمُ هُوَ النّاجِحُ is the khabar. If النّاجِحُ is omitted, it might be mistaken for a نَعْتٌ is omitted, it might be mistaken for a

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> It is like *it* in 'It is wrong to say so' (= To say so is wrong.)

(ضمم) ضَمَّ ضَمَّا (a-u) (gr), to pronounce a letter with a ضُمَّاً .

(ضمن , purport, meaning, contents.

v, to contain, comprise.

(ضيع) ضَيَاعاً (ضيع) ضَاعَ يَضِيعُ ضَيَاعاً (ضيع).

ii, to waste, lose, let something get lost.

ضَيُوفٌ، أَضْيَافٌ guest, pl ضَيْفٌ (ضيف).

أضَافَ اسْماً إِلَى آخَرَ وَ to add. وَإِضَافَ يُضِيفُ إِضَافَ أَضَافَ يُضِيفُ إِضَافَةً (gr), to add a noun to another to signify the meaning of possession, e.g., كِتَابُ بِلال ,'Bilal's book'. The first word is the مُضَافٌ إِلَيْهِ and the second is the ,أَصْفَافٌ إِلَيْهِ and the construction is أَضَافَةُ .

additional, أَضَافِيٌّ, additional lecture.

رطبب أَ , doctor, pl أَطِبَ اَءُ , fem أَطِبَ اَءُ , lady doctor, pl أَطِبِ اَ , fem أَطِبِ اَ , lady doctor, pl أَطِبِ اَ . (طبب أَ . (طبخ المُبخ ا

(a-u), to cook) طبخ طبخا (طبح)

(smk), kitchen. مَطْبَخٌ

(طبشر) طَبَاشِيرُ (طبشر), chalk (for writing).

(a-a), to print. طَبَعَ طَبْعاً، وَطِبَاعةً (طبع)

(çmr) edition. طَبْعَةٌ

مَا مُعاً, of course.

. طِبَاقٌ، أَطْبَاقٌ plate, dish, layer, pl ﴿ طَبِتَ قُ (طَبِقَ)

طَوَابِقُ storey (of a building), floor, pl طَابَقٌ.

النَّعْتُ يُطَابِقُ ، agree, e.g فَطَابَقَ مُطَابَقَ مُطَابَقَ مُطَابَقَ وَطِبَاقاً

the adjective agrees with والْمَنْعُوتَ فِي التَّذْكِيرِ والتَّأْنِيتِ

the noun it qualifies in being masculine or feminine.

. طُرُزٌ، أَطْرِزَةٌ model, pl , طِرَازٌ (طرز)

(طرق) طَرْقاً (طرق) (a-u), to knock, to hammer.

مَطَارِقُ (sl), hammer, pl مِطْرَقَـةٌ.

طَريقٌ, way, road, pl , dرُقُ d, dريقٌ, d

. طَرَائِقُ manner, method, procedure, way, pl , طَرِيقَــةُ

(i-a), to taste, eat.

أُطْعِمةٌ food, pl طُعَامٌ

مَطَاعِمُ restaurant, dining room, pl مَطْعَمٌ.

ii, to inoculate, vaccinate. طَعَّمَ تَطْعِيماً

inoculation, vaccination. تَطْعِيمٌ

iv, to feed, give food to eat.

x, to ask for food.

, plague, طَاعُونٌ (طعن)

iv, to put out (a fire). أَطْفَاءً إطْفَاءً

vii (mt of iv), to be put out.

(طفف, slight, little.

قُفْ تَطْفِيفًا ii, to weigh or measure incorrectly. (# مُطَفِّفُ pl~).

طَفِقَ الوَلَدُ (sis/k), to begin to do, e.g., طَفِقَ الوَلَدُ (طفق), the boy began to cry.

أَطْفَالٌ child, pl طِفْلٌ (طَفْل).

(طلب) طَلَبًا (طلب) to seek.

. طُلاَّبٌ، طَلَبَةٌ student, pl طَالِبٌ

, requirement, pl@.

(gr), verb signifying command, question etc., فَالْسِبُ (gr), verb signifying command, question etc., أُخْرُجُ، لا تَخْرُجُ، هَلْ تَخْرُجُ، هَلْ تَخْرُجُ، هَلْ تَخْرُجُ،

يُّ (gr), a grammatical element containing طَلَبِ عَيْ (gr), a grammatical element containing طَلَبُ , e.g., طَلَبُ and يَشْرَبُ are talabî verbs.

(a-u), to rise (of the sun).

viii, to look into, be informed. اطَّلَعَ عَلَى الشَّيْءِ اطِّلاعاً

iv, to set free, release. أَطْلَقَ إِطْلاَقاً (طلق)

&iv), free, unrestricted, absolute.

absolutely, without exception.

(gr), maçdar of the verb occurring in the sentence used to emphasize the action, its

(طهر) طَهَارةً (طهر), to be clean. طَهَرَ طَهَارةً (طهر), clean.

رَا مُورِّ إِنْ شَاء , clean; means of cleansing. (When visiting a patient it is sunnah to say to him لا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاء , 'May no harm come to you, and may your indisposition be a means of cleansing you (from your sins).'

(طور) مُورُ سِينِينَ (طور) Mount Sinai. مُورُ سِينِينَ (طوع) أَطَاعَ إِطَاعَةً (طوع) iv, to obey. (مُتَطَوِّعٌ عُ تَطَوُّعاً v, to volunteer. (مُتَطَوِّعٌ عُ تَطَوُّعاً

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - Reported by Imam al-Bukhari in his Çahîh, Kitab al-Mardâ:10.

أَسْتَطِيعُ اسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ اسْتِطَاعَةً x, to be able, can, e.g., أَسْتَطِيعُ اسْتِطَاعَةً (مُسْتَطاعٌ &). I can speak French. (مُسْتَطاعٌ &).

(#iii) (gr), a verb in the active voice but with passive meaning in relation to another form of the same verb, e.g., فَتَحْتُ البابُ, I opened the door, and وَنَحْتُ البابُ, the door opened. وَالفَـــتَحَ البـــابُ, the glass was shattered to pieces.

مُطاوعً (gr) signifying the meaning of a مُطاوع verb.

(طوف) طَافَ يَطُوفُ طُوافًا (طوف), to go round the Ka'baħ.

الطَّائِفُ, city near Makkah.

(a-u), to be tall. طَالَ يَطُولُ طُولاً (طول)

َطُوالٌ  $pl^*$ , tall, fem ُطُويلٌ,  $pl^*$ 

طُوال (zz), throughout, e.g., طُوال العَامِ, throughout the year.

(طوي) مَطُوِي طَيّاً (طوي), to fold (a paper, etc.).

مُ مَعْويٌ عَيْدَهُ, to strike the name off the register (in school). (# (الطَّاوي) , طَاو (الطَّاوي) .

الطَّالِبُ الْمَطْوِيُّ قَيْدُهُ, the student whose name has been struck off the rolls.

(طیب) طَابَ الشَّيْءُ يَطِيبُ طِـيــبـــاً (طیب) (a-i), to be good, pleasant. طَابَ لَــهُ الشَّيْءُ, to be one's liking.

, to be cheerful. طَابَ فُلانٌ نَفْساً

رَّأَطْـيَـبُ, good, pleasant. (\$ أُطْـيَـبُّ).

مَا عَنْ عَنْ عُنْ مُعْ وَالْمُ مُعْمَّى another name of Madinah (often followed by أَالطَّا يَا الْمُعَالِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ

(a-i), to fly طَارَ يَطِيرُ طَيرَاناً (طير)

(طُيُورٌ is طَيْرٌ pl of طَائِرٌ is).

طَائِرَةٌ, airplane, pl@.

أمطارٌ (smk), airport (literally, a place of flying), pl@.

(طيف, spectrum.

(طينٌ (طين) mud.

(ظرف (ظروف) (أفر (طروف) (gr) a noun denoting the time or place of the action signified by the verb, e.g., انْتَظَرْتُك (تُك الله في في الله الله في ا

(ظفر) مُظفَارٌ, nail, fingernail, pl

(ظلم) ظَلَمَ ظُلُماً (a-i), to wrong, do wrong, oppress, treat unjustly.

vi, to wrong each other. تَظَالُمُوا تَظَالُماً

ْ darkness. ظُلْمَة (#iv), dark.

(ظنن) (ظنن) (a-u), to think, deem (takes two objects which are originally mubtada' and khabar), e.g., فَأَنَّ طَالبٌ اللهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ

 much suspicion, for indeed suspicion in some cases is a sin.'

(ظهر), midday prayer, صَلاةُ الظُّهْرِ, midday. صَلاةُ الظُّهْرِ

ظُهُورٌ back (anatomy), pl ظُهُرٌ.

(a-a), to appear, become visible. ظَهَرَ ظُهُوراً

رظَاهِرٌ, visible, apparent. ظَاهِرٌ (gr), noun (as opposed to ضَمِيرٌ, pronoun).

iv, to make something appear, to render victorious.

v, to pretend. تَظَاهُرَ تَظَاهُراً

(عبثُ عَنْ (a-a), to fool around.

(عبد) عَبَدَ عِبَادةً (عبد), to worship.

غَابِدٌ, worshipper, pl عَابِدٌ

عَبْدٌ، slave, servant, servant of God, pl عَبْدٌ، عَبِيدٌ

(عبر), word, sentence, expression, pla

راعْتِبَار کَاذا, consideration. باعْتِبَار کَاذا, with respect to, considering.

(عبس) عُبُوساً عُبُوساً (a-i), to frown. (# "عَابِس" هُبُوساً (عبس) عُبُوساً (عبس).

(عجب) عُجبًا (i-a), to wonder, to be astonished.

عَجيبٌ, wonderful, strange.

v, to wonder. تَعَجَّبَ تَعَجُّباً

يغسلُ السَّعَدَّ بِيرِ (gr), 'verb of wonder', i,e., a grammatical form to express astonishment. This verb has two forms: مَا أَفْ عَسَلَهُ and مَا أَفْ عَسَلَهُ

e.g., أَجْمِلُ بِالْقَمَرِ! and أَجْمِلُ بِالْقَمَرِ! how beautiful the moon is!

iv, to please, delight, appeal, e.g., أُعْجَبَنِي كَلامُهُ أُهُ his style of talking delighted me or appealed to me.

أنا مُعْجَبٌ (&iv), pleased, delighted, e.g., أنا مُعْجَبٌ بِدُرُوسِكَ I am delighted by your lessons. (= I like your lessons), أنا معْجَبٌ بك , I like you.

(عجل عجلًا (عجل) أعجَّل تَعْجيلاً (عجل) ii, to speed up, expedite.

x, to be in a hurry. استَعْ حَلَ اسْتِعْ جَالاً

عَجَلَةٌ • haste, hurry. • wheel, pl@, غَجَلَةً

مَعَاجِمُ (عجم) مُعَجَمٌ (&iv) dictionary, pl مُعَجَمٌ

أُعْجَمِيٍّ, non-Arab.

ُعُمَّ أَعْجَمِيٌ (gr), non-Arabic proper noun.

(مَعْدُودٌ & ,عَادٌّ #) a-u), to count (# عَدَّ عَدًّا (عدد).

v, to be numerous, manifold. (# دُمُ تَعَادُدُ أَعَادُ اللهُ عَالَى اللهُ الل

x, to prepare oneself, get ready.

عَدُدٌ, number. عَدُدٌ (gr) the item that is counted.

(عدس (عدس) أعدس, lentil.

(a-i), to act justly. عَدَلَ عَدَالَــةً (عدل)

لُّ (#viii), moderate.

بِسَبَبِ عَـدَمِ , nonexistence, absence, e.g., عَدَمُ وَعَدَمُ وَعَدَمُ وَعَدَمُ وَعَدَمُ فَهُمِهِ , because of your not attending ..., عُضُورِكَ عَدَمُ فَهُمِهِ , his failure to understand the problem resulted in this.

(عدن) جَنَّاتُ عَدْنٍ (عدن, name of Gardens in Paradise.

beyond. **②** (gr) to be transitive (a transitive verb is one in which the action goes beyond the subject, and affects the object, e.g., ضرَبَ بِلالٌ عَلِيبًا, 'Bilal hit Ali.' In the intransitive verb, on the hand, the action does not go beyond the subject, e.g., نَامَ بِـلاًلٌ عَلِيبًا, 'Bilal slept.').

لاَزِمٌ transitive verb (as opposed to فِعْلٌ مُستَعَلِّ مُستَعَلِّ

ii (gr), to transform an intransitive verb into a transitive verb.

at the beginning of هَمْزَةُ السَّسَعُدِيَةِ at the beginning of form iv (e.g., أَحْلَـسَ ) as it transforms an intransitive verb into transitive one.

aggression, transgression. عُدُوانٌ

را عَــدَا (followed by a mançûb noun), except, e.g., مَا عَـدًا حَامِداً , all the students except Hamid were present.

(عذر) عَذَرَ عُدْراً، وَمَعْدْرَةً (a-i), to excuse, absolve from guilt.

viii, to apologize. اعْتَذَرَ إِلَى فُلانٍ اعْتِذَاراً

أَعْذَارٌ excuse, pl مُذْرٌ.

عَرَبِيُّ (sjj), Arabs, sing عَرَبُّ (عرب).

Arabic language. واللَّغَةُ العَرَبِيَّةُ

(&iv) (gr), a noun that changes its endings to أَمُعْسَرَبُ (as opposed to الوَلَدُ، ذَهَبْتُ إِلَى الوَلَدِ

which does not change its endings, e.g., دَخَلَ هَوُلاَءِ، دَهُلاَءِ، ذَهَبْتُ إِلَى هَوُلاَءِ (سَأَلْتُ هَوُلاَءِ، ذَهَبْتُ إِلَى هَوُلاَءِ

iv (gr) to indicate the system of the case-endings of a word, e.g., يُعْرَبُ عِشْرُونَ إِعْرَابَ جَمْع takes the same case-endings as the sound masculine plural. to analyze a sentence indicating the function of each word, its case-ending, and the reason for taking such an ending.

(a-u), to ascend. عَرَجَ عُرُوجاً (عرج)

غُرْجٌ باءُ lame, fem أُعْرَجُ, pl\* بُعُوْجُ

عُرُوشٌ \*throne. ❷ roof, pl عَرْشٌ (عرش)

(مَعْرُوفٌ &) (a-i), to know. (هُ عَرَفَ مَعْرِفَةً (عرف).

الْمَعْــرُوفّ (šr), virtues recommended by the Divine Law (as opposed to الْمُنْكَرُّ ).

مُعَارِفُ (gr), definite noun, pl مُعْرِفَـةٌ

ا In the Indian subcontinent the word إغراب means vowel-signs. This is wrong.

عَرَّفَ الاسْمَ تَعْرِيفًا (gr), to make a noun definite. (& (ar)).

.vi, to know each other تَعَارَفُوا تَعَارُفاً

(عرق) العِرَاقُ (عرق), Irak.

مَعَارِكُ battle, pl مُعَرَّكَةٌ (عرك).

(عري) عَرِيَ يَعْرَى عُرْياً (عري), to be naked.

غُرَاةٌ (العَارِي) عَارٍ (#), naked, pl

أَعْزَابٌ unmarried, pl عَزَبٌ (عزب).

(عزز) عَزَّ عِــزَّا، وَعِــزَّةً (عزز) (a-i), to be strong, powerful, honoured. (# عَزيزٌ #).

(عسر) عُسْرٌ (عسر, difficulty.

(عسكر) عُسْكَرَ عُسْكَرَةً (عسكر), to camp.

مُعَسْكُرٌ (smk), camp, pl@.

(عـسى) (sis/k) a verb with the meaning of the particle عَسَى اللّهُ أَنْ يَتُوبَ, i.e., hope and fear, e.g, لَعَـلَ (Q9:102). 'It is hoped that Allah will forgive

them.' وَعَسَىٰ أَن تَكُرَهُواْ شَيْعًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمُّ (Q2:216), 'It is feared that you may dislike a thing though it is good for you.'

Its *khabar* is always *çmw*. It is also used as a *tm* verb in which case the *çmw* is its فاعلٌ, e.g., فاعلٌ, it is hoped that Allah will forgive me.

is a *jmd* verb, and only its *mâdî* is used.

(بشد) مُشْبُ , herb.

. xi, to be full of herbal growth.

عَــشَـرَةُ أَبْـنَاءٍ، e.g., وَعَشْرٌ e.g., وَعَشَرَةُ أَبْـنَاءٍ، وَعَــشَـرُ بَناتٍ

أَعْشَارٌ , one-tenth, pl أَعْشَارٌ . Note: تِـسْعَةُ أَعْــشَارٍ , nine tenths.

عِشْرُونَ, twenty (masc/fem).

عِشْرُونَ, twentieth, e.g., عِشْرُونَ this is the 20<sup>th</sup> lesson.

مُعَاشِرُ company, group, pl مُعْشَرٌ.

(عشو) , beginning of nightfall.

ضلاةُ العِشاء, 'ishâ' prayer.

ِ supper. عَشَاءٌ

, to have supper, sup.

(عصر) afternoon. صَلاةُ العَصْر, afternoon prayer.

عَصَافِير عصفر) sparrow, pl عُصْفُورٌ (عصفر).

(عصو) عُصِيٌّ، عُصِيٌّ (fem) staff, rod, stick, pl) عَصًا (عصو).

عَصَى يَعْصِي عِصْيَاناً، ومَعْصِيةً عَصَى يَعْصِي عِصْيَاناً، ومَعْصِيةً عَصَى يَعْصِي عِصْيَاناً، ومَعْصِيةً عَصَاقٌ (العَاصِي), pl عُصَاقٌ (العَاصِي).

(عضض عُضًا (عضض), to bite.

(a-i), to sneeze. (# عَطَّ سَ عَطْ سَاً، وَعُطَاسًاً (عطس).

sneeze, عُطَاسٌ

(عطف (عطف (gr), joining words, sentences and phrases using word like أَوْ ,وَ etc. which are called أَوْ عُطُوفٌ The second word is called أَحْرُفُ العَطْفِ, and the first مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ, e.g., مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ.

ثَــُو عُطُلُهُ (smkvii), (road) bend, curve, pl@. (عُطُلُةٌ (adb) مُطْلَةٌ (adb) مُطْلَةٌ (adb) مُطُلُةٌ (adb).

أَعْطَى يُعْطِي إِعْطَاءً (عطو) iv, to give. (Takes two objects, e.g., أُعْطَيْتُ حامداً كِتاباً (

(ﷺ معْطَاءً ( masc/fem), one who gives without bounds.

عَافٍ # , to forgive. (عَفَا عَنْ فُلانٍ يَعْفُو عَفْواً (عَفو), وَعَفَا عَنْ فُلانٍ يَعْفُو عَفْواً (عَفو).

iii, to restore to health. عَافَى اللهُ فُلاناً مُعَافاةً

iii, to punish. عَاقَبَ مُعَاقَبَةً، وَعِقَابًا (عقب)

(عقد) أعُقَدُ (a-i), to tie. عُقَدَة, knot, pl عُقَدَ عَقَداً

(عقرب (عقرب (mostly fem), scorpion, pl عَقْرَبُ (عقرب).

(عقل عَقْل عَقْل عَقْل (a-i), to understand, be reasonable, realize.

عَاقِــلّ, reasonable, sensible, sane in mind. (gr), rational, intelligent, i.e., human beings. Animals and things are غَيْرُ عَاقِل.

(علب أو, box, case, tin, pl عُلْبَ أَعْلَبَ عُلْبَ أَعْلَبَ الْعَلْبَ عُلْبَ الْعَلْبَ الْعَلْبَ عُلْبَ الْعَل

(علج) عَالَجَهُ، وَعِلاَجاً (علج) iii, to treat (a patient).

چلاج (çiii), medical treatment.

(علق) عَلَقٌ, coagulated blood; leech.

ثَّهُ, connection, pl@.

.ii, to suspend, hang عَلَّقَ تَعْلِيقاً

(علم عُلْمً عِلْماً (a), to know. (الله عَلماً علم), one who knows thoroughly).

عُلَمًاءُ learned man, scholar, pl عَالِمٌ.

عُلُومٌ knowledge, science, pl عِلْمٌ

أَعْلامٌ (gr), proper name, pl عَلَمٌ.

ii, to teach. عَلَّمَ تَعْلِيماً

v, to learn. تَعَلَّمَ تَعَلَّمَ

(عَالَمُونَ) ~ world, pl (عَالَمُونَ).

عَلامَاتٌ sign, pl عَلامَــةٌ.

ألاعْرَاب (gr), endings denoting the functions of a word in a sentence. These endings are either primary or secondary.

عِلَلَّ reason, pl عِلَّـةٌ (علل).

ا، و، ي) خُرُوفُ العِلَّةِ (gr), the three 'weak letters' حُرُوفُ العِلَّةِ (ا، و، ي).

اعْــتّــلَّ الفِعْلُ اعْــتِــللاً (gr), to have a 'weak letter' as one of the radicals.

الفِعْلُ الْمُعْتَالُ (gr), a weak verb, i.e., a verb with a 'weak letter' as one of the radicals, e.g., وَزَنَ، قَالَ،

(الأَجْوَفُ), a verb with a المُعْتَالُ الْعَيْنِ), a verb with a weak letter as the second radical, e.g., وقَالَ يَقُـولُ, to say, طَارَ يَطِيرٍ, to fly.

(النَّاقِصُ also called) الْمُعْتَالُّ اللاَّمِ (النَّاقِصُ), a verb with a weak letter as the third radical, e.g., دَعَا يَدْعُو , to call, to guide.

(علن أَعْلَنَ إِعْلاناً (علن) iv, to announce.

(a-u), to be high. عَلاَ يَعْلُو عُلُوّاً (علو)

العَالِي), high, loud, e.g., أَرْصُوتٍ عَسَالٍ, in a loud voice.

vi • to ascend (only the *amr* of the verb in this sense تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى مَعَالَى مَعَالَى مَعَالَى مَعَالَى originally meant ascend!). • to be high, to be exalted. Note: الله تَعَالَى, Allah exalted is He.

تَعَالَـيْـنَ pl إِتَعَالَيْ fem وَتَعَالَى come!, pl وَتَعَالَوا come!, pl وَتَعَالَ

عَلَى (hj) (with a pronoun عَلَيْ), on, upon.

سَأَشْتَرِي , on condition that..., provided, e.g., عَلَى أَنْ اللَّهُ لِي غَداً , I will buy this book for 100 riyals provided you deliver it to me tomorrow. (See Q28:27).

(عمد) عُمْدَةٌ (gr), part of a sentence which cannot be dispensed with like مُبْتَدِدًا ما ما منتَد أَ and منتَد أَ in a nominal sentence, and فَاعِلٌ in a verbal sentence (as opposed to فَاعِلٌ which can be dispensed with like فَضْلَةٌ otc.).

عَمَائِرُ building, pl عِمارة (عمر),

عُمْرَةٌ, 'umraħ (the lesser pilgrimage).

(اعمل عَمِلَ عَمَلاً (a), to work.

بكّذا, to act according to something.

أَعْمَالٌ work, pl عَمَلٌ.

ا عُمَّالً labourer, worker, pl عُمَّالً 📵 (gr) a word which effects a change in the case-ending of a neighbouring word in a sentence, e.g., in فِي الْبَيْـــتِ مُحْرُورٌ to مَرْفُوعٌ from البَيْت has changed فِي from مُ and in قَرَأُتُ الكِتاب has changed قَرَأُ has changed عَامِلٌ is فِي In the first example . مَنْصُوبٌ to مَّرْفُوعٌ and البَيْتِ is مَعْمُولٌ and the change effected is عَمَــلٌ and .عَوَامِلُ in this sense is عَوَامِلُ.

x, to use. استُعْمَالاً استعْمَالاً

عُمُلَاتٌ) , currency, pl@ (عُمُلَاتٌ).

what (= عَنْ + مَا =), e.g., [عَنْ + مَا =), about what ( are you asking me about?

(عمَم) بَّة, paternal uncle, pl أُعْمامٌ fem أُعْمامٌ, fem أُعْمامٌ pl(a).

تَعْمِيمٌ (çii), circular, notification.

عُمْيٌ \* blind, fem عُمْيًاءُ pl\* أَعْمَى (عمي).

vi, to feign blindness. تَعَامِياً

(عن في غين (عن) عند (hj) about, concerning, off, from, on the authority of.

(for عَنْ ما), about what.

رس سن - کسن بوست ، vnom are you looking for?

عِنَبٌ (عنب) عِنَبٌ (sjj), grapes, sing

(عند) عِنْدَ (غند), at, With. أنا عِنْدَ الْمُدِيرِ, I am with the headmaster/ I am at the headmaster's. مَا عِنْد دِي, what do you have.

عِنْدَمَا ذَهَبْتُ إِلَى الْجَامِعَةِ مَرَرْتُ , when, e.g., عِنْدَمَا فَهَبْتُ إِلَى الْجَامِعَةِ مَرَرْتُ , when I was going to the university, I dropped into the bookshop.

(عندل) nightingale, pl عَنْدَلِيبٌ (عندل).

(عنف عند عنف, violent.

عَنَاكِبُ spider, pl عَنْكُبُوتٌ (عنكب).

عَنَاوِينُ address, pl , عُنُوانٌ (عنن)

مَاذَا يَعْنِي عَــنْــياً (a) to mean, e.g., مَاذَا يَعْنِي عَــنْــياً (عني) what does this mean?

مَعَانٍ (الْمَعَانِي), meaning, pl (الْمَعَانِي) مُعَانٍ مَعْسنًى

(عهد أرعه) منها أله institute (a school for a particular subject), pl معاهد أله.

(عوج) أُعْوَجُ (عوج), crooked, curved, fem أُعْوَجُ (عوج),  $pl^*$  عُوجٌ (عوج) أَعْوَجٌ اعْوِجَاجاً ix, to become crooked.

عَادَ (a-u) to return. ② عَادَ يَعُودُ عَوْداً، وَعَوْدةً (عود) عَادَ (a-u) بَادَ (عود) عَادَ أَا وَعَوْدةً (عود) عَادةً (عود) بنادةً عَيادةً (عود) بنادة عَيادةً (عود) بنادة عَيادةً (عود) بنادة إلى المُريضُ عِيَادةً (عود) بنادة المُريضُ عِيَادةً (عود) بنادة (عود) بنادة

one visiting the sick, pl عَائِدٌ • (gr) a pronoun in the صِلَـــةُ الْمَوْصُـولِ which refers to the صِلَــةُ الْمَوْصُولُ • e.g., in أَيْنَ الطَّالِبَةُ الَّتِي أَبُوهَا مَــرِيضٌ؟ the pronoun is the عَائِدٌ as it refers to

عِيَادةٌ, clinic, pl@.

عَادةٌ, habit, *pl*@.

أَعْيَادٌ festival, pl عِيدٌ.

(a-u), to seek refuge. عَاذَ بِاللهِ يَعُوذُ عِيَاذًا

x, to seek/take refuge in اسْتَعاذةً بِاللهِ يَسْتَعِيذُ اسْتِعَاذةً Allah, pronounce الشَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّعُاذةً

Allan, pronounce اعود بالله مِن الشيطالِ السرجيم, I take refuge in Allah against the cursed Satan.

(عور) أُغُورٌ , one-eyed, fem أُغُورٌ  $pl^*$  أُعُورٌ (عور).

عَوَائِلُ , family, pl@, عَائِلَةٌ (عول) .

أُعْوَامٌ year, pl عَامٌ (عوم).

(عونٌ (عون), help.

.vi, to cooperate تَعَاوَنوا تَعَاوُناً

x, to seek help, to take help. اسْتَعَانَةً

(مُستَعَانٌ & مُستَعِينٌ #).

(عيب) مُنيُّوبٌ defect, fault, flaw, pl عَنيْبُ (عيب).

(عيشٌ #) عَاشَ يَعِيشُ عَيْشاً (عيش). to live, be alive

أعائِشة (!), feminine proper name (literally, living).

يشَــةٌ (çh), way of life.

(عيل) عَــــُــة , poverty, indigence.

(عين (عين (عين (عين (fem) • eye. • spring (of water)  $pl^*$  قين (غين (عين (عين (أعين (أعي

ا In the Qur'an أغيْنُ is the pl of the word in the first sense, and عيُونٌ in the second sense.

غ

غَابَـةً], forest. See

[غُانًا], Ghana.

(غبيٌّ (غبيٌّ غبيٌّ (غبي), stupid, pl

غَبَاءٌ, stupidity.

(غـدو), tomorrow. غَـد غَـد , the day after tomorrow.

غَدَاةٌ, early morning.

غَدَاءٌ, lunch (formerly, breakfast, see Q18:62).

vi, to have lunch. تَغَدَّى تَغَدِّياً

(a-u), to set. غَرَبَتِ الشَّمْسُ غُرُوباً (غرب)

مَغْرِبٌ (smk/sz), • west (place of sunset), pl مَغْرِبٌ.

2 time of sunset.

(غرر) بَوْرَارٌ (غرر), manner, pattern. غِرَارٍ ذَلِك , in this manner, on this pattern.

(غرز) غَرْزاً (غرز) (a-i), to prick, thrust, insert.

غُرُفٌ , room, pl@ (غُرُفَاتٌ) , غُرُفَاتٌ) , غُرُفَاتٌ.

(غرم) غرام (غرم) gram, pl@.

(غزواً (غزواً (غزواً (غزواً) (a-u), to wage war. (# (غَزُا يَغْزُو غَزُواً (غُرَاةً) وَالْغَازِي).

, battle, pl@ (غَزُوَاتٌ). عَزُوَةُ بَدْرِ, Battle of Badr.

(غسل) غُسْلًا غُسْلًا (a-i), to wash.

viii, to take a bath. اغْتَسَلَ اغْتِسَالاً

ئْسْلُ, bath.

(غَشٌ غَــشًا (غشش) غَشَّ غَــشًا (a-u), to act dishonestly, deceive, fool, mislead.

(غضب) غَضِبَ عَلَى فُلانٍ غَصِبًا (غضب) (غضب) غَضِبَا (غضب) (angry.

غِضَابٌ \*pl ,غَضْبَى angry, fem ,غَضْبَانُ

iv, to make somebody angry, أغْسَبَ فُلاناً إغْسَاباً عَالَمُ أَغْسَاباً المُعْسَاباً المُعْسَاباً المُعْسَاباً

(غضو) تَغَاضِياً (غضو), to overlook, ignore.

(غَافِرٌ #) (a-i), to forgive. (غَفْرَ اناً، وَمَغْفِرَةً (غفر).

(﴿ عَٰفُورٌ ,غَفَّارٌ ), one who forgives excessively.

x, to seek forgiveness. اسْتَـغْـفَـرَ اسْتِـغْـفَـاراً

(غفل عَن الأَمْرِ غَفْلَةً (a-u), be unmindful, heedless.

(غلب) غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ عَالَبَ غَلَبَ عَالَبَ غَلَبَ عَلَبَ فَالْبَاءُ (a-i), to subdue, conquer, overcome, overpower.

. mostly, for the most part.

and fem elements as masc, e.g., أَبْسَنَاتِي وَبَسَاتِي وَبَالِمُعَاتِي وَبَالِمُعَاتِي وَبَالِمُعَاتِي وَبَالْمُعَاتِي وَبَالْمُعَاتِي وَبَالْمُعَاتِي وَبَالْمُ وَالْمُعَاتِي وَبَالْمُوا وَالْمُعَالِي وَالْمُعَاتِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعِلِي وَلَمْ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُع

(غلف أغلف, cover (of a book or magazine), pl

(غلق علق أغْلَق أَغْلَق (غلق) iv, to close (a door etc.). (هُ غُلُق أَعْلَق أَغْلَق أَغْلَق أَغْلِيقاً وَاللهُ ii, to close (doors) (denoting تَكْبُيقاً فَاللهُ ii, to close (doors) (غليقاً عُلِيقاً فَعُلِيقاً فَعَلَم أَعْلَمُ وَعُلْمَ وَعُلْمَ أَعْلَمُ وَعُلْمَ وَعُلْمُ وَعُلْمَ وَعُلْمُ وَعُلْمَ وَعُلْمَ وَعُلْمَ وَعُلْمَ وَعُلْمُ والْمُعُلِمُ وَعُلْمُ وَالْمُعُلِمُ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَالْمُ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُ وَالْمُعُلِمُ وَا مُعُلِمُ وَالْمُ وَال

(غلو) عَالِ (غلو), expensive, costly, fem غَالِي) غَالِ (غلو). (الغَالِي) غَالِ (غلو) فَالِي غَالِ (غلو) فَالِي غَالِ (غلو) فَالْ فَالْ (غلو) فَالْ فَالْ فَالْ (غلو) فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْ فَالْمُلْ فَالْمُ

(غنم) الفُرْصَةَ اغْتِنَاماً (غنم), to seize the opportunity.

(غنيًاءُ rich, pl أُغْنِياءُ, rich, pl

أغْنَى إغْـنَـاءً iv, to make rich, enrich.

x, to dispense اسْتَغْنَى عَنِ الشَّيْءِ اسْتِغْنَا x, to dispense with, have no need of.

(غيب) غَابَ غِيَابا (a-i), to be absent. (# "غَابِبُ").

غَائِبٌ (gr), third person (he, she, it, they).

بَعْياباً اغْتِيَاباً اغْتِيَاباً اغْتِياباً اغْتِياباً اغْتِياباً

غَابَةٌ, forest, pl@.

غَيْرُ (غير) (followed by mudâf ilaihi) not, e.g., غَيْرُ مَعِير (غير), non-Mulim, غَيْرُ صَحِيح, incorrect. (e.g., مُسْلِم, the students attended except Bilal.

ii, to change, alter. غَيَّرَ تَغْيِيراً

٥

(ف) فَ (hf), and then, دَخَلَ بِلالٌ فَحامِدٌ, Bilal came in and then Hamid.

It is attached to certain types of إِذَا , e.g., جَوَابُ الشَّرْطِ , e.g., إِذَا , if you meet Bilal, bring him to me.

فَاءٌ (فاء), the letter

(مُستَفَاءَلَ تَفَاءَلَ تَفَاءُلً " vi, to be optimistic. ( مُستَفَاءَلَ تَفَاؤُلاً (فأل) (فأل)

(فتح) أَ فَتَ حَا (a-a) **1** to open. **2** (gr) to pronounce a letter with a فَتُحة (a-a) .

نَّـــــُهُ, the vowel a as in sat, and its sign (--), pl@ (فَـــَــــُهُ).

مُّاتِحَةٌ, opening, beginning. سُورةُ الفَاتِحَة, name of the first sûraħ of the Qur'an.

مَفَاتِ يح (sl), key, pl مِفْتَاحٌ.

vii (mt of i), to open (by انْفَتَحَ الْسَفِتَ الْمُدِيرُ, vii (mt of i), the door opened , الْفَتَحَ البابُ، وَدَخَلَ الْمُدِيرُ, the door opened and the director entered. هَذَا البابُ لا يَنْفَتِ عَلَى الْمُدِيرُ, this door does not open.

x, to commence. اسْتَفْتَحَ اسْتِفْتَاحاً

commencement supplication. دُعَاءُ الاسْتِفْتَاح

the particle أَلاً used مَرْفُ الْاسْتِفْتَاحِ وَالْتَسَنِيمِ the particle أَلا used at the beginning of a sentence to draw the attention of the listener/reader to the important statement following it as in Q10:62., أَلاَ إِلَى أَوْلِيآ مُ اللّهِ لَا خَوْفُ مُ

المُمْ يَحْزَنُونَ Lo! Verily Allah's friends will have no fear, nor will they grieve.'

ii, to inspect. فَــــَّــشَ تَفْـــتِـــشاً (فتش)

لَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ اللَّالِي الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي الللِّلْمُ اللَّالِي الللِّلْمُ اللَّالِي اللَّالِي الللِّلْمُ اللَّالِي الللِّلْمُ اللَّالِي الللِّلِي اللللِّلْمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ الللْمُلِمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ الللِّلْمُ الللِّلِمُ الللِلْمُ اللَّالِي الْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللِّلِمُ الللِلْمُ الل

(فتن , trial and temptation, pl

(فَتْ يَانٌ young man, pl فَتَى (فَتَ يَانٌ , fem فَرَدُ عَلَى أَنْ إلى إلى أَنْ إلى إلى أَنْ أَنْ إلى أَنْ أَ

. فَتَاوَى , فَتَاوِ (الفَتَاوِي) religious ruling, pl (!) فَــــــُـــوَى

أَفْتَ إِلْمُفْتِي #) iv, to issue a fatwa. (# (مُفْتِ الْمُفْتِي).

x, to seek a fatwa. اسْتَهْ تَدى اسْتِهْ تَاءً

(فجأ فُجْأَةً ( $\underline{h}\hat{a}l$ ), suddenly.

إِذَا الفُجَائِيَّةُ, same as وُجَاءَةٌ, the particle إِذَا الفُجَائِيَّةِ, the particle إِذَا الفُجَائِيَّةِ.

(فجر), dawn. سُورَةُ الفَحْرِ, name of a sûraħ of the Qur'an.

فُجَّارٌ، فَجَرَةٌ libertine, debauchee, pl فُاجرٌ.

ii, to make water gush forth, to explode. فَحَّرَ تَفْحيراً

.vii, to burst, explode انْفَحَرَ انْفِحَاراً

. pride فَخْرٌ (فخر)

فَرِحٌ بِفُلانٍ فَرَحاً (فرح) (i-a), be pleased, glad (# قُرِحَ بِفُلانٍ فَرَحاً (فرح) فَرِحَ بِفُلانٍ فَرَحانُ

(فسرد) مُفْسرَدٌ (فسرد) (gr), singular. (gr) opposite of a sentence, e.g., in بسلالٌ يَحْسَنَسهِدُ, the khabar is a sentence, and in بلالٌ مُحْسَنَسهِدُ it is a mufrad.

[قارك الحُراد] iv (gr), to render a word singular.

, words مُفْرَداتُ

(فرس) الفارسِيَّةُ (فرس), Persian (language).

فُرَصُّ أَفْرَصُ مُ opportunity, pl فُرْصَةً (فرص).

فَرَاعِنَةٌ Pharaoh, pl فِرْعَونُ (فرع).

(a-u), finish, conclude. فَرَغَ فَرَاغًا (فرغ)

أفراغ finishing, conclusion. **②** blank space in a sentence to be filled by the student, pl@.

ii, to empty. فَرَّغَ تَفْريغاً

wherein the اسْتِـنْاءُ wherein the اسْتِـنْاءُ wherein the اسْتِـنْاءُ is not mentioned, e.g., ما جاءَ إِلاَّ بِلالٌ،

(فرقٌ difference, pl , فَرُقٌ (فرقٌ).

فُريقٌ, team (in sports), pl فُريقٌ.

viii, to be separated. افْــتَــرَقَ افْــتِــرَاقاً

(smkviii), crossroads. مُنْ تَدرَقُ الطُّرُقِ

(فرقع فَرْقَعَ فَلَعَ فَالْعَلَعَ عَلَا لَا لَعْلَا لَعْلَا لَعْلَا لَعْلَا لَعْلَا لَعْلَا لَعْلَا لَعْلَعْ فَلْ لَعْلَا لَعْلَالْلِعْلَ لَعْلَا لَعْلَالْ لَعْلَا لَعْلَ

افْرَنْهَاعاً (rbiv), to disperse.

(فرنسا (فرنس) برأنسا (فرنس) France.

أَلُّعَانُ الفِرَنْسِيَّةُ), French (language).

(فسح), tea-break (between lessons at school).

(فاسِدٌ #) (a-u), to rot, decay. (# فْسَاداً (فسد).

iv, to spoil, corrupt, make mischief. أَفْسَدَ إِفْسَاداً

(فسر ii, to explain, expound, elucidate.

ثنے commentary of the Glorious Qur'an, exegesis.

x, to enquire. اسْتَفْسَرَ اسْتِفْسَاراً

(فسق أَــسَقَ فَــسَقَ فَــسَقَ (a-u), to deviate from the right course, act sinfully and immorally. (# فَاسِــقٌ , pl فَسَقَــةٌ ).

فَشَا هَذَا الْمَـرَضُ (a-u), to spread, e.g., فَشَا فُشُواً (فَشُو) فَشَا فُشُواً (فَشُو) فَشَا فُشُواً (فَشُو

أَفْسَسَى إِفْسَنَاءً iv, to spread, disseminate, divulge (a secret).

(a-i), to expel (from school etc.), to separate, cut off. (& مَفْصُولٌ &).

فَاصِلٌ (gr), a word coming between two words which usually remain together.

ii, to deal with the subject in detail. فَصَّلَ تَفْصِيلاً

هُفَصَّلٌ (&ii), detailed, in detail.

vii, to be separated. انْفَصَلَ انْفِصَالاً

المَّامِيرٌ مُنْفَصِلٌ (gr), the independent (detached) form of the pronoun like أنت (as opposed to عنفصول attached to a verb), and إِيَّاكَ (as opposed to عالم attached to a verb) وايَّاكَ (as opposed to عالم عند).

انْفِصَالٌ (gr), using the independent form the pronoun.

(فضض فَضَّ فَضَّ فَضَّ (a-u), to disperse, break up.

vii (mt of i) to be scattered. انْــفَــضَّ انْــفِــضَــاضاً

. silver فِضَّــةٌ

(فضل فضل , grace, favour, kindness.

. فَضَائِلُ moral excellence, merit, virtue, pl , فَضِيلَةٌ

title of Islamic scholars, His Eminence. فَضِيلَةُ الشَّيْخ

قَصْلَةٌ (gr), an element in a sentence which can be dispensed with like نَعْتٌ، حالٌ etc. (as opposed to عُمْدَةٌ which cannot be dispensed with like عُمْدَةٌ وtc.)

(فطر) فَاعِلٌ breakfast.

iv, to have breakfast. أَفْطَرَ إِفْطَاراً

رَكَاةُ الفِطْــرِ, alms paid to the poor on the 'îd al-Fitr day.

عِيدُ الفِطْرِ, Rama<u>d</u>an festival on the first day of Šawwâl.

(a-a), to do. فَعَلَ فِعْلاً (فعل)

أَفْعَالٌ (gr), verb, pl فِعْلُ.

أعيلٌ (gr), the subject of a verbal sentence with the verb in the active voice, فَاعِدُ اللَّهِ اللَّهِ لَهُ اللَّهِ فَاعِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

الفاعل (gr), the subject of a verbal sentence with the verb in the passive voice, فُتِحَ البابُ, the door was opened.

ا بَقُرَأْتُ الكِتَابَ (gr) direct object, e.g., مَفْعُولٌ بِهِ آلَتُ الكِتَابَ , I read the book.

or place of the verb, e.g., نِمْتُ تَحْتَ شَــِجَرَةٍ سَـاعَةً, I slept under a tree for an hour.

(also مَفْعُولٌ لاَّ جْلِهِ) (gr) a mançûb maçdar explaining the reason why the action took place, e.g., بَقِيتُ فِي البَيْتِ خَوفاً من الْحَـرِّ الــشَّدِيدِ, fearing the severe heat, I remained at home.

وَ meaning with, e.g., أَعَ مُعُولٌ مَعَهُ وَ اللهُ الْعَبُ وَحامِداً, Bilal, play with Hamid.

أمُفُولٌ مُطْلَقٌ (gr) maçdar of the verb occurring in the sentence used to emphasize the action, its manner, or the number of its occurrence, e.g., سَجَدْتُ سُــجُوداً،

. سَجَدْتُ سُجُوداً طَويلاً، سَجَدْتُ سَجْدَتَ سَجْدَتَ سِ

فَقَرَاءُ poor, pl فَقِيرٌ (فقر).

فِقَرٌ، فِقْرَاتٌ paragraph, section, passage, pl فِقْرَةٌ.

, great calamity, disaster.

(فَقَطْ), only, e.g., هذا القَلَمُ بِثَلاثَةِ رِيالاتٍ فَقَطْ this pen costs three riyals only.

(a-i), to lose فَقَدَ فَقُداً، وَفِقْدَاناً، وَفُقْدَاناً (فقد)

(فقه , Islamic jurisprudence.

فِكُرٌ , idea, فِكْرَةٌ (فكر).

(فکك فَكَّ فَكَّ (a-u), to disjoin, separate.

نَكُ (gr), to restore the vowel between two identical letters omitted due to إِدْغَامٌ, e.g., إِدْغَامٌ e.g., كُمْ يَحُمِجُ . So نَكُ is the opposite of وَاعْعَامٌ . يَحْجُجُ

فَوَاكِهُ fruit, pl فَاكِهَةٌ (فكه).

, fruiterer. فَاكِهَانيٌّ

الفِلِبِّينُ], the Philippines.

(فلح أَ أَفْلَحَ إِفْلاً مَا iv, to be successful. (# مُفْلِحٌ #).

ِهُلاَّ جُّ, farmer, pl~.

(فَالِقٌ #) (a-i), to split. (# فَالِقٌ ).

. فوه See . أَفْوَاهٌ mouth, pl أَفْوَاهٌ .

فَـنَاجِينُ coffee cup, pl فِنْجَانٌ (فنجن), ذَـنَاجِينُ عَاللهُ فنجن

(فَندق hotel, pl فُنْدُقٌ (فَندق).

(i-a), to understand. فَهِمَ فَهُماً

ii, to make someone understand, explain. فَهَّم تَفْهيماً

x, to ask, enquire. اسْتَفْهَمَ اسْتِفْهَاماً

(gr), question, interrogative statement.

meaning what. مَا الاسْتِفْ هَامِيَّةُ

(فوت)، وَفُواتاً (فوت) (a-u), to escape, elude. Note:

we missed one rak'ah.

دَخَالَ النَّاسُ فِي Roup, band, pl أَفْوَاجٌ Note: (فوج) people entered the faith of Islam in , الإسْلام أَفْوَاحِاً droves (in troops).

(فور) فَوْراً (فور), at once, instantly. فَــوْراً (فور) (followed by رَجَعَ فَوْرَ وُصُولِهِ ,immediately after, e.g (مُضَافٌ إلَيْهِ he returned soon after he arrived.

(فوز) فَازَ فَوْزًا (فوز) (a-u), to be successful, to triumph, achieve, accomplish.

(فوض) فَوْضَى (فوض), confusion, chaos.

And ', وَبَنْيَنَا فَوْقَكُمُ سَبْعًا شِدَادًا ,above. See Q78:12 (فوق) We have built above you seven strong (heavens).' v, to excel, surpass, be outstanding. تَفُوَّقَ تَفُوُّقاً

- أَفْوَاهُ mouth, pl فَمْ (فوه).
- (في (في ( $\underline{h}$ ), in, because of.
- (فید ) أَفَادَ يُفِيدُ إِفَادةً (فید iv, to signify, notify, inform, be useful. (مُفِیدٌ #).

فَوَائِدُ benefit, utility, advantage, profit, use, pl فَائِدةٌ.

x, to benefit, derive اسْتَفَاد يَسْتَفِيدُ اسْتِفَادَةً x, to benefit.

(فين), moment, time.

غَدَ الفَيْنَةَ بَعْدَ الفَيْنَةِ (żz), every now and then.

(قبطيٌّ (قبط), Copt, Coptic.

(i-a), to accept قَبلَ قَبُولاً (قبل)

ii, to kiss. قَابِّلَ تَقْبِيلاً

قُــنِــلٌ , kiss, pl@ (تُــنِــلاتٌ), يُحــنِــلُ .

أَنَا مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَ مُقَابَلَةً

v, to accept, grant one's prayer.

x, to receive (a guest). اسْتَقْبَلَ اسْتِقْبَالاً

مُسْتَقْبَلٌ, future.

(żz), before.

َ a little before.

is not مُصضَافٌ إِلَيْهِ إِلَيْهِ (mb), before (when the مِنْ قَبْسِلُ is not mentioned, e.g., أَنْتُ قَبْلُ ذَلِكَ مُدَرِّساً ,'I was a teacher before that (time/event)', but كُنْتُ مِنْ قَبْلُ مُدَرِّسا ,'I was formerly a teacher.')

قَــــُـــة, direction of the *Ka'bah* to which Muslims turn during the *çalâħ*.

(a-u), to kill. قَتَلَ قَتْلاً (قتل)

.iii, to fight قَاتَلَ مُقَاتَلَةً، وَقِتَالاً

(قد) , with the md it signifies a completed action, e.g., قَدْ وَصَلَتِ الطَّائِرَةُ, the plane has (already) arrived.

With the *mr* it signifies (a) probability, e.g., قَدْ يَزُورُك , Bilal might visit you today. (b) rarity, e.g., بلال ّ اليَوْمَ , a liar may sometimes tell the truth.

(قدر) قَدَرَ علَى الشَّيْءِ قُلِدْرَ (قدر) (a-i), to have power, to be able. (قَدِيلِ ﴿ ﴿ وَقَادِرٌ ﴾ وَقَادِرٌ ﴾

قَدْرٌ, extant, amount.

قُدُورٌ (fem), pot, pl) قِدْرٌ

grade (in examination). بَتَقْدِيرٍ مُمْتَازِ, with distinction (securing more than 90% of the allotted marks). ② (gr), the supposed original construction used to explain the existing one, e.g., نَدْبُرُكِي is

with a supposed <u>dammaħ</u> (بِيضِمَّةٍ مُقَدَّرَةٍ) as it was originally مَرْفُوعٌ

مُقَادِيرُ (gr), what is determined by counting, weighing, cubic measurement or linear measurement.

(قدس أَقَدِيساً (قدس ii, to hallow, sanctify. (& أُمُقَــدَّسُ تَقْدِيساً (قدس), holy).

(i-a), to come, arrive. قَدِمَ البَلَدَ قُدُوماً، وَمَقْدَماً (قدم)

v, to precede. تَقَدَّمَ تَقَدُّماً

x, to precede, go before. اسْتَقْدَمَ اسْتِقْدَاماً

قُدَامَى old, pl ,قَدِيمٌ.

أَقْدَامٌ (fem), foot, pl قَدُمٌ

, football كُرَةُ القَدَم

(a-a), to read. قَرَأً قِراءَةً

قَارِئٌ, reader, reciter of the Qur'an, pl قَارِئٌ.

القُرْآنُ, the Qur'an.

(i-a), to approach, go near. قُرِبَ الشَّيءَ قُرْباً (قرب)

viii, to draw near. اقْــتَــرَبَ الشَّيُّءُ اقْــتِــرَاباً

relative. ﴿ وَ قُرْبِكَى relative.

. أَقْرِبَاءُ relative, pl ,  $\tilde{d}$ 

(قرح) viii, to suggest, propose.

(قرشٌ (قرشٌ one tenth of a Saudi riyal, pl قِرْشٌ (قرش).

(قرص أُقْرُاصٌ (medicinal) tablet, pl وُرْصٌ (قرص).

. قُرُوضٌ loan, pl قَرْضٌ (قرض).

ي اسْتَـقْـرَضَ مِنْ فُلانٍ اسْـتِـقْـرَاضاً x, to ask for a loan.

iv, to lend, advance loan. أقْرَضَ فُلاناً إِقْرَاضاً

viii, to borrow. اقْتَرضَ مِنْ فُلانٍ اقْتِراضاً

(قـرط), carat, karat (unit of measuring the purity of gold), pl قَرَاريطُ.

(a-a), to ring the bell. قَرَعَ الْجَرَسَ قَرْعاً (قرع)

(قرن) اقْتَرَنَ بِكَذَا اقْتِراناً (قرن) viii, to be linked, be joined. (\* مُقْتَرِنٌ #).

قُرًى village, pl قَرْيَاةٌ (قري).

(ا) قُزَحُ (قرح) أَوْرَحُ (!), name of a mount in Muzdalifah.

rainbow. قَوْسُ قُزَحَ

(قسط أَقْسَط إِقْسَاطاً (قسط) iv, to act justly, deal fairly.

(قسم division, kind, category, pl , أُقْسَامٌ أَقْسَامٌ

قَسَمٌ, oath.

والله in و in ألق القَـسَمِ, letter denoting oath like the والله and the نالله أله أله أله الما أله الما أله أله الما أله الما أله أله الما أله ال

بحَوَابُ القَسَمِ, the main statement that follows the oath like وَاللهِ إِنَّانِي لَمَرِيضٌ in إِنَّنِي لَمَرِيضٌ.

(قشعر) اقْــشَعْرَّ اقْــشِعْرَاراً (قشعر) (rbiii), to have goose-flesh (from fear).

(a-i), to intend, have in mind.

قِصَارٌ short, pl ,قَصِيرٌ (قصر).

ii, to shorten the hair. قَصَّرَ الشَّعْرَ تَقْصِيراً

. أَلِفٌ see والألفُ الْمَقْصُورةُ

(a-u), to narrate.

قِصَصُ narration, story, pl قِصَّةٌ.

. مَقَاصِفُ canteen, pl , مَقْصِفٌ (قصف).

(قضي أَضَى قَضَاءً (قضي (a-i), to spend (time); to judge, act as a judge; decree.

قُضَاةٌ judge, pl قَاضِ (القَاضِي)

قُطُرٌ , @train, pl , قِطارٌ (قطر).

قِطَاطٌ، قِطَطٌ \* pl , قِطَّة , cat, fem قِطَّة , pl ، قِطُ

قط (mb/zz) (with negative verb in the md), never, e.g., مَا كَلَّمْتُهُ قَطُّ ,I never spoke to him.

أَفَقُطْ (mb), only, e.g., هَذَا بِمِائَةِ رِيالٍ فَقَطْ, this costs only hundred riyals.

(a-a), to cut. قَطَعَ قَطْعاً (قطع)

ii, to cut into pieces. قَطَّعَ تَقْطِيعاً

v (mt of ii), to be cut into pieces.

vii (mt of i)to be cut off. انْقَطَعَ انْقِطَاعاً

wherein the اسْتِشْنَاء (gr), a type of اسْتِشْنَاء wherein the مُسْتَشْنَا wherein the مُسْتَشْنَا في ما and the مُسْتَشْنَا في ما belong to different categories, e.g., إلكُلِّ دَاءِ دَوَاءٌ إِلاَّ الْمَوْتَ (every disease has a cure except death.'

قِطَعٌ piece, pl قِطْعَــةٌ

(a-u), to sit. قَعُدَ قُعُوداً (قعد)

قُعُودٌ sitting, pl قَاعِدٌ.

مُقَاعِدُ seat, pl مُقَعَدُ

أَقْفَالٌ lock, pl قُفْلٌ (قَفْلُ (قَفْلُ).

(فقو) أَقْفَ (!!) (masc/fem), nape (back part of the neck), pl أُقْفَاءُ (!!) أَقْفَاءُ (!!) وَعُو

قُلُوبٌ heart, pl قُلْبٌ (قلب).

(مَقُلُوبٌ &) (a-i), to turn upside down. (& قَلَبَ قَلْبًا).

vii, **1** to be turned upside down. **2** to

return, e.g., وَإِذَا ٱنقَلَبُوٓا إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ ٱنقَلَبُواْ فَكِهِينَ (Q83:31),

'And when they returned to their folk, they returned jesting.'

(أَقَلُ \$, few, little (in number or quantity). (\$ أَقَلُ \$).

a short while ago. قَبْلُ قَلِيلِ, a short while

بَعْدَ قَلِيل, shortly, before long.

ii, to lessen, diminish. قَـلَّـلَ تَقْلِـيـلاً

قَدْ (gr), occasional occurrence denoted by تَقْلِـيــلُّ with the mudâri', e.g., قَدْ يَصِدُقُ الكَـــذُوبُ, a liar may sometimes tell the truth.

x, to be independent. اسْتَـقَـلَّ اسْتِـقْـلالاً

(#x), independent, separate.

أَقْلاَمٌ pen, pl قَلَمٌ (قلم).

(مَقْلِكٌ & (a-i), to fry. (& قَلَى عَلْكِاً (قلي)).

مَقَال (الْمَقَالِي) sl), frying pan, pl مِقْلاَةٌ

أَقْمَارٌ (قمر), the moon, pl القَمَرُ (قمر).

أَلْحُسرُوفُ القَمَرِيَّة, the lunar letters (which do not assimilate with the lâm of الْقَمَرُ as in الْقَمَرُ).

. أَقْمِشَةٌ cloth, pl , قُمَاشٌ (قمش).

قُمْصَانٌ shirt, pl ,قَمِيصٌ (قمص)

قُمَامٌ garbage, pl , قُمَامَةٌ (قمم).

قَــنَــادِيلُ (قندل) lamp, candle, pl, المِــنــادِيلُ (قندل).

(i-a), to be content, be satisfied.

(قهر), Cairo, القَاهِرَةُ (قهر)

(rb), to guffaw. قَعْ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

. coffee , قَهُوَةٌ (قهو)

(a-u), to lead, drive (a car). قَادَ يَقُودُ قِيَادةً

, driving قِيَادةٌ

أَقُو َاسٌ، وَسِي يُّ (masc/fem), bow, pl قُوسٌ (قوس)

rainbow. قَوْسُ قُرَحَ

(قوع) أَعَةُ (قوع), hall, pl@.

(مَقُولٌ & ,قَائِلٌ #) (a-u), to say, tell. (# قَائِلٌ #).

مُقَالٌ, article (in a magazine, journal), pl@.

(a-u), to get up. قَامَ قِيَاماً (قوم)

قَائِمٌ standing, pl قَائِمٌ.

iv **①** to raise, make someone get up. **②** to stay. **③** to say إِقَامَةُ before the commencement of the صلاة.

ذاك أَقَامَ هَذَا مَقَامَ ذاك , to put something in place of another. مُقَامُ إِبْسرَاهِيم (smki), place of standing. مَقَامُ إِبْسرَاهِيم , the stone on which Ibrahim عليه السلام stood while building the Ka'baħ.

(smkiv), place of staying, abode.

.ii, to straighten قَوَّمَ تَقُويــمــاً

رُوناً), shaping, shape. تَقُويمٌ

x, to be straight, to be right, proper, in order.

قُوْمٌ people, pl أَقُوامٌ men (as in Q49:11).

(قُوياءُ strong, pl (قوي) أُقْوياءُ strong, pl

مُقَوِّ #) ii, to strengthen, fortify, invigorate. (# قَوَّى تَقُوِيَــةً ، أَمُقَوِّ #). Note: وَاءٌ مُقَوِّ , invigorating medicine, tonic . الْمُقَوِّي

(قيد قيد , record, register, entry, registry, enrollment, وأيُّد ودُّ اللهِ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهِ المَالمُلْمُ اللهِ اللهِ

(قیس قیاساً (قیس) أَاسَ قِیَاساً (a-i), to measure; to draw analogy.

should be دِينَارٌ (gr), anology, e.g., the pl of قِيَاسٌ should be مُنَانِيرُ according to وَيَاسٌ, but it is دَنَانِيرُ in contravention of قِيَاسٌ

(قيل) x, to resign, tender one's resignation.

(ك) كَ الْهَا، like, e.g., هَذَا البَــيْــتُ كَالْقَصْرِ, this house is like a palace.

as (followed by a verb), كَمَا يَكْتُبُ الْمُدَرَّسُ, write as the teacher writes.

(كأكأ أَكُأُكُوا (rbii), to gather, crowd around.

كَأَنَّ هَذَا الوَلَدَ أُخُو (sis/inna), as if, it seems, e.g., كَأَنَّ هَذَا الوَلَدَ أُخُو

رسلال, this boy seems to be Bilal's brother. كَأَنَّسك

مُسْتَعْجَلَةٌ, you seem to be in a hurry.

(کبر) کَــِـرَ کِـــَـراً (کبر) (i-a), to advance in age.

رُخبَرٌ, old age.

رُّ نَارِّ, big, large; old, pl کُریار .

ii, to say 'Allahu akbar'.

x, to be proud and haughty. اسْتَكْــبَــرَ اسْتِكْــبَــاراً

(a-u), to write. كَتَبَ كِتَابَةً (كتب)

كُتَبٌ book, pl كِتَابٌ

مْكُتُبُّ desk ② office, pl\* مُكْتُبُّ.

أَمْكُتُبةٌ, library, pl@.

the five prescribed prayers. الصَّلاةُ الْمَكْتُوبَةُ

to be many, to be numerous.

, many, numerous.

ii, to increase, multiply.

رَّفَتُ (gr), action effecting many, e.g., تَكُوْمِيْ (gr), action effecting many, e.g., وَقَتَلَ to massacre (as compared to قَتَلَ to kill) and فَتَحَ بَاباً , to open a lot of doors (as compared to أَبُواباً , to open a door).

(a-i), to tell a lie.

(عُثْرَ كَثْرَ كَثْرَ وَاللهِ (u-u), to be much, many, to grow.

طُلاَّبُ كَــثِيرٌ ، e.g., كَثِيرٌ ، كَثِيرٌ ، كَثِيرٌ ، و.g., كَثِيرٌ ، و.g., كَثِيرُ ونَ much, many, pl

(کرر) آگریراً (کرر) ii, to repeat. (& کُــرَّرَ تَکْرِیراً (کرر). تُکْرِیراً (کرر). repetition.

كَرَاسِيُّ (كرس) , chair, pl كُرْسِيُّ (كرس).

(کرم کرَماً، و کَرَامَةً (کرم) (u-u), to be noble, generous, high-minded. (# کَرِیمٌ #).

(کره) کَراهَةً (کره) کَراهَةً (کره) کَراهَةً

ii, to make someone dislike كَرَّهَ الشَّيْءَ إِلَى فُلانٍ تَكْرِيهاً something, e.g., كَرَّهَ إِلَى عَذَا الكِتابُ اللَّغَةَ الفِرَنْسِيَّةَ, this book made me dislike French.

iv, to compel. أَكْرَهَ إِكْرَاهاً

کَریــهٌ, unpleasant.

. كُراتٌ ball, pl , كُرَةٌ (كرو)

, basketball.

, football , كُرَةُ القَدَم

(عسب) کُسْب کُسْباً (a-i), to earn.

(عـسر) کَـسر کَـسراً (a-i) **①** to break. **②** (gr) to pronounce a letter with a کَسْرَةٌ.

كَــسْرَةٌ (gr), the vowel i as in him, and its sign (--), pl@.

pl@. ii, to break into pieces, smash.

ور), broken plural. جَمْعُ تَكْسِيرِ

vii (mt of i), to be broken. انْكَسَرَ انْكِسَاراً

(كسف) انْكَسَفَ انْكِسَافاً (كسف) vii, to be eclipsed.

eclipse. کُسُوفٌ

(كسل كَسلً كَسلً (i-a), to be lazy.

كُسَالَى، كُسَالَى، كُسَالَى \*pl بكَسْلَى lazy, fem كَسْلَى، كُسْلَى

vi, to be lazy. تَكَاسُلُ تَكَاسُلاً

(a-u), to clothe. كَسَا فُلاناً ثُوْباً كَسُواً (كسو)

x, to ask for clothes.

كُعُوبٌ anklebone, pl كُعْبٌ (كعب).

أَلْكُعْبَةُ, the Ka'baħ.

(a-u), to disbelieve.

كُفَّارٌ، كَفَرَةٌ disbeliever, pl كَافِرٌ.

(ما كُفْ كُفًّا (كفف) (a-u), to prevent, hold back, restrain.

أَمَّا الْكَافَّة, the particle إِنَّمَا الْكَافَّة, the particle إِنَّمَا الْكَافَّة (meaning only) so called because it prevents إِنَّ from rendering the following noun mançûb).

گُفُّ (fem), palm of the hand (including the fingers), pl أُكُفُّ أَ

(كفل كَفَالةً (كفل) (a-u), to take care of (an orphan etc.) (كَافِلٌ #).

(کفی) کَفَی یَکْفِی کِفَایَــةً (کفی), to be enough, suffice, (کَافٍ #), e.g., یَکْفِیــنِی مِائَةُ رِیــال , hundred riyals will be sufficient for me.

viii, to content oneself, to be satisfied.

(کلا) both, fem کِلاً الطَّالِ بَدْ عَنْ مَافِّ as مُضَافٌ مَع مُصَافٌ as مُضَافٌ as مُضَافٌ as مُضَافٌ مَع مُصِلًا والسَّالِ مَا الطَّالِ بَدْ عَنْ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ الللْمُلِمُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللْمُلِلْ اللللْمُ الللِّهُ الللِّهُ الللَّهُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِلْمُ

الله على عَلْ الله عَلَى مَقْعَدِهِ all, every, e.g., وَلَيَحْلِسْ كُلُّ طَالِبٍ فِي مَقْعَدِهِ all, every, e.g., وَخَسَرَ all, ele every student sit in his seat. (tk), all, e.g., مَضَرَ all the students were present.

أَلَّاتُ الآدَابِ, faculty of Arts.

faculty of commerce. كُلِّيَّةُ التِّجَارةِ

بَعَةِ الشَّرِيعَةِ , faculty of Islamic law.

, faculty of medicine.

faculty of engineering. كُلِّيَّةُ الْهَنْدَسَةِ

(کلم) آکلّم تَکْلِیماً، و کَلاَماً ii, to speak, talk (to some one).

ْ v, to speak, talk. (مُتَكَلِّمٌ #).

مَتَكَلَّمٌ (gr), first person (I, we).

كُلِمَاتٌ word, phrase, pl كُلِمَةٌ.

(كمْ كَمْ كِتَاباً عِنْدَكَ؟ how many كَمْ كِتَاباً عِنْدَكَ؟ books have you? (This is called كَمْ الاسْتِفْهامِيَّةُ ).

• how many!, أَكُتُب، مِنْ كتاب) عِنْدَكَ! how many books you have! (This is called كَمْ الْخَبَرِيَّةُ

(كمل ) كَمَلَ كَمَالاً (a-u), to be or become complete. (# (كَامِلٌ).

(کمم  $\mathring{z}$ , sleeve, pl گُمُّ (کمم), أَكْمامُ

[كَنَداً], Canada. گنديٌّ, Canadian, pl~.

(a-u), to sweep. كَنُسَ كَنْساً (كنس)

مَكَانسُ (sl), broom, pl مِكْنَسَةٌ.

(کهرباءُ (کهرب) , electricity.

أَكُواَبٌ tumbler, glass, pl رُوبٌ (كوب).

كُوَاكِبُ star, pl كُوْكَبُ (كوكب).

(a-u), to be. (nq verb) كَانَ يَكُونُ كُوناً (كون)

When followed by a mr verb, it denotes a continuous or repeated action, e.g.,

يَ شَبَابِي, I used to play football in my youth.

أَمَاكِنُ +pl أَمْكِنَاةٌ (smk), place, pl مَكَانٌ.

.(مُكَوَّنٌ &) ii, to make, form. (مُكَوَّنٌ تَكُوِيـنـاً

(كوي) كُوَّى كَيًّا (كوي), an iron. مِكْوَاةً, Kuwait.

(کَي (کَي) prefixed to لامُ التَّعْلِيلِ prefixed to it. The *mr* following it is مَنْسَصُوبٌ, in order to, so that, e.g., رَجَعْتُ إِلَى البَيْتِ لِكَيْ أَسْتَرِيحَ, I went home so that I may relax.

(اکید کُیْداً (کید) (a-i), to deceive, plot.

أَكْيَاسٌ sack, pl كِيسٌ (كيس

(کیف کیف (کیف), how.

ثُكَــــِّــفُّ (#ii), air-conditioner, pl@.

(كيل) كَائِــلُ (a-i), to measure. (# گَائِــلُ & هُـرِكُولُ كَــيْلًا (كيل).

مِكْيَــالٌ, measure (like pint, gallon, litre etc.), pl

رَبُلَةٌ (çh), mode of measuring.

[كِيلُوغِرَامٌ], kilogram, pl@.

( $\forall$ ) ل, the letter  $l\hat{a}m$ .

الله القَلَمُ لِبِلالِ (hj), for, belonging to, e.g., هَذَا القَلَمُ لِبِلالِ, this pen is Bilal's. لله الْمَشْرِقُ والْمَعْسِرِبُ, the east and the west belong to Allah.

ْ لِمَنْ هَذَا الكِتَابُ , whose, e.g., لِمَنْ هَذَا الكِتَابُ , whose, e.g., لِمَنْ هَذَا الكِتَابُ

رَامَ لَمْ تَالَّتِ أَمْسِ, 'Why did you not , 'Why did you not come yesterday?' In pausal mode .

لِمَاذَا , why.

والمُ الابْتِ اللهِ اللهِ اللهُ الابْتِ اللهِ إلهُ اللهُ ا

لام التعليـــل, a lâm signifying purpose prefixed to mr verb, e.g., قُمْتُ لاَّخْــرُجَ, 'I got up to go out.' The mr

following it is مَنْـصُوبٌ due to أَنْ which is usually omitted, but may also be mentioned.

لام الأمرر, a jâzim lâm denoting amr prefixed to the mr of the third or first person, e.g., لِيَحْلِسْ كُلُّ طَالِبٍ فِي , let every student sit down in their seat. مَقْعَــدِهِ , let us go to the dining hall.

as in جَاءَ بِــلاَلٌ لا كَمَــالٌ as in لا العَاطِفَةُ, Bilal, not Kamal, جَاءَ بِــلاَلٌ لا كَمَــالٌ as in رُنادِ عَبَّاساً لا حامِداً. call Abbas, not Hamid.

اً بَالْ اَكُلْتُ وَلا شَرِبْتُ , neither...nor, e.g., لاَ أَكُلْتُ وَلا شَرِبْتُ , I neither ate nor drank.

الأ (with md) expresses a wish, e.g., النَّهُ ماتَ. I hear that he is dead. How I لا كَانَ الْخَبَـرُ صَـحِيحًا wish this information is not correct.

(لبب) ألبب, at your service! (said by a pilgrim proceeding to Makkaħ to perform <u>hajj</u> or 'umraħ; also said in reply to a call).

(نبث َ لَـبْتُ الْبِثُ الْبِث

(لبس ً لُبْساً (البس أُبْساً (البس أُبْساً (البس أُبْساً (البس

.لُبُوسٌ dress, clothes, pl ولِبْسُ

أُلْبِسُلَةٌ, dress, clothes, pl

أَلْـبَـانٌ milk, pl لَـبَـنٌ (لبن).

(لتر), litre, pl@.

iii, to notice. لاحِظَ مُلاحَظَةً (لحظ)

(لَحَظَاتٌ) @moment, pl , لَحْظَــةٌ

(i-a), to become attached. لَحِقَ بالشَّيْء لُحُوقاً (لحق)

viii, to join (school, الْـــَــحَـــقَ بِالْجَامِعَــةِ الْتِحَاقــاً viii, to join (school, university etc.).

(لحم أَ flesh, meat, pl أَحْمُ (لحم), flesh, meat, pl

لِحًى، لُحًى beard, pl رِلحَيةٌ (لحي)

(الدغ) لَدُغَ لَدْغاً (الدغ) (a-a), to bite (of a snake).

(لَدَي (with pronouns لَدَى (لدي), at, by. ????

(أَلَــــٰذٌ (لذذ), delicious. (\$ أَلَــِندُ (لذذ).

الَّــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (لَـــٰذِي (mb), e.g., اللَّذَانِ pronoun), dual الرَّجُلُ الَّذِي (mb), e.g., اللَّذَانِ أَلْنَانِ (mb), e.g., الرَّجُلُ الَّذِي رُبُعُ اللَّذَي أَبِي the man whom I spoke to now is my father's friend.

(الزم) لَزمَ لُزُوماً (الزم) (i-a), to be necessary, be required.

viii, to embrace. الْتَــزَمَ الْــتِــزَاماً

مُلْتَ عَنْ (smkviii), part of the eastern wall of the Ka'bah between the door and the Black Stone which is held as though in embrace.

. لُصُوصٌ thief, pl إلصُّ (لصص).

(نعب) لَعِبًا (العب), to play.

مَلاَعِبُ playground, pl مُلْعَبٌ.

(لعل العل (sis/inna) • it is hoped, e.g., التَّرَجِّــي, I hope you are well. (This is called والتَّرَجِّــي). • it is feared, e.g., التَّرَجِّــي, I am afraid he is sick. (This is called والإشفاق ).

(i-a), to lick. لَعِقَ لَعْقاً (لعق

مَلاعِقُ (sl), spoon, pl مِلْعَقَةٌ.

(لعن , curse.

(لغَةٌ (لغو), language, pl@.

(نفت) الْتَفَتَ الْتِفَاتًا (لفت) viii, to turn around.

أَلْفَاظٌ word, pl لَفْظٌ (لفظ).

v, to pronounce. تَلَفَظَّ تَلَفُّظاً

(لقب أَلْقَابٌ nick-name; title, pl لَقَبٌ (لقب), nick-name

لَقِيتُ حامـــداً فِي الْقَي يَلْقَى لِقَاءً (i-a), to meet, e.g., لَقِي يَلْقَى لِقَاءً (lau), I met Hamid in the mosque. أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ I am glad to meet you.

إلَى اللَّقاء, goodbye, au revoir.

iv, to cast, throw. أَلْقَى إِلْقَاءً

iii, to meet. لاَقَى يُلاقِي مُلاقَاةً

v, to receive (a letter, etc.).

الْتَقَى الرَّجُلانِ يَلْتَقِيانِ الْتِقَانِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

أَلْتِ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ (gr) coming together of two vowelless letters which is not permissible, e.g., أَلَمْ عَمَلُ where both و and ل are vowelless, and to avoid this و is omitted (لَمْ تَقُلُ).

x, to lie down on one's اسْــتَــلْقَى عَلَى قَفَــاهُ اسْــتِلْقَاءً x, to lie down on one's

بِلالٌ غَنِيُّ لَكِنَّ ٱخْــتَــهُ (sis/inna)¹, but, e.g., لَكِنَّ الْكِنَّ الْكِنَّ (لكن ) بِلالٌ غَنِيُّ لَكِنَّ الْخُــتَــهُ Bilal is rich but his sister is poor.

is a 'lightened' form لَكِــنَ and has the same meaning, but does not render the following noun mançûb, and may also be used with a verbal sentence, e.g.,

حَامِدٌ نَائِمٌ وَلَكِنْ زَمِيلُهُ يَقْظَانُ, Hamid is sleeping, but his classmate is awake.

رَأَيْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ speak to him.

(a-i/u), to touch. لَمْسَ لَمْساً (لمس

l Pronounced لاكن .

(مسم) السم السم (a-u), to collect together (what is scattered). In Q89:19, الشَّا التُّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّماثُ (a-u), to collect together (what is scattered). In Q89:19, التُمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُونُ التَّامُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُ التَّمَاثُ التَّمَاثُونُ التَمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ التَّمَاثُونُ الْمُعَ

(لم), negative particle used with the  $mud\hat{a}ri'$ . It turns the  $mud\hat{a}ri'$  into  $m\hat{a}di$ , and renders it  $majz\hat{u}m$ , e.g., أَذْهَب , I go.  $\rightarrow$  , i did not go.

المَّا الجَازِمَةُ) negative particle meaning 'not yet' used with the *mudâri*'. It turns the *mudâri*' into *mâdi*, and renders it *majzûm*, e.g., أَكْتُبُ, 'I write.' → لَـــَّا, 'I have not yet written.' The verb may be dropped after it, e.g., أَجَاءَ الْمُدِير؟ -- لَـــَّا مَاءَ الْمُدِير؟ -- لَـــَّا أَكْتُبُ, 'Has the headmaster come?' - 'Not yet.'

الْحِينَيَّةُ) żz used with the mâdi (لَـمَّـا الْحِينَيَّةُ) غz used with the mâdi meaning 'when', e.g., الْمَطْعَـمِ النَّهَى الدَّرْسُ ذَهَبْتُ إلَــى 'When the lesson finished, I went to dining hall.'

(نـــنْ (لن), negative particle used with the  $mu\underline{d}\hat{a}ri'$ . It restricts the  $mu\underline{d}\hat{a}ri'$  to future, and renders it  $manc\hat{u}b$ , e.g., أَذْهَبُ , I go.  $\rightarrow$  لَنْ أَذْهَبَ , I will not go. [لَنْدَنُ], London.

(لهب أَبُو لَهِب), flame. أَبُو لَهُب, kunyaħ of 'Abd al-'Uzzâ ibn 'Abd al-Muttalib, an uncle of the Prophet.

(الهو لَهُواً (لهو) (a-u), to amuse oneself, kill time.

(الـو) ألـو, introduces a hypothetical condition. The affirmative jawâb takes a lâm, e.g., لَوْ سَمِعْتَ قِـصَّتَهُ , had you heard his story, you would have cried.

وَلَوْ عَانَتْ رَخِيصَةً, even if, e.g., وَلَوْ كَانَتْ رَخِيصَةً do not buy this car even if it is cheap.

لُوْلا مُسَاعَدَتُكَ, had it not been for ..., but for, e.g., لَوُلا مُسَاعَدَتُكَ, had it not been for ..., but for, e.g., لَوُلا مُسَاعَدَتُكَ العَرَبِيَّــةَ , but for your help, I would not have learnt Arabic.

لُوْلا same as ,لَوْما

(لوحاتٌ chart, poster, pl , لُوْحَةٌ (لوح) , chart, poster, pl , لَوْحَةٌ (لوح) , rules and regulations, pl

(لوط) بالسلامُ (لوط), the prophet Lûŧ (Lot).

(الوم) لَائِمٌ #) (a-u), to blame, censure. (اللهُ عَلَوْمُ لَوْماً (لوم) لوم).

أَلُواَنُّ (لون) colour, pl , لُوْنُ (لون)

صُـورةٌ :Note: مُلَـوَّنٌ &) ii, to colour. مُلَـوَّنٌ عَلْوِيـنَـاً فَصَـورةٌ . Note: مُلَوَّنَـةٌ مُلُوَّنَـةٌ

[لُويسُ], Louis (proper name).

(لیت) کنیات (sis/inna introduced to express a wish which is either impossible or very difficult to achieve), I wish I were ..., e.g., کنیت کنا مُلُیون دُولارِ , I wish I were an angel , کنیت کنا مُلْیُون دُولارِ , I wish we had a million dollar.

لُــــُوثٌ lion, pl لَــــُتُ (ليث).

(ليك) بَهَارٌ, night, nighttime (as opposed to بَهَارٌ, daytime), pl (اللَّيَالِي).

رَّ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ (*mb*), day and night. (الَّهْ الْمُ اللّهُ اللّمُ اللّهُ اللّهُ

7

(ما النَّافِيَةُ (ما), the negative mâ, e.g., مَا النَّافِيَةُ (ما) understand. مَا لِي أُخٌ, I have no brother. neagative mâ which is used in a nominal ,مَا الْحِجَازِيَّةُ sentence, and renders its khabar مَنْصُوبٌ, e.g., مَنْصُوبٌ (Q12:31), 'This is not a human being.' khabar may also take a bâ' zâ'idaħ which renders it Q2:74), 'And وَمَا ٱللَّهُ بِغَلْفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ , e.g., مَحْرُورٌ Allah is not unaware of what you do.' The particle is مَنْـصُوبٌ mâ which does not render its khabar مَنْـصُوبٌ مَا أَنَا مَريضٌ , e.g., مَا الْــتَــمِــيــمِــيَّــةُ known as مًا الاسْتِفْهَامِيَّة, interrogative mâ meaning 'what', e.g., مَا هَذَا؟ بِمَا هَذَا؟ what is this?' Also مَا هَذَا؟ ومَا اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال 'what did you eat?' في, for some reason, لأمْر ما, some, a certain, e.g., مَا on a certain day, أَعْطِني كِتاباً ما, give me some book.

اقْرَأُ كَمَا يَقْدَرَأُ , e.g., مَصْدَرٌ , e.g., مَصْدَرِيّةُ وَيَّا الْمَصْدَرِيّةُ , أَلَّهُ مَا الْمُصْدَرِيّةُ وَيَّا الْمُدَرِّسُ , 'read as the teacher does.' Here الْمُدَرِّسُ means الْمُدَرِّسُ means الْمُدَرِّسُ

and a مَصْدَرِّ and meaning 'as long as', e.g., ظَرْفَّ and meaning 'as long as', e.g., ظَرْفَّ , and meaning 'as long as', e.g., ظَرْفَّ الْعَالَمُ مَا بَقِيَ الْعَالَمُ مَا بَقِي الْعَالَمُ مَا بَقِي الْعَالَمُ has the sense of مُدَّةَ بَقَاء has the sense of مَا بَقِي الْعَالَمُ 'the period of the lasting of the world' which combines the ظَرْفٌ and the ضَصْدَرٌ and the ظَرْفٌ

مَا أَجْمَــلَ, mâ denoting wonder, e.g., مَا التَعَجُّبِـيَّــةُ مَا أَجْمَــلَ, how beautiful the stars are!

أَعْرِفُ مَا كَتَبْتَ , the relative mâ, e.g., مَا الْمَوْصُولَةُ do not know what you wrote.

مَا تَشْرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَبْ أَشْـرَب whatever you drink, I will drink (the same).

ما لَك؟, what is the matter with you?, what is wrong with you?

[مَالِـيــزيَــا], Malaysia.

مِئَاتٌ one hundred, pl مِائَــةٌ (مأي).

ثَلاثُمِائَةٍ, three hundred.

أَرْبَعُمِائَةٍ, four hundred.

بَعْسُمِائَةٍ, fine hundred.

مِتُّمِائَةٍ, six hundred.

seven hundred. سَبْعُـمِالَةٍ

eight hundred. تُمَانِـمِـائَةٍ

يَسْعُـمِائَةٍ, nine hundred.

.موه see [مَاء]

.مول see [مَالٌ]

أَمْـــتَـــارٌ meter pl ,مِــــثُــرٌ (متر)

(متع) مُمْــتِــعٌ (#iv), enjoyable, pleasant.

مَتَى نَــذْهَبُ (interrogative), when, e,g., مَتَى نَــذْهُبُ

الَى السُّوقِ؟ (When shall we go to the market?) إلَى السُّوقِ؟ (conditional), whenever, e.g., مَتَى تُسَافِرْ أُسَافِرْ مَعَسِكَ

whenever you travel, I will travel with you.

أَمْثَالٌ example, pl مَثَلٌ (مثل).

و (gr), verb with أَمْـــٰتِــَالَّ example, pl أَمْــٰتِــَالَّ example, pl أَمْــٰتِــَالَّ or gr as the first radical. See علل under مُعْتَلُّ example.

مِـــــُـــالِيُّ , exemplary, ideal.

مَــــٰــــــــلٌ, similar, match, equal.

مُجْتُهدٌ], hard-working, diligent, industrious, pl.

. جهد See مُجْتَهدُونَ

مَجَلَّةً], magazine, journal, pl@. See

(مجن) أَمجَّاناً مِجَّاناً مِجْناً, take this free.

. حرب see [مِحْرَابٌ]

.حطط see [مُحَطَّةً]

viii, to examine. امْتَحَنَ امْتِحَاناً (محن)

(çviii), examination, pl@.

ٹے۔ نٌ (#viii), examiner, pl~.

(a-u), to erase. مَحَا يَمْحُو مَحْواً (محو

eraser, مِمْحاةٌ

. حدد See منحَادُّ pillow, pl أُمِخَدَّةً].

(a-a), to praise. مَدَحَ مَدْحاً (مدح)

(مدد) مَدَّا مُدَّا (مدد), to extend.

iv, to provide. أُمَــدُّ بكَذا إمْــدَاداً

مُدَدَّ period of time, pl مُدَدَّ.

. أَلِفٌ see الأَلِفُ الْمَمْدُودَةُ

مُدُنَّ city, pl مَدِيـنَـةٌ (مدن).

الْمَدِينَ اللهُ الْمُنَاسِوَّرَةُ, Madinah (literally, the Illuminated City).

ر جَالٌ man, pl (الْمَرْءُ with al (الْمَرْءُ), man, pl

نسَاءٌ \* (with al (الْمَرْأَةُ woman. و wife,  $pl^*$  الْمَرَأَةُ الْمَاءُ .

رأي See . مَرَايَا mirror, pl , مِرْآةً

(a-u), to pass. مَرَّ عَلَيْهِ مُرُوراً (مرر)

.مِرَارٌ , once, pl@, مُرَّةً

آيْتُهُ مَرَّةً, I saw him once.

يَ يَا spoke to him twice. كَلَّمْتُ لُهُ مَرَّ تَسِيْنِ

ارًا مِرارًا بي مَرَّاتٍ / مِرارًا He visited me many a time.

مُرُورٌ, traffic.

x, to last, continue. استَمَرَّ اسْتِمْرَاراً

(i-a), to fall ill, be taken ill.

مَرْضَى \* pl. مَريضةٌ sick, fem مَريضٌ.

مُمَرِّضٌ  $\dot{a}$ , male nurse,  $pl\sim$ ,  $\dot{b}$ ,  $\dot{a}$ , male nurse,  $pl\sim$ ,  $\dot{b}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{a$ 

vi, to feign sickness. تَمَارُضَ تَمَارُضاً

(مرن) نَمْريناً (مرن ii, to exercise.

تَمْرينٌ, exercise, pl@.

(a-u), to mix. مَزَجَ الشَّيْءَ بِالْمَاءِ مَزْجاً (مزج)

مُعْدِيكُرِبُ الْمَزْجِيُّ (gr), a compound word like مُعْدِيكُرِبُ الْمَزْجِيُّ wherein both the words have been mixed together, and the second element is neither a mudâf ilaihi, nor a na't, nor a khabar.

(مُرِيقاً (مزق) ii, to tear to pieces. (جِس مَرَّقَ تَمْزِيقاً (مزق).

(مزيَّةٌ (مزي), merit, advantage, pl

(مسح أس مَسْحاً (مسح) (a-a), to wipe it with wet hands.

(مسد) مُسَدٌ (مسد, palm fibre.

(مسست أ مَس مَستًا (مسس), to touch.

(çiv), constipation.

.سكن see [مِسْكِينٌ]

(مسو) مساءٌ (مسو, evening.

iv • (sis/k) to become in the evening, e.g., أُمْسَى الْمَرِيضُ ضَعِيفاً , the patient became weak in the evening. • (ft) to spend the evening, enter in the evening, e.g., لَمَّا أَمْسَى اللِّصُ هَـَرَبَ, when it was evening, the thief escaped.

(a-u/a-i), to comb. مَشَطَ الشَّعْرَ مَشْطاً (مشط)

أَمْشَاطٌ comb, pl مُشْطٌ.

(a-i), to walk. مَشْيَا (مشي)

ماشِ (الْمَاشِــي), pedestrian, one walking (not riding), pl مُشَاةً

لا تَمْشِ مِشْيَةَ (çh), gait, way of walking, e.g., مِشْـيَــةً لا تَمْشِ مِشْيَة , don't walk like the sick.

مَوَاشٍ (الْمَوَاشِي) cattle, livestock, pl , مَاشِيَةٌ

(!), Egypt. مِصْرُ (مصر)

(مضمض الْماءَ في فَمِهِ مَضْمَـضَ (rb), to move water in the mouth while washing it.

أَمُضْمُضَ تَمَضْمُضَ تَمَضْمُضَ تَمَضْمُضً تَمَضْمُضًا (rbii), to wash the mouth.

(مضى مُضِيّاً (مضى), to depart, leave, go away.

جِئْتُ الشَّهْرَ الْمَاضِيَ / الأُسْـبُوعَ بِالمَاضِي (المَاضِي) مَاضٍ (المَاضِي) بَعْتُ الشَّهْرَ الْمَاضِي المُاضِي إلى المُاضِي المُلْمِي المُاضِي المُاضِي المُاضِي المُاضِي المُاضِي المُاضِي المُلْمِي المُاضِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمُ المُلْمِي المِلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المُلْمِي المِلْمِي المِلْمُلِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمُلِي المِلْمِي المُلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِلْمِي المِل

(gr), verb in the past tense الفِعْلُ الْمَاضِي

مَطَايَا riding animal, pl مَطِيَّةٌ (مطو).

(مع (مع (غير), with, e.g., مَعَ (مع I will go out with you, الْعَبِي مَعَ أُخْرِبُ مَعَ الْعَبِي مَعَ أُخْرِبُ وَ play with your sister, دَرَسْنا we studied together.

أَنَّهُ كَبِيرُ السِّنِّ, even though, e.g., مُعَ أَنَّهُ كَبِيرُ السِّنِّ, even though, e.g., مُعَ أَنَّهُ عَبِيرُ السِّنِّ, he is strong even though he is old.

عجم See مُعَاجِمُ . See مُعَجِمٌ.

(مغصٌ، وَمَغْصٌ (مغص) gripes, colic.

غُلُقً], closed. See مُغْلَقً].

(مكثُ مَكْثًا (مكثُ مَكْثًا (مكثُ (a-u), to remain, stay.

(مكك , Makkah.

يُمْكِنُ إِمْكاناً (مكن) iv, to be possible. أَمْكَنَ إِمْكاناً (مكن) أَنْ كَأْتِينِي أَنْ آلْتِينِي غَداً I can go out. أَخْرُجَ can you come to me tomorrow? (مُمْكِنُ #).

v, to be able, to manage, تَمَكَّنَ مِنَ السَشَّيْءِ تَمَكَّبَ سَا أَلْهَ رَبِ v, to be able, to manage, e.g., تَمَكَّنَ اللِّصُّ مِنَ الْهَرَبِ, the thief managed to escape.

. كُوك iron (ironing device). See [مِكُواَةً]

ملأتُ بَــــُـــِ مِالِـــــَ (ملأ) ملأتُ بَـــُـــِ (ملأ) ملأتُ بَـــُـــِ (ملأ) ملأتُ بَـــُـــِ (ملأ), I filled my house with books. (# كُتُباً رَمَمْلُوءً & ,مَالِــــئ "). مِلاءٌ "), full, fem مِلاءٌ ", pl\* مَلاَن أ

viii (mt of i), to be filled up, to be full.

أَمْلاءٌ, council of elders (of a king), pl أَمْلاءً.

(ملح في الماح (fem/masc), salt, pl مِلْحُ (ملح), أَمْلاحُ

iv, to become poor. أَمْلَقَ إِمْلاقاً (ملق)

مَلائِكَةٌ angel, pl مَلَكٌ (ملك).

مُلُوك king, pl مَلِكٌ.

مَمَالِكُ kingdom, pl مَمْلَكَةٌ.

iv, to dictate. أَمْلَى عَلَى فُلانٍ يُمْلِي إِمْلاءً (ملو)

. مَلايـــِـنُ million, pl [مَــلْـيُــونُ]

(من أُنْت؟, who are you مَنْ أَنْت؟, who are you

مَنْ لا يَــرْحَمْ لا , the conditional man, e.g., مَنْ الشَّرْطِيَّةُ

أُرُّحُمْ, he who does not pity, will not be pitied.

أَيْنَ مَــنْ يُريــدُ أَنْ , the relative man, e.g., مَنْ الْمَوْصُولَةُ

يقَابِلَني, where is the one who wants to meet me?

(من) مِنْ (hj), from. (when followed by مِنْ (من), هُمْزَةُ الْوَصْلِ

the ن takes فَتْحَةٌ, e.g., مِنَ الْمَسْجِدِ. With the pronoun

of the first person singular the U has šaddah, e.g.,

. (مِــــــّــــي

in a sentence مَنْ الزَّائِدةُ used with a مَنْ الزَّائِدةُ in a sentence containing negation, prohibition or interrogation. It signifies emphasis, e.g., مَــا جَاءَ مِنْ أَحَـــــدٍ, no one

has come. لا يَخْرُجْ مِنْ أَحَـــــدٍ, no one should leave.

?any news هَلْ مِنْ خَبَرِ,

أَمِنْ مَا from what (for مِنْ مَا).

(مِنْ مَنْ from whom (for ,مِمَّنْ

. نور See . مَنَائِرُ minaret, pl (مَنَارَةً].

آبِ ، see مِنْ.

ندل See مَنَادِيلُ, handkerchief, pl مَنَادِيلُ.

(منذُ أَيْـــــُــهُ مُنْذُ شَــهْرِ (hj), since, e.g., مَا رَأَيْـــــُـهُ مُنْذُ شَــهْرِ (hij), since, e.g., ما رَأَيْـــــُـهُ مُنْذُ شَــهْرِ

(منع مَنْعاً (منع) (a-a) to prevent, hold back. **②** (gr), to deprive a noun from the *çarf* (tanwîn). Such a noun is called مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ.

لا مَانِعَ مِسنْ, objection, anything that prevents. لا مَانِعَ مِسنْ, there is nothing to prevent that, it can be done, there is no objection.

فَيْرُ مُنْصَرِفٍ same as غَيْرُ مُنْصَرِفِ. See under عَيْرُ مُنْصَرِفِ. مَا الصَّرْفِ. عَدِي الصَّر

viii (mt of i), to be prevented, to refrain, abstain, cease.

لُولاً المُواء لِوُجُودٍ , the name of the particle كَوْفُ امْسَتِسَاع لِوُجُودٍ which denotes that an action has been prevented from taking place due to the existence of another action or element, e.g., لَولاَ الْهُواءُ لَهَلكَ النَّاسُ , 'but for air, people would have perished'. Here, people were 'prevented' from perishing due to the 'existence' of air.

(منى تَمَـنَّــي تَمَـنَّــي تَمَـنَّــي رَمَـنَّــي v, to wish, desire.

[مُجع see مَهْجعُ] see

(مهل) مَهَلَ مَهْلًا (a-a), to do something leisurely, not to be in a hurry.

.slowly, please مَهْلاً

(مهما) مَهْمًا (مهما), whatever, whatsoever, e.g., مَهْمًا (مهما) مَهْمًا (مهما), whatever, whatsoever, e.g., مَهْمًا (مهما) مَهْمًا (مهما), whatever be the cost of this book, I will buy it.

هُنْدُسَ engineer, pl~. See مُهُنْدِسُ], engineer, pl~.

(a-u), to die مَاتَ يَمُوتُ مَوْتًا (موت) مَوْتًا

أُمُواتٌ pl مَـيْـتٌ Also مَوْتَى dead, pl مَـيِّـتٌ.

, death.

(موزةٌ (موز), bananas, sing مَوْزُوْ (موز).

وسي See . مَوَاسٍ (الْمَوَاسِي), razor, pl

[مُوشُ], Muş (a town in Turkey).

أُمْوَالٌ wealth, pl مَالٌ (مول).

مِيَاةٌ water, pl مَاءٌ (موه).

(امْتَازُ (ميز), outstanding, excellent, one who has passed with distinction (in examination).

ii, to distinguish, separate, select.

تُمْدِي (gr), a mançûb noun used to specify and define an indeterminate idea contained in the previous word or the whole sentence, e.g., عِنْدِي مِثْرٌ, you are better than I in handwriting.

[مِيكَائِيلُ], angel Mîkâ'îl (Michael).

(ميل) مَالَ إِلَى السَّبَّيْءِ مَالًا (ميل) (a-i), to incline, to be

favourably disposed. See Q4:129, فَكَلَ تَمِيلُواْ كُلِّ أَلِي الْعُلْقِيلُ وَالْعُلْقِيلُ الْعُلْقِةِ الْعُلْ

الميّل 'Do not completely incline (towards one of the wives).'

أَمْــيَــالٌ mile, pl ,مِيلٌ

ن

أَنْـــَاءُ news, pl أَنْـــَاءُ (نبأ)

name of the  $78^{th}$  sûraħ.

أُنْـــِـاءُ prophet, pl أُنْـــِـاءُ

(more correctly الْمُتَـنَـبِّي, 'one falsely claiming to be prophet'), nickname of the famous Arabic poet أَبُو طَــيِّــب (915 - 965 CE).

(نبت (نبت , growth; plant, vegetation.

(a-u), to grow (especially of trees). نَبُتَ نَـــبُـــــــاً

iv, to make (the plant etc.) grow. أَنْسَبَسَ إِنْسَبَاتاً

(نبر) , pulpit (in a mosque), pl

(نبز) تَــنَــابُــزُوا بالأَلقابِ تَــنَــابُــزً vi, to call each other names.

(نبه) أَنبُه لِلشَّيءِ تَـنْبِيهاً (نبه) ii, to draw someone's attention to, to notify.

(نتج) result, pl ﴿ نَتِيبَجُةٌ (نتج).

(نش x (fq), to clean the nose during the  $wud\hat{u}$  by inhaling water, then exhaling it with force.

(نجح) نَحَحَ نَحَاحِاً (a-a), to be successful; pass (the examination).

خَاحٌ, success.

(نجل (sl), sickle, pl مِنْجَلٌ (نجل).

نُجُومٌ star, pl نُجُم (نجم).

نَجَا يَنْجُو نَجَاةً (نجو) (a-u), escape, be saved. (# نَجَا يَنْجُو نَجَاةً (نجو) (النَّاجي).

.ii, to save نَجَّى يُنَجِّي تَـــــْــجـــيَـــةً

iv, to save. أُنْجَى يُنْجي إِنْجَاءً

ونحو) والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والنَّحْوُ والعالَمِ والعَالَمِ in all parts of the world. والعَلْمَ تُلاَثَةُ تُلاَثَةُ أَقْسَامٍ: الاسْمُ نَحْوُ: بَيتٍ، such as, e.g., والفِعْلُ نَحْوُ قَالَ، والْحَرْفُ نَحْوُ مِنْ there are three parts والفِعْلُ نَحْوُ قَالَ، والْحَرْفُ نَحْوُ مِنْ بيت, verb as قَالَ particle as مِنْ عَرْفُ مِنْ فَالَ وَالْحَرْفُ نَحْلُ (نَحْلُ) وَالْحَرْفُ نَحْلُ (نَحْلُ فَالَ عَلْمُ لَحْوُلُ فَالَ وَالْحَرْفُ لَحُلُ (نَحْلُ) والْحَرْفُ نَحْلُ (نَحْلُ ).

(ندب) ثَدْبَاتُ (gr), word used to express pain. It is made up of أَدْبَاتُ followed by the name of the member of the body, and, finally, by أُرَاسُاهُ, e.g., أَ وَا رَأْسَاهُ to express pain in the head, وَا بَطْنَاهُ to express pain in the stomach.

(ندر) نَدُر نُدُوراً (ندر), to be rare.

it is rarely omitted. يُحْذَفُ نُدُوراً

(ندل) handkerchief, pl مِنْدِيلٌ, handkerchief, pl

(i-a), to regret, repent. نَدِمَ عَلَى الأَمْر نَدَامَةً (ندم)

ii, to make someone regret. نَدَّمَ فُلاناً تَــنْــديــمــاً

أنْـنّـنـديم followed by the verb in the  $m\hat{a}\underline{d}\hat{i}$ , e.g., هَــلاَّ انْــتَــظَرْتَــنــي , shouldn't you have waited for me?

(ندو) نَادِي نَدَاءً (ندو) iii, to call, call out.

یَا بِلالُ، یا gr), phrase used to call someone like) نِدَاءُ عَبْدَ الله

is بِلاَلُ Here عَرْفُ نِدَاءِ as in يَا بِلالُ Here عَرْفُ نِدَاءِ is مُنَادًى

نَوَادٍ (النَّوَادِي) club, pl (نَادِي) . نَوَادٍ (النَّادِي)

(مُنْدر إِنْذَاراً (نذر) iv, to warn. (# أُنْذَر إِنْذَاراً (نذر).

(نزع) نَزَعَ نَزُعاً (نزع) (a-i), to draw forth, pull out.

(نزل) نَزَلَ نُزُولاً (نزل) (a-i), to descend, come down.

ii, to bring down, send down. نَزَّلَ تَـــنْـــزيلاً

in the Qur'an. فِي السَّقَّــنْــزيل

iv, to bring down, send down. أُنْزَلَ إِنْزَالاً

v, to come down gradually. تَسنَسزَّلَ تَسنَسزُّلاً

(نزه) تَـنَـزُّهَ تَـنَـزُّها (نزه) v, to go for a walk.

(سنب) نسب (gr) adjective formed from a noun by suffixing the letter رقب (religious) from المنتم مَنْسُوبٌ (religion). Such an adjective is called السنتم مَنْسُوبٌ relation, ratio. أنسبَة مِعْسُوبًا ويَّسُبُة مِعْسُوبًا ويَّسُبُهُ ويَّسُبُة مِعْسُوبًا ويَّسُبُهُ ويَّسُبُهُ ويَّسُهُ ويَسُهُ ويَّسُهُ ويَّسُهُ ويَّسُهُ ويَّسُهُ ويَّسُهُ ويَّسُهُ ويَعْسُمُ ويَّسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُمُ ويَعْسُمُ ويَعْسُمُ ويَعْسُهُ ويَعْسُهُ ويَعْسُمُ ويَعْسُهُ ويَعْسُمُ وع

ْ مْنَاسِبْ (# iii), suitable.

(نسخ (نسخ copy (of a book), pl نُسْخَةُ (نسخ.

نُسَّاخٌ typist, pl , نَاسِخٌ.

امْرَأَةٌ women, sing , نسسوةٌ ونساءٌ (نسو).

(نسي) أناسٍ (النَّاسِي) (i-a), to forget. (# (النَّاسِي) هِي نِسْيَاناً (نسي) & مُنْسِيًّاً (مَنْسِيًّا).

iv, to cause to forget. أَنْسَى إِنْسَاءً

(a-a), to grow up. نَشَأَ نُشُوءاً، وَنَشْأَةً (نشأ)

iv, to compose, write. أَنْشَأَ يُنْشِئُ إِنْشَاءً

وَاللَّهُ مِنْ إِنْشَائِكَ, composition, writing. إِنْشَاءُ, give an example of your own (i.e., not a quotation).

(نشر أ (نشر (a-u) to saw (wood). 2 to spread.

viii (*mt* of i **②**), to be spread, be scattered.

مَنَاشِيرُ saw, pl ,مِنْشَارٌ.

news bulletin. وَنَشْرَةُ الأَخْبَارِ

أَنْشِطَةٌ activity, pl أَنْشِطَةٌ (نشط)

نشَاطٌ active, energetic, pl 'نَشِيطٌ.

(نصب) نصب (نصب) (gr), one of the three states of a noun or mr verb in which they take فَتْحَــةً as the primary ending, e.g., أريدُ أَنْ أَحْفَظَ القُرْآنَ.

نَصْبُ (gr), a noun or mr verb in the state of مَنْصُوبٌ. نُصْبُ (a-i), to render a word mançûb.

تَاصِبٌ, a word that renders another word mançûb, pl

(نصح) أَصَحَ فُلاناً، وَ لِفُلانٍ نُصِحاً، وَنَصِيحةً (نصح) (a-a), to advise, counsel.

(نصر) نَصْراً (نصر), to help, support.

viii, to be victorious. انْــتَــصَــر انْــتِــصَــاراً

. نُصَارَى Christian, pl , نُصْرَانيُّ

(نصص) نَصَّ عَلَى السَّيَّءِ نَسَّا (a-u), to stipulate, lay down.

(نصفُّ ساعَةٍ, half, نِصْفُّ , half an hour, pl فِرَافُّ الْمُعَافُّ . أَنْصَافُ

مُنْ تَصَفُ اللَّيْلِ . (sz/smkviii), middle مُنْ تَصَفُ اللَّيْلِ . midnight مُنْ تَصَفُ الطَّرِيقِ . halfway .

, half-yearly examination.

(نطق أنطُق أنطُق أنطُق (a-i), to utter, pronounce, speak.

هَذَا الكِتَابُ لِغَيْـرِ speakers of Arabic. النَّاطِقُونَ بِالعَرَبِيَّةِ , this book is meant for the non-speakers of Arabic.

, pronunciation.

(نظر) أَظَرَ إِلَيْهِ نَظَراً (نظر), to look at.

.viii, to wait انْـــَــظَرَ انْـــتِــظَاراً

نَظَّارَةٌ, spectacles, pl@.

(نظف نظف, clean.

.ii, to clean نَظَّفَ تَنْظِيفاً

(نظم) بائتِظامِ (نظم), regularly.

(نعت ٌ (gr), adjective, pl نَعْت ٌ (نعت ).

هَذَا بَيْتٌ بورَيْ (gr), noun qualified by the مُنْعُوتٌ , e.g., مَنْعُوتٌ , 'this is a beautiful house'. Here بَعْسِتٌ is خَمِيلٌ and بَيْتُ is مَنْعُوتٌ .

(نعس) أُعَسَ نُعَاساً (نعس), to feel drowsy.

نعَاسٌ \*pl بنعْسَى drowsy, fem بنَعْسَانُ

(نعَالٌ (fem), sandal, pl نَعْلُ (نعل).

(نعم (نعم (بعم) , yes.

نَعُمُّ blessing, favour, grace, pl نَعْمَةٌ.

نَعِيمٌ, comfort, amenities, happiness.

أنعَــمْ, livestock (camels, cattle, sheep and goats), pl

(نغم) تَـنْـغِيمٌ (çii), intonation, voice modulation.

(نفد) نَفِدَ نَفَاداً (i-a), to be exhausted, be used up, come to end.

(نفذ) window, pl نَافِذُ

(نفس أَنْفُسُ soul, life, pl سُفْسُ أَنْفُسُ أَنْفُسُ إلى اللهِ إلى اللهِ اللهِ اللهِ إلى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

to be cheerful. طابَ نَفْساً

الإمامُ نَفْسُهُ جَاءَ , the imam limself came. الإمامُ نَفْسُهُ جَاءً , I asked the director himself. النَّصُلْتُ بِالوَزِيرِ نَفْسِهِ , I contacted the minister himself. اتَّصَلْتُ بِالوَزِيرِ نَفْسِهِ , I myself did not understand this. (This may be used with بِ also, أَنْ تَ

, you yourself told me this. In plural only أَنْفُسٌ is used).

أَنْفَاسٌ breath, pl نُفَسٌ.

v, to breathe.

رُمْ الله (smkv), breathing space, place where can breathe fresh air.

(نفق أَنافَقَ مُنَافَّ مُنَافَّ مُنَافَّ مُنَافَّ أَنفَاقًا (نفق). iii, to be hypocritical. (#

iv, to spend (money). أَنْفُوقَ إِنْفُاقاً

(نفي) نَفْي يَنْفِي نَفْياً (نفي) reject, disallow. **②** (gr), to negate. (# (النَّافِي) , نَافٍ (النَّافِي).

يَّفُ يُّ (gr), negation, a sentence with a negative particle.

مَا شَرِبْتُ (gr), the negative mâ as in مَا شَرِبْتُ, I did not drink.

لا النَّافِيَةُ, the negative lâ as in لا تَــشْرَبُ, you do not drink.

لا النَّاهِيَةُ, the prohibitive lâ as in لا تَــشْرَبْ, do not drink.

مُنْفِيِّ (gr), negative (x مُنْفِيِّ, positive). (نقُودٌ cash, money, pl مَنْقُودٌ (نقد).

verb with و or و as the third radical such as و (gr) و verb with و as the third radical such as دَعا، بَكَى. The verb with و as the third radical is called النّاقِصُ السواوِيُّ and the one with و is called النّاقِصُ السَائِيُّ verb which does not take و النّاقِصُ السَائِيُّ but takes instead و النّاعِلُ and خَبَرٌ and اسْمٌ such as

(gr), noun ending in an original ي such as الدَّاعِي، النَّادِي

(نقل) نَقَــلَ نَقَــلًا (a-u), to move something from its place, transport, transfer, remove.

viii (mt of i), to shift, move. انْــتَــقَــلَ انْــتِــقَــالاً

(نَقُو) نَقَى تَـنْـقِـيَـةً (نَقو) ii, to cleanse, purify.

(نکب) shoulder, pl مُنْكِبٌ (نكب), shoulder, pl

(نکح نکاحاً (نکح) (a-a), to marry (a girl).

iv, to give (a girl) in marriage. أَنْكُحَ إِنْكَاحًا

(نكر) نُكِرَةٌ (gr), indefinite noun, pl@.

an indefinite noun specified by النَّكِرَةُ الْمَقْصُودَةُ بِالنِّدَاءِ, an indefinite noun specified by the caller, e.g., يَا رَجُلُ, O boy, يَا رَجُلُ, O man. (Such a noun is mb).

an indefinite noun not , النَّكِرَةُ غَيْرُ الْمَقْصُودَةِ بِالنِّكِرَةُ غَيْرُ الْمَقْصُودَةِ بِالنِّكِرَةُ غَيْرُ الْمَقْصُودَةِ بِالنِّكِرَةُ عَيْرُ الْمَقْصَودَةِ بِالنِّكِرَةُ عَيْرُ اللَّهُ اللهِ specified by the caller, e.g., يا رَجُلاً خُذْ بِيَسِدِي , some one, hold my hand' said by a blind caller. Such a noun is مَنْصُوبُ .

انگرَ الاسْمَ تَــنْكِيراً ii (gr), to make a noun indefinite. "غرر (&iv) ( $\check{s}r$ ), acts prohibited by the Divine Law (as opposed to الْمَعْرُوفُ).

أَنْكَالٌ fetter, pl أَنْكَالٌ (نكل)

(ing), Nimrod (ancient king).

(نـمـلُـةٌ (sjj), ant, sing نَمْلٌ (نـمـل).

أَنْمُلَـةٌ, one of the three divisions of the finger; fingertip, pl أَنَامِلُ.

(talebearer) نَمِيمَةٌ (نَمم), the work of a

(نهج syllabus, curriculum, pl مُنْهَجٌ (نهج), syllabus, curriculum, pl

(نهر) أَهْرَ نَهْرًا (a-a), to rebuff, chide, talk harshly.

أَنْهَارٌ river, pl , نَهْرٌ

نَهَارٌ, daytime, day (from dawn to dusk).

(mb), day and night.

(نهـز) الْسُرْصَةَ الْسَــهَازاً (نهــز) viii, to seize the opportunity, avail oneself of the opportunity.

(نهي) لَهْي يَنْهَى يَنْهَى نَهْياً (نهي) (a-a), to prohibit.

يَّا تَجْلِسُ هُنَا ,a negative command, e.g., الا تَجْلِسُ هُنا , don't sit here. (= لا يَجْلِسُ أَحَدٌ هُنا , let no one sit here. (= no one should sit here.)

viii, to finish, end, come to a close.

المُسَنَّتُ هُي (!!), end, the last, utmost point.

وع الْجُمُوعِ (gr), broken plural on the patterns of مَانَتَ هَا and مَاعِيلُ and similar patterns (also called الْجَمْعُ الْمُتَانَاهِي).

أَنهَا وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لِللللَّا لِللللَّا لِللللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

(نوب) نَابَ عَنْ فُلانٍ نِيَابَــةً (نوب), to deputize, act on someone's behalf.

ْنَائِبُ deputy. نَائِبُ فَاعِلِ (gr), subject of a verbal sentence with the verb in the passive voice, e.g., وَقُدِبَلُ الرَّجُلُ

(نوح) بنوح عليه السلام (the prophet Nûh (Noah).

أَنْوَارٌ (نور), light, pl

ii, to illuminate. (& 'مُسنَـــوَّرُ' &), illuminated).

نارٌ, fire, pl نَارٌ.

مَـنَـارِّةٌ, lighthouse, minaret, pl مَـنَـارَةٌ.

(نوس, people.

أَنْوَاعٌ (نوع), kind, type, pl

. نُوقٌ she-camel, pl إِنَاقَــةٌ (نوق).

(نول) أَسَنَاوُلاً (نول) vi, to take with the hand, to take (food/drink/medicine). (smk مُسَنَاوَلُ أَسَنَاوَلُ

, within reach.

(نِـيَــامٌ pl بُنَائِمٌ #) (i-a) to sleep. (# بُنَائِمٌ بُلُوماً (نوم).

ii, to put to sleep, to induce sleep. أَوَّمَ تَـنْـويـمـاً

sleep-inducing medicament. دَوَاءٌ مُسنَّوِّمٌ

vi, to feign sleep. تَنِيَاوَمَ تَسنَاوُماً

(نون (نون) النُّونُ (نون), the letter ن

ii, to pronounce the last letter it نَوَّنَ الاَسْمَ تَـنْـوِــنـاً it, to pronounce the last letter of a noun with the sound of ن as يَدُ، يَداً، يَدٍ as yad-a-n/yad-i-n).

between the verb and the ع of the first person to protect the last letter of the verb from being مَكْسُور which, without the nûn, will become يَسْأُلُنِي thus losing its رَفْع ending.

Certain particles also take this nûn.

نُسونُ النِّسسُوةِ , the attached pronoun ن denoting 'they' and 'you' (fem) as in دَخَلْنَ، يَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، وَهُوي (a-i), to intend doing something.

(نيب) نُابٌ، نُسِيُّـوبٌ canine tooth, pl أَنْيَابٌ، نُسِيُّـوبُ

[نَيْجيرِيَا], Nigeria.

[نيسُ], Nice (in France).

(نیل) آنٹ اُلُ یَانُ اُلُ اَنْ (i-a), to attain, achieve, get; to harm.

[نِيُو يُورْكُ], New York.

(هاء) مَاءٌ, name of the letter ه.

هُ, attached pronoun meaning him/his as in رَأَيْــــَـــهُ, lis book.

عاءُ السَّكْتِ (gr), a sâkin ه suffixed to certain short words in the pausal mode, e.g., لِمَ for لِمَهُ.

هَاءُ (sf), take!, pl هَاءُ , fem هَاءُ , pl هَاءُ .

[هَاتِ], give! bring! pl هَاتِي , fem هَاتِي, pl هَاتِي. (This word is used only in amr. No other derivative is used).

(a-i), to descend. هَبَطَ هُبُوطاً (هبط)

مَهْبِطُ الْسَوَحْي (smk), place of descending. مَهْبِطُ الْسَوَحْي, land where revelation came to the Prophet, صلى الله عليسَه وسسلم i.e., Madinaħ.

(ا), name of a pre-Islamic deity in Arabia.

هُوَاتِفُ telephone, pl هَاتِفُ (هَتْف).

(هجر) هَاجَرَةً (هجر) iii, to emigrate.

أمُهَاجَرٌ (smk), place where one migrates to.

(a-a), to sleep at night. In Q51:17, هَجَعَ هُجُوعاً (هجع)

َ كَانُواْ قَلِيلًا مِّنَ ٱلْيَّلِ مَا يَهُ جَعُونَ , 'They used to sleep but little of the night.'

مُهَاحِعُ hostel, pl مُهْجَعٌ.

(هدء), calmness, quietness.

بهُدُوء, calmly, quietly.

هَادٍ #) to guide (هَدَى يَهْدِي هُدَى: وهَدْياً، وهِدَايَةً (هدي) هَادٍ #), pl هُدِيُّ & رُهُدِيُّ .

هُدًى, guidance.

viii (mt of i), to be guided, to find guidance. (# (مُهْـتَـدِ (الْمُهْـتَـدِي).

x, to seek guidance. اسْتَهْدَى اسْتِهْدَاءً

هُدَايًا present, gift, pl هُدِيَّةٌ.

(rb), to walk fast. هَرُولَ هَرُولَةً (هرول)

(هزم) هَزَمَ هَزِيهَ أَ هَزِم (a-i), to defeat (an army).

viii, to be defeated. انْهَزَمَ انْهزَاماً

(هَفُواتٌ) lapse, slip, small mistake, pl@ (هَفُواتٌ).

(هل (هل), interrogative particle.

أمالاً المعالى (followed by md) signifies that the action contained in the sentence should have been done, e.g., و.g., shouldn't you waited for me? (In this sense it is called حَرْفُ التَّنْدِيم, i.e., particle that makes the فَاعِلُ feel sorry). (followed by mr) it goads on the فَاعِلُ to do the action contained in the sentence, مَا لاَ تَحْتُهِ لهُ , do strive. (In this sense it is called مَا لاَ تَحْتُهِ لهُ وَاللّهُ وَمُؤْلِينُ وَاللّهُ وَمُؤْلِينُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

(هاك ) هَلَكَ هَلاكاً (a-i), to perish, die.

أَهْلَكُ #) iv, to destroy. (للهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ كاللهُ اللهُ اللهُ كاللهُ اللهُ كاللهُ اللهُ اللهُ كاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ كاللهُ اللهُ ا

(هلل) مَرِلَّاتُ crescent, new moon, pl , أُهِـلَّاتُ (هلل).

(ء), the letter هَمْزَةٌ (همز).

initial hamzah which is pronounced irrespective of the word being preceded by another word or not, e.g., أنْستَ، أنَا وَأَنْستَ، أنَا وَأَنْستَ.

أَوْرَأُ وَاكْتُبُ, initial hamzaħ pronounced only when the word is not preceded by another word, e.g., اقْرَأُ وَاكْتُبُ , but اقْرَأُ وَاكْتُبُ .

(همم) هُمَّ الأَمْرُ فُلاناً هَمَّا (همم), to concern. (# هُمَّ الأَمْرُ فُلاناً هَمَّا (همم), e.g., رُهَامُّ فَلاناً هَمَّا الأَمْرِ وُ (همم), this matter does not concern me/worry me.

أُهُمُّ \$, important (\$ مُامُّ

أَهُمَّ الأَمْرُ فُلاناً إهْمَاماً iv, to concern, worry. (\* أُهُمَّ الأَمْرُ فُلاناً إهْمَاماً viii, to pay attention.

- (هنا) مُنَاكَ، هُنَالِك، مُنَالِك، there. هُنَا (هنا)
- (هنأ أَهُ بِالأَمْرِ تَهِناً فَ ii, to congratulate.
- (هند) المِنْدُ (هند), India. هِنْدِيُّ India. الْمِنْدُ (هند). Note الْمُنُودُ الْحُمْرُ Red Indians.
- أَلْهَنْدِيَّــةُ, Hindi (language).
- (هندس أله engineering. It is the *maçdar* of مندس , engineering work (#مندس , engineer, مهندس , engineer, مهندس , engineer, المهندس , engineer, المهندس , engineer, المهندس , engineer, المهندس , engineer,
- he, it, pl هُمُ they, fem هُمُ is used هُمُ he, it, pl هُمُ they, fem هُوَ (هو is used to refer only to عَاقِلٌ nouns, i.e., human beings).
- (هنو), a little while.
- (هوي) هُويًا (هوي) (a-i), to fall, swoop down.
- أَهْوِيَــةٌ air, pl هُوَاءٌ
- (هيء) ۾ پيءَ, position, situation, mode, organization, pl@.

(و) وَ مَامِدٌ Bilal and Hamid حَاءَ بِلالٌ وَحَامِدٌ Bilal and Hamid came. while, e.g., خَرَخَ أُخِي وَأَنَا نَائِمٌ my brother left while I was sleeping. by, e.g., وَاللهِ لَقَدْ سَسِمِعْتُهُ by Allah! I heard him saying this. (It this sense it is a hi).

. نُدْبَةٌ as in !وَا رأسَاهُ! see وَا

[وَاشِنْطُنُ], Wahington (city).

(وثق) وَثِقَ يَـــــِّـــقُ وُثُوقاً، وَثِقَا، وَثِقَ (i-i), to trust, have confidence.

ِیْ confidence.

يَجِبُ (a-i), to be obligatory. وَجَبَ يَجِبُ وُجُوباً (وجب) يَجِبُ وُجُوباً (وجب) يَجِبُ وُجُوباً (وجب) يَحِبُ فَداً يَرْجِعَ غَداً

وَاحِباتٌ, duties, homework (of a student).

iv • enjoin, make something obligatory. (gr) affirmation which is the opposite of السُّنِينُ مُنفُى and مُنامُّلُ and السُّنِينُ مُنفُى اللهِ i.e., negation,

prohibition and interrogation. A statement free from these three elements is called مُو جَبُّ.

(وجز) short, concise.

أُوْ جَاعٌ pain ache, pl , وَجَعٌ (وجع)

v, to suffer pain. تَوَجَّعَ تَوَجُّعاً

(وجن), cheek (*esp*. the raised part), *pl*@ (وَجَنَاتٌ).

.وُجُوهٌ face, pl ، وَجُدهٌ (وجه)

ii, to address (a question, request etc.). وَجَّهَ تَوْجيهاً

مُوَجَّـــهُ, inspector (in schools), pl~.

v, to turn one's face to, to go تَوَجَّهُ تَوَجُّهُ اللهِ v, to turn one's face to go

viii, to turn one's face. اتَّــجَاهــاً

in front of, facing, e.g., أَأَجْلِسُ تُجَاهَك؟, may I sit facing you?

, with respect to. مِنْ جِهَةِ كَذَا , direction, pl@.

لِي ابْنُ وَاحِدٌ وبِنْتُ ". e.g. واحِدُةٌ one, fem وَاحِدٌ (وحد)

واحِدَةٌ, I have only one son and one daughter.

أَحَدَ عَشْرَة e.g., وَإِحْدَى عَشْرَة e.g., وَإِحْدَى عَشْرَة eleven, fem وَأَحَدَ عَشَرَة مُسْلِمَةً

الطَّالِبُ ، eleventh, fem حَادِيَةَ عَشْرَةَ ، e.g., حَادِي عَشَرَة ، الطَّالِبَةُ الحادِيةَ عَشْرَة

viii, to unite (become one). اتَّـحَــدَ اتِّـحَـاداً

(ودد), to like, love, wish, (وَدِدْتُ a-i) وَدَّ يَوَدُّ وُدَّا، وَمَوَدَّةً (ودد), to like, love, wish, want, e.g., وَدِدْتُ أَنْ أُسَافِرَ مَعَكَ غَيْرَ أَنَّنِي مَرِيضٌ, I would like to travel with you, but I am sick.

ii, to bid farewell, say وَدَّعَ تَودِيعاً، وَوَدَاعاً (ودع) وراءً (ودع) goodbye. (مُوَدِّعٌ #), one bidding farewell).

بَحَجَّةُ السوَدَاعِ, the Farewell Pilgrimage of the Prophet

وْدَعَ يَسَدُعٌ (a-a), to leave. (Only the mudâri' and the amr (دُعٌ) of this verb are used).

أُوْدِيَةٌ valley, pl , وَادٍ (الوَادِي) (ودي)

(وذر) وَذِرَ يَذُرُ (وذر) (i-a), to leave. (Only the mudâri and the amr (ذُرُ) of this verb are used).

(i-i), to inherit. وَرِثَ يَرِثُ وِرَاتَلَةً (ورث)

. وَرَثَلَةٌ #), heir, pl وَارثٌ

أَرَاتٌ inheritance.

(ورد) وَرَدَ يَرِدُ وَرُوداً (ورد) (a-i), to come, appear, show up, be found, occur, e.g., تَرِدُ هَذِهِ الكَلِمَةُ فِي الدَّرْسِ تَسلاتَ , this word occurs thrice in the lesson. هَذِهِ قَائِمَةُ , this is the list of , الكَلِماتِ الْجَدِيدةِ الوارِدَةِ فِي هَذَا الدَّرْسِ the new words occurring in this lesson.

(ورق (ورق (ورق), (sjj) • leaf (of a tree). • paper, pl\*

a piece or sheet of paper.

(وزر) وزراء minister (political), pl وزيرٌ (وزر).

(وزع) ii, to distribute.

(a-i), to weigh وَزَنَ يَزِنُ وَزْنًا، وَزِنَا ، وَزِنَا ، وَزِنَا ، وَزِنَا ،

. مَوَازِينُ balance, scales, pl , مِسيزَانٌ

, dirty وَسِخٌ (وسخ)

v, to be or come in the middle.

middle الْمَدْرَسَةُ الْمُتَوَسِّطَةُ (#v), middle. وُسِّطُ middle مُستَوسِّطُ

middle. وَسَطٌ (gr), a three-letter وُسَطٌ (gr), a three-letter word with the middle letter being vowelless like هِندٌ . هِندٌ middle finger.

(a-i), to brand. وَسَمَ يَسمُ وَسُماً، وَسِمَـةً (وسم)

(وسوس) وَسُوسَ وَسُوسَ وَسُوسَ (rb) to whisper, make evil suggestions.

(وسي) مُوسَّے iv, to shave. مُوسَّے (masc/fem), razor. (If masc it is (!!), and if fem, it is (!)).

(وشك) أَوْشَكَ (sis/k), to be on the point (of doing something), e.g., أَوشَكَ الدَّرْسُ أَنْ يَنْتَهِي , the lesson is about to finish.

(a-i), to describe. وَصَفَ يَصِفُ وَصُفًا، وَصِفَةً (وصف)

• quality. **②** (gr), adjective, pl@.

. clinic, pla. مُسْتَوْصَفَّ

(a-i), to arrive وَصَلَ يَصِلُ وُصُولاً (وصل)

(a-i), to connect وَصَلَ يَصِلُ وَصْلاً وَصِلَةً

(a-i), to maintain good relation with the relatives.

viii, to contact, to be اتَّـصَـلَ بِكَـذَا اتِّـصَالاً viii, to contact, to be

ُ اللہ (gr), the attached form of the pronoun like  $\tilde{c}$  in  $\tilde{c}$  (as opposed to أَنْــت (as opposed to أَنْــت).

اسْتِ شُنَاءُ الْمُتَّصِلُ (gr), a type of الاسْتِ شُنَاءُ الْمُتَّصِلُ in which the مُسْتَ شُنَى مِنْهُ and the مُسْتَ شُنَى مِنْهُ belong to the same category, e.g., الفَوَاكِهَ كُلَّهَا إلاّ , I like all fruits except the apple.

الَّذِي، السَّمِّ مَوْصُولٌ السَّمِّ مَوْصُولٌ (gr), relative pronoun like النِّي، اللائِي، اللائِي، ما إلبَيْتُ اللّذِي خَلَفَ الْمِسْجِدِ للإمامِ , e.g., والَّتِي، اللائِي، ما the house which is behind the mosque is the imam's.' The phrase which completes the meaning of the المَسْجِدِ (in this example) الاسْمُ الْمَوْصُولُ is called صَلَةُ الْمَوْصُولُ.

اتَّصَالٌ (gr), to use the attached form of the pronoun as in إِيَّاكَ نَعْبُدُ .

(وضاً), wudû', ritual washing of certain parts of the body prior to performing certain acts of worship.

v, to perform wudû'. تُوَضَّاً تَوَضُّواً

(smkv), place for performing wudû'.

(وضح) (a-i), to become clear. (# وَضَحَ يَضِحُ وُضُـوحاً (وضح).

ii, to make clear, explain. وَضَّحَ تَوْضِيحاً

.وَضَحَ = viii اتَّضَحَ يَـتَّـضِحُ

(a-a), to place. وَضَعَ يَضَعُ وَضْعاً (وضع)

مُوَاضِيعُ, subject, subject-matter, pl@, مُوَضُوعٌ.

(i-a), to tread, trample. وَطِئَ يَطَأُ وَطْئًا (وطأ)

ii, to pave the way, prepare.

(&ii), name of the *hadith* collection by Imam Malik (*literally*, a paved way, an easy access [to the study of *hadith*]).

(وظب) أَوَاظَبَ مُوَاظَبَ أَمُواظَبَ أَوظب) iii, to be regular, attend regularly.

(a-i), to promise. وَعَدَ يَعِدُ وَعْدا، وَعِدَةً (وعد)

مَوْعِدٌ, appointment, appointed time, pl مَوْعِدٌ.

to exhort, admonish. وَعَظَ يَعِظُ وَعْظًا، وَعِظَةً (وعظ)

وُفُودٌ delegation, pl وَفُدٌ (و فد)

ii, to lead someone to وَقَدِقَ اللهُ العَبْدَ تَوْفِيقًا (وفَقَ) در أَوْفِيقًا (وفَقَ).

viii, to agree. اتَّـفَـقَ اتِّفَاقاً

هُ عَلَيْهِ (&viii), a hadith reported by both al-Bukhari and Muslim in their <u>Çahîh</u> collections.

(وفي) وَفَى يَفِي وَفَاءً (وفي) (a-i), to be perfect, complete. (# وافي), full, complete, ample, abundant).

v (passive), to die (literally, to be taken completely). (& مُستَسوَفًى , deceased).

وَفَاتٌ , death, pl@ (تُلَاثًا).

أُوْقَاتٌ time, pl , وَقْتٌ (وقت)

(وقع) (a-a), to fall down, come to pass, happen, be located, be situated.

غَيْدر ُ v, to expect. (هُ تَوَقَّعٌ هُ, expected, مُ تَوَقَّعٌ تُوَقَّعٌ تُوَقَّعٌ تُوَقَّعٌ بَوَقَّعٌ بَوَقَعٌ بَوَقُعٌ بَوَاللّهُ بَاللّهُ فَا لَعْلَمْ بَعْ مِنْ مَا لَعْلَمْ بَعْ مِنْ مِنْ مَنْ مَعْ مَا يَعْمُ بَعْمُ بَعُ مِنْ مُعْمُ بَعْمُ بَعُمْ بَعْمُ ب

(a-i), to stand, stop. وَقَفَ يَقِفُ وُقُوفاً (وقف)

.ii, to stop وَقَفَ تَوْقِيفًا

v, to stop, come to a standstill.

(وقي) وَقَى يَقِي وقايَـةً (وقي) (a-i), to guard, protect. (Takes

two objects, e.g وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ (Q2:201), 'And save us from the punishment of the fire.'

to be mindful of (اوْتَــقَـــى viii (for التَّــقَـــى التَّقَاءُ viii (for التَّــقَـــى التَّقَاءُ Allah, to be pious. ② التَّقَى بكذا

piety, god-consciousness, righteousness.

نفْس (وکد) ii, to emphasize. (gr) to emphasize the meaning by using words like نفْس , کُلّ etc., e.g., اَکُلْتُ الدَّجَاجَةَ کُلُّها , I ate the chicken completely, زَارَنِي الْمُدِيرُ نَفْسُهُ , the director himself visited me.

(Note that أَكَّدَ تَأْكِيداً is also used in this sense.)

(وكل) أَو كُل عَلَى اللهِ تَــو كُلًا (وكل) v, to rely, trust, put one's trust in.

(a-i), to enter وَلَجَ يَلِجُ وُلُوجاً (ولج)

(ولد) وَلَدَ يَلِدُ ولادةً (ولد) (a-i), to bear (a child), give birth (# رَمُوْلُودٌ & ,وَالِدٌ

مِيلادٌ, birth (of Christ). عَــامَ ١٩٥٦ لِلْمِــيلادِ, in 1956 C.E.

بولَدُ يُولَدُ بُولَدُ , to be born, e.g., مُرِلِدَ عَامَ ١٩٣٣ م , وُلِدَ يُولَدُ لَولَدُ بُولَدُ وَلِدَ يُولَدُ born in 1933 CE. أَيْنَ وُلِدْتَ؟ , where were you born?

© boy ② offspring (used to denote singular, plural, masculine and feminine),  $pl^*$  أُوْلادٌ.

(ولي) السشَّيْءَ يَلِسِهِ وَلُساً (ولي) (i-i), to administer, govern, to be close, to come next, to follow, e.g., عِنْدَنَا الآنَ مُحَاضَرَةٌ، يَسِلِسِها بَرْنَامَجُ مُسَابَسَقَسَةِ القُسر ْآنِ, we now have a lecture, and this will be followed by the Quranic quiz programme.

مًا يَلِي, the following, what follows.

وُلاَةً ruler, governor, pl, (الوَالِي) وَال

(\$), more deserving, better suited, more adequate.

أُوْلِيَاءُ friend, supporter, pl وَلِيًّا

v, to turn away. تُولِّى تَوَلَّى يَوَلَّــيـــاً

vi, to follow in succession. تَوَالَى تَوَالِسِساً

روالي الأستَال (gr), two or more identical consonants or vowels following each other in close succession. Arabic does not like this phonetic phenomenon, and usually drops of the identical speech sounds.

وِلايَاتٌ state, pl ,ولايـــةٌ.

. United States of America والولايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ الأَمْرِيكِيَّةُ

[ولْيَهُ], William.

, to give, وَهَبَ لَهُ الشَّيءَ يَهَبُ وَهْبًا، وَهِبَسَةً (وهب)

grant, donate. (﴿ وَهَـــابُ , one who grants excessively).

(a-i), to be weak. وَهَنَ يَهِنُ وَهُناً (وهن)

(أَوْهَنُ \$), weak. (#) وَاهِنٌ

(ويل), affliction, woe.

Ş

(یاء (fem), the letter یاء (یاء)

the attached pronoun ياءُ الْمُخَاطَبَ ق

'you' (fem) as in تَشْرَبِينَ and تَشْرَبِينَ.

[اليابان], Japan. أياباني, Japanese, pl~.

أَيْتَامٌ، يَتَامَى orphan, pl ويَتِيمٌ (يتم).

(یدي) أَیْد اللهِ hand, pl الأَیْد اللهِ pl (الأَیْد اللهِ), pl اللهٔ meaning 'favours').

بَيْنَ يَدَيْهِ, in front of him (lit. 'between his hands').

(پیس ii, to facilitate, make easy.

پُسْرٌ, prosperity, affluence, ease.

يَسَارٌ, left (opposite of right).

left side, الجانبُ الأَيْسَرُ

iv, to wake someone up. أَيْقَظَ فُلانًا يُوقِظُ إِيقَاظًا (يقظ)

, x (mt of i) to wake up, e.g. اسْــتَــيْقَطَ اسْــتِـــيْقَاطَأ

اسْتَيْقَظْتُ ثُمَّ أَيْقَظْتُ أَخِي, I woke up, then I woke my brother up.

(يقِينٌ (يقن, certainty, certitude.

(يمِينٌ (يمن , right (hand) (fem), pl

بالأَيْمَنُ, right side.

right hand. واليَدُ اليُمنَى

[يُوغُو سِلافيا],, Yugoslavia.

(پهد) يَهُو دِيُّ (sjj), Jews, sing) يَهُو دُّ (پهد).

(پوم), day, daytime, pl يَوْمٌ (پوم),

يَومُ السَّبْتِ, Saturday.

يَوْمُ الأَحَدِ, Sunday.

يَوْمُ الإثْنَيْنِ, Monday.

بيوهم الثُّلاثَاء, Tuesday.

يَوْمُ الأَرْبِعَاء , Wednesday.

يَوْمُ الْخَمِيس, Thursday.

يَوْمُ الْجُمُعَةِ, Friday.

الْيَوْمَ today.

.Greece [اليُونانُ]

كانَ الفراغُ منهُ بُعَيْدَ صلاةِ العصرِ يومَ الجمعةِ السابعِ والعشرينَ من من جُمادَى الأولى عامَ ١٤٢٧ هـ الموافقِ الثالثِ والعشرينَ من حَزيرانَ (يونيو) عامَ ٢٠٠٦م بداري الكائنةِ بمدينةِ المصطفى صلى الله عليه وسلم. والحمدُ للهِ الذي بنيعُ مَستِهِ تَستِمُّ الصالحاتُ، وصلَّى الله على نبينا محمَّدٍ وعلى آلِهِ وصَحْبِهِ وسلَّمَ تسليماً كثيراً.

# Arabic Language Books

#### By Dr. V. Abdur Rahim

### Durusul Lugathul Arabiyya Arabic Reader

This is a 3-volume series designed to teach Arabic language to those whose mother tongue is not Arabic. Direct method of teaching Arabic is adopted by the author who has been in the teaching faculty *tor* well over three decades.

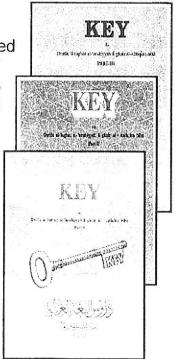
	J ,	Part I
(	IRs 35.00	ISBN 81 232 0020 X
		Part II
(	IRs 65.00	ISBN 81 232 0023 4
		Part III
(	IRs 80.00	ISBN 81 232 0053 6

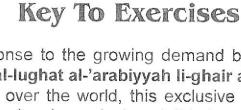


## Key To Durusul Lughatul Arabiyya English

Durusul Lughatul Arabiyya series is supplemented with respective keys, in English. These 'keys' serve as an appetizer for the thirsty learner. This 3 volume series opens the gateway to learning and understanding the language of the Quran.

	Part 1
(IRs 20.00	ISBN 81 232 0112 5
	Part 2
IRs 35.00	ISBN 81 232 0117 6
	Part 3
IRs 60.00	ISBN 81 232 0131 1





In response to the growing demand by users of Durus al-lughat al-'arabiyyah li-ghair al-natigina biha all over the world, this exclusive key to the exercises has been designed. It is hoped that this

key will greatly help the users of Durus allughah, especially those who are learning the language without an instructor.

(		Part 1	)
	IRs 35.00	ISBN 81 232 0160 5	
		Part 2	
(	IRs 35.00	ISBN 81 232 0161 3	)
		Part 3	
(	IRs 60.00	ISBN 81 232 0162 1	1

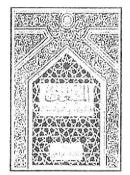
#### OTHER BOOKS

*	NUSUS MINAL HADITH	IRs 50.00
	NABAWWIYYISH SHARIEFF	
*	AL MUSIF FILUGHATI	IRs 45.00
	WA-I'RABI SURATI YUSUF	
*	AHADITH SAHLA	IRs 15.00
*	NUSUS ISLAMIYA	IRs 65.00



فمهمى اللندام بدادير الخالين لما

فعراقته امريانه إفلايها







For Personal use Only. Courtesy of Institute of the Language of the Qur'an (www.lqtoronto.com), and by kind permission of Shaykh Dr. V. Abdur Raheem